

# پروژەى (100) نامىلكەى فەلسەفى

دەزگای ئایدیا بۆ فکرو لىكۆلینەو

خاوەنى ئىمتىياز: دەزگای ئایدیا لىپىسراوى دەزگا: ئەنوەر حسىن



سەرپەرشتىارانى پروژە

د. لوقمان رەئوف

بابان ئەنوەر

## ماو تىسى تۇنگ

وەرگىپرانى: كۆمەللىك نوسەر

بەشى چوارەم

خاوهن ئىمتياز: دەزگای ئايدیا  
لېئىرسراوى دەزگا: ئەنۋەر حىسېن



## ماو تىسى تۆنگ

كۆمەلېك نوسەر

دیزاینى بەرگ و ناوہوہ: ئومېد محەمەد

تایپ و ھەلەچنى: كەيوان عومەر- نیاز كەمال- زریان رەحیم

سالى چاپ: 2017

نۆبەتى چاپ: چاپى يەكەم

تیراژ: 750 دانە

چاپخانە: حەمدى

نرخ: 2000 دینار

سەرپەرشتىارى چاپ: ژيار عەلادین - حىسېن سەعید

لەبلاوکراوہکانى: دەزگای ئايدیا بۆ فکرو لېکۆلېنەوہ

[www.ideafoundation-co](http://www.ideafoundation-co)

[ideafoun@gmail.com](mailto:ideafoun@gmail.com)

[www.facebook.com/dezgai-idea](https://www.facebook.com/dezgai-idea)

07701955044 - 0533220180

سلىمانى - گردى سەرچنار - نىزىك كۆمەلگەى بەھاران

لە بلاوکراوہکانى دەزگای ئايدیا

زنجیرە ( 195 )



# ماو تسى تۇنگ

وەرگېرانى: كۆمەلىك نوسەر

بەشى چوارەم



## خوینەری بەرێز:

ئەم نامیلکانەى لە بەر دەستدایە، بریتییە لە و پرۆژە فکری و فەلسەفییەى، کە دەزگای ئایدىا بۆ فکرو لیكۆلینەو بە پرۆژەى (100) نامیلکەى فکرى و فەلسەفەى رایگە یاندبوو، ئەم بەشەش بریتییە لە بەشى چوارەم، بەم پێشەش تاوێکو ئیستا لەم پرۆژە یەدا (80) نامیلکەمان چاپکردووە.

بەشى یەكەم بریتییە لە (ئاشنابوون بە بیرکلى، ئاشنابوون بە باشلار، ئاشنابوون بە دیکارت، ئاشنابوون بە هایدگەر، ئاشنابوون بە جیل دۆلۆز 2 بەرگ، ئاشنابوون بە هانا ئارینت، ئاشنابوون بە هیگل، ئاشنابوون بە سارتر، ئاشنابوون بە نیچە، ئاشنابوون بە فۆلتیر، ئاشنابوون بە سلافۆی ژیرێک، ئاشنابوون بە مارکس (8) بەرگ).

بەشى دووهم بریتییە لە (ئاشنابوون بە فیورباخ، ئاشنابوون بە تۆماس مۆر، ئاشنابوون بە شوپنهاور، ئاشنابوون بە گرامشى 1، 2، ئاشنابوون بە ئەرستۆ، ئاشنابوون بە دیموکراسى، ئاشنابوون بە ئەلبیر کامۆ 3 بەرگ، ئاشنابوون بە ئەرکون، ئاشنابوون بە فۆکۆ، ئاشنابوون بە ئەکیونى، ئاشنابوون بە ئەنگلس، ئاشنابوون بە جۆن ستوارت میل 3 بەرگ، ئاشنابوون بە جاک لاکان، ئاشنابوون بە لایبنتز، ئاشنابوون بە میکافیلی).

بەشى سێهەم بریتییە لە (ئاشنابوون بە پۆل ریکۆر، ئاشنابوون بە ئالتۆسیر ئاشنابوون بە سپینۆزا، ئاشنابوون بە پۆپەر، ئاشنابوون بە دۆرکهايم، ئاشنابوون بە دریدا،

ئاشنابوون بە ليوتار، ئاشنابوون بە لينين 2 بەرگ، ئاشنابوون بە ترۆتسكى، ئاشنابوون بە بېرتراند راسل، ئاشنابوون بە پۆپولېزم 2 بەرگ، ئاشنابوون بە ئەفلاتون، ئاشنابوون بە رۇزا لۇكسۆمبۆرگ، ئاشنابوون بە سيمۆن ديېۋقوار، ئاشنابوون بە كرىشنا مۆرتى، ئاشنابوون بە تۆتاليتاريزم 2 بەرگ، ئاشنابوون بە مانيفېستى حزىي كۆمۇنىست)

بەشى چوارەم برىتتېيە لە (كۇنفۇشيۆس، جۇن ديۇي، پيەربۇردىيۇ، مارتن لوسەر، ئالان بادىيۇ، ويتگنشتاين، ماوتسى تۆنگ، لىقى شتراوس، چۆمىسكى، والتەر بنيامين، مارتين بوبەر، مۆنتيسكۆ، سپينوزا، جوليا كرىستىفا، رولان بارت، رۇدۆلف كارناب، جۆرج باتاى، فۆكۆياما، دىقد ھارفى، سان سيمۆن).

خويىنەرى بەرپىز: بەدەرلەم پىرۇژەيە و لەسالى (2011) دوو بەشى تر بە شىۋەى تاك تاك و ۋەك پاشكۆى گۇفارى ئايدىا بلوكراونەتەۋە، بەشى يەكەمىيان (16) فەيلەسوفن كە برىتتېين لە ( ويتگنشتاين، ئاشنابوون بە دىكارت، ئاشنابوون بە قەشە ئاگۇستين، مېشىل فۆكۆ، لۆژىك ئەپستومۆلۆژيا، ميتافىزىك، لە دىدى فەلسەفيەۋە، كۆمەلگەۋ دەۋلەت، ديموكراسى ئازادى تاك و كۆمەلگە، بزوتنەۋەى فېمىنيزم، سوقرات، سۆسىيال ديموكرات فرۆيد، ويىنەى ژيان لە بۆچوونى بىرمەنداندا، ئىخوان موسلىمىن داينەمۆى بەرھەمھېئاننى توندوتىزى، نىچە، ئاشنابوون بە ھيوم، ئاشنابوون بە بېرتراند راسل).

بەشى دوووم (25) نامىلكە و برىتتېين لە (ئاشنابوون بە ئەفلاتون، ئاشنابوون بە سپينوزا، ئاشنابوون بە كىرگە

گور، ئاشنابوون بە شوپنھاوەر، ئاشنابوون بە کارل پۆپەر، ئاشنابوون بە ئالان تۆرین، ئاشنابوون بە سوقرات ئاشنابوون بە ئەرستو، ئاشنابوون بە قەشە ئاگوستین، ئاشنابوون بە جان جاک رۆسو، ئاشنابوون بە ديفد ھيومئاشنابوون بە نیچە، ئاشنابوون بە فرۆید، ئاشنابوون بە جۆن لۆک، ئاشنابوون بە لینین، ئاشنابوون بە ئەریک فرۆم، ئاشنابوون بە قوتابخانەى فرانکفۆرت، ئاشنابوون بە بزوتنەوہى فیمینیزم، بلیمەتى و شیتى، ئاشنابوون بە کریشنا مۆرتى، ئاشنابوون بە سکیۆلاریزم، ئاشنابوون بە سیمۆن دییۆفار، ئاشنابوون بە فیئرجینیا وۆلف، ئاشنابوون بە یۆرگن ھابرمانس، ئاشنابوون بە دریدا)

لە ئایندهیهکی نزیکیشدا بەشى پینجەم که خۆی لە کۆمەلێک فەیلەسوف و چەمکی نوێ، که ئەمڕۆ لە دونیای فکری و فەلسەفیدا ھەن بلۆدەکەینەوہ .

ئەم پرۆژەیهش لە سالی (2018)دا بە شیوازیکى نوئى و بە ناساندنیکى تر دريژەى دەبیئت، چونکه بە پلەى یەكەم کار لەسەر بیرو هزرى فەلسەفەى فەیلەسوفە نوئى و ھاوچەرخەکانى دنیاى بیاریى دەکات .

ئامانج لەم پرۆژەیهش مەبەستمانە ئەو کردارە بیرى و عەقلى و توانستە بیریانەى، که بیرمەندو فەیلەسوفەکان بەدریژایى میژووی بیرى مرقایەتى ناویانە، بەئاسانتترین رێگە بگەینەخوینەر، چونکه بیر ھۆکاریکە مرقف لەپیناوی ھیتانەدى خواست و دیوہ شاراوہکانى میشکدا لە بوارە جیاوازهکاندا بەکاریدەھیتنیت، تاوہکو لەو رێگەیهیەوہ داھینان

و توانست و گه شه سەندنەکان بناسیڤت، لە بەرئەوهی ئەگەر ئەم شەپۆلە بیریارییه نەبوایه، ئیستا ژیان و پیشکەوتن بەم شیوازه نەدەبوو.

هەر وها دەمانەوێت لەم ریگەیهوه خوینەر هەست بە بیرو ئایدیا جیاوازهکان و گرنگی بیرکردنەوهکان بکات، لەپیناو چارەسەرکردنی گرفتەکان و روانین لە جیهان بەو شیوازهی کە پێویسته لیبیروانیت، تاوهکو بگاتە ئەو کرداری کە دیکارت لەسەرەتای رینسانسدا رایگەیاندا «من بیردەکەمەوه، کەواتە من هەم»، واتە بخوینەرەوه، بۆئەوهی بتوانیت بیریکیتهوهو بوونیهتی خۆی بسەلمیڤت.

بۆیه ئەگەر بمانەوێت بیریکیهینهوه، پێویسته بەر لە هەر شتیک، هۆکاری بیرکردنەوه کە دەستەبەریکەین، خویندنهوهش یهکیکه لە هۆکارەکان و بەهۆشیهوه، بیرکردنەوهکان بەرئەنجامی دەبن، چونکه پرۆسە ی بیرکردنەوه، لەپیناو هینانەدی داھینان و گه شه و پیشکەوتنه، ئەم گه شه کردنه ی تەکنۆلۆژیای ئەمرۆش، بەرھەمی ئەم پرۆسەیهیه.

بۆیه ناییت پرۆسە ی خویندنهوهو بەرۆشنبیریکردن، نەک تاک، بەلکو کۆمەلگەش خۆی لێ نەبویریت، چونکه تەنها بیرەکان دەتوانن ژیان بگۆرن، بۆیه پێویسته بەردەوام عەقلەکان کراوین، لەپیناو بەرھەمھینانی بیری نوێ و بنیادنانی ئایندهیهک، جیاوازتر لەرابردو.

د. لوقمان رەئوف

2017



# يېلۇگرافىيە ئىلمى ماھىرى تۇنگ

د. لوقمان رەئوف

-ماو وهك كه سايه تيكي سياسي و رابه ريكي  
سه ربازي (1893/12/26) له گوندي شاوشان  
له هه ريمني خونان له به شي هيوفن و له خيزانيكي  
جوتيار له چين له دايك بووه.

-له سه ره تاي لايه تيدا كاري له سه ر مه سه له ي  
راپه ريني جوتياران و ئه و شه رانه ي كه له سالاني  
(1864-1850) رويانداوه كردوه.

-له سالي (1911) شوږشيكي له دژي وه چهي  
چينخ به رپا كردو له دواي چهند مانگيك كو تايي  
به سه رده مي پاشايه تي هينراو سيستمى كومارى  
له چين راگه يه نرا، تاسالي (1949) به هوئى  
شه ري ئه هليه وه نه توانرا حكومه تيكي جيگير  
دابنريت.

-له سالي (1901-1910) له چين نزيكه ي هه زار  
راپه رين ئه نجام دراون.

-له سالي (1911-1918) سه رقالي خويندن  
بوو له شه نغشا تاوه كو مؤله تي فير كردني  
وه رگرت و رايگه ياند «بو يه كه مجار له ژيانمدا  
نه خشه ي جيهانم بيني ، بو يه زور به گرنگيه وه  
ليمكؤليه وه» وانه ي فله سه في و ميژوويي  
ولاتاني وتوه ته وه، له هه مانكا تيشدا بو يه كه مجار

مانیفېستی شیوعی مارکس و ئهنگلسی خویندهوه

-لهسالی (1917) دواى ئهوهى (ژینگیک) بۆرى  
ههناسهى خۆى برى بههۆى ئهوهى ویستیان  
بهزۆر بیدهن بهشو، بۆیه ماو رایگه یاند «ژنان  
خاوهنى هیژیکی شوڤشگیڤرى گرنگن» بۆیه  
زۆر لهژنان چونه بهرهى شوڤشهوه.

-لهسالی (1918) بووه مامۆستا لهزانکۆى  
پهکین و لیڤهش بههۆى بیرکردنهوهى چهپی  
بووه شیوعی.

- (1920) بهئاشکرا ده رکهوت مارکسیه، وهک  
دهیان کهسى تری چینی.

- (1921) بوو بهیه کینگ لهو (12) کهسهى  
که حزبى شیوعیان له شه نهفهای دامه زراندهو،  
لهسه ر خۆش پلهى وهرگرت.

لهسالی (1921) چووه شه نهغشا بۆئه وهى  
کۆنگری دامه زراندى حزبى شیوعى چینی  
(PCC) دابمه زرینن، له کاتیکدا له چین (57)  
مارکس هه بوو، گه وره ترین گروپیان پیکهینابوو  
له (16) کهسو پاش دامه زراندهش حزبى  
شیوعى چینی (PCC) دابمه زرینن یه کهمین

سەندىكاي كرىكارانى شيوعى دامەزاند.

–(1923) لەكۆنگرەى سى حەزبى شيوعى چىنى ھەلبىژىرا بۆ ئەندامى لىژنەى مەركەزى .

–لەسالى (1925) بەسەر لادىكاندا دەگەرا بۆ ئەوھى ھەم كاريان لەگەلياندا بژى، ھەمەكاريان لەگەلدا بكات و گوئ لەسكالو داواكانيان بگريت. بۆيە يەكيتى جوتيارانى دامەزاندو جوتياريشى بۆ حزب كانديد دەكرد، چونكە پىوابوو دللى شورش لادىكانە، بۆيە لەسالى (1926) مليونىك جوتيار بوونە ئەندام لەم كۆمەلەيەدا، بەلام دواى سالىك بوو بە(10) مليون.

–لەسالى (1925) ماو بىرکردنەوھى گۇرا بەھوى گۇراني چىنەوھ، پشتى بەجوتيارەكان دەبەستو ھەموو سەرەنجى خوى خستبووھ سەرگەشەى كشتوكالى.

–لەسالى (1937) بوو بەسەرۆكى حەزبى شيوعى.

–گەشەى بەبىرى شيوعىداو چەمكىكى نوئى بۆ بىرى شيوعى نوئى بەناوى (ماويەت) ھىنايە گۇرئ، كەبريتى بوو لەتىكەلەيەك لەشيوعەتو بىرى لينىن و ماركس.

لەسالی (1949) دوای تیرۆرکردنی زۆریک  
لەسەرکردە شیوعیەکان، هیژی شیوعی  
سەرکەوت، ولات دووچاری مملانی و  
شەپبوویەو، لەوبارە هەژاری و نەزانیه،  
ماو شیوازی خۆی بۆ رووبەروو بوونەو  
دوژمنەکانی گرتەبەر.

لەسالی (1950) هیژیکی سەربازی گەورە  
لەخۆبەخشەکان نارد بۆ باکوری کۆریا، بۆ  
شەپکردن لەدژی سوپای ئەمریکا.

هاولاتی چینی بەرەو پیشکەوتن و سەردەمی و  
بەهیژی برد بەهۆی گرنگیدان بەخویندن و  
پیشەسازی و تەندروستی و سیستمی ئابوری و  
سەرمایه‌داری گۆپی بۆ سۆسیالستی و هەموو  
ئۆرگانەکانی ولاتی کۆنترۆلکرد، بۆیە لەسالی  
(1958) گرنگیدا بەپیشەسازی بچوک لەلادیگان،  
بەهۆیەو جوتیارو کریکاری خستەگەر لەم بوارەدا.  
لەسالی (1962) هیژیکی سەربازی لەسنوری  
هیمالایاوه نارد بۆ هندو پاش چەند هەفتەیهک  
لەو شوینانەیی که گرتبووی کەشایەو.

لەسالی (1966) ماو شورشیکی روئشنیری  
بەرپاکرد.

-خاوهنى (ههشت بهرهمه) له ساله كانى (195  
7،1956،1942،1941،1940،1936،1927،  
1926).

-له (1976/10/9) كوچى دوايكرد.

# تیۆره سهربازییه‌کانی ماو تسی تۆنگ

ماو تسی تۆنگ  
وه‌رگیژان: مه‌جید مارابی

**تیۆریه سهربازیه‌کانی ماو تسی تۆنگ**  
**شەش بەرھەمی سهربازی – بەشی یەكەم**  
**چۆن خویندەنەوہ بۆ جەنگ دەکریت**

**1 – یاساکانی جەنگی گەشەکردوو**

بە پێی یاساکانی جەنگی شۆرشگێڕانە ھەر کەسیک شەڕیکی شۆرشگێڕانە ریبەریکات، پێویستە سەرەتا خویندەنەوہی وردی بۆ بکات. ئەم بەرھەمە ماو تسی تۆنگ بە مەبەستی کۆبەندی ئەزمونەکانی دووھمین جەنگی شۆرشگێڕانە ناخۆیی نووسیویەتی و لە ئاکادیمیای سوپای سووردا لە باکوری «شانسی» و تراوہتەوہ. بە پێی ئاماژەیی دانەر زیاتر لە پینچ بەشی ئەم بەرھەمە نەنوو سەراوہتەوہ و بەھۆی گرفتار بوونیەوہ بە شەکانی تاییەت بە پەلاماری ستراتییژی، کاری سیاسی و چەند مەسەلە یەکی تر نەنوو سەراوہ، ئەم بەرھەمە دەرەنجامی مشتومڕیکی فرەلایەن و چڕوپرە کە لە سەردەمی دووھمین جەنگی شۆرشگێڕانە ناخۆیی حزب لەنیوان دوو رییازی ناکوک لەسەر مەسەلە سەربازیه‌کان ھاتوہتە ئاراوہ و دەربری بۆچوونەکانی یەکیک لەم ریبازانە یە لە دژی ئەویتیریان، کۆبوونەوہی



فراوانى مەكتەبى سىياسى كۆمىتەى ناوەندى لە مانگى كانونى دووھى سالى 1935 لە (زۆن ئاى) كۆتايى بەو مشتومرە ھىنا كە لەنيوان ئەو دوورىبازەدا ھاتبوو ئەراو، راستى بۆچوونەكانى ماو تسى تۆنگى دەسەلماندى و رىبازى ناراستىشى رەتدەكردەو. لە ئۆكتۆبەرى سالى 1935 دا كۆمىتەى ناوەندى حزب گوازرايەو ھەمان بۆ باكورى شانسى و لە ديسەمبەرى ھەمان سالدا ماو راپۆرتىكى لەژىر ناوى «سەبارەت بە تاكتىكەكانى خەبات لەدژى ئىمپىريالىزمى ژاپون» پىشكەشكرد و تىيدا مەسەلەكانى تايبەت بە رىبازى سىياسى حزبى لە سەردەمى دووھىمىن جەنگى شۆرشگىرانەى ناوخۆيى بەشيوەى رىكوپىك چارەسەركرد. سالىك دواتر واتا لە سالى 1936 دا ئەم بەرھەمەى كە لىكدانەو ھەيەكى پوختەكراو لە مەسەلە ستراتىژەكان لە شەپرى شۆرشگىرانەى چىندا نووسيو.

ياساكانى جەنگى شۆرشگىرانە مەسەلەيەكە كە ھەركەسىك شەرىكى شۆرشگىرانە رىبەرى بكات، پىويستە خوئىندەو ھى بۆ بكات و چارەسەرى بۆ بدۆزىتەو، ئىمە ئىستا لە جەنگداين، جەنگى ئىمە جەنگىكى شۆرشگىرانەيە،

جەنگى شۆرشگىرانەى ئىمە لە چىندا روودەدات،  
واتا لە ولايتىكى نيۈەكۆلۆنى و نيۈە فيۋداليدا، لەم  
رووہ پىۋىستە ئىمە نەك ھەر دەبىت خويندەنەوہ  
بۆ ياسا گشتىيەكانى جەنگ بەكەين، بەلكو دەبىت  
ياسا تايبەتییەكانى جەنگى شۆرشگىرانە و  
ياسا تايبەتییەكانى كە تەنھا تايبەتە بە شەرى  
شۆرشگىرانەى چىن، تاووتوئ بەكەين. لە ھىچ  
كەس شاراوہ نىيە كە ھەركات كاریك كە ئىمە  
دەيكەين، ئەگەر بارودۆخ و تايبەتمەندى و  
پەيوەندىەكانى لەگەل دياردەكاتى تر ليكنە دەينەوہ،  
ناتوانين ياسا جيگەوتوہكانى بناسين و بزائين  
چۆن بەكاربەھيئەين، ناتوانين بە باشترین  
شيۋە ئەنجامبەدەين. شەر كە بە پەيدا بوونى  
خاوەندارىتى تايبەت و چىنەكان دەستپىكردوہ،  
باشترین شيۋازى خەباتە بۆ لەناوبردى  
جياوازى چىنايەتى و نەتەوايەتى و كىشەى لايەنە  
سىياسىەكان كە گەشتونەتە قوناغىكى تايبەتى  
لە گەشە كردن. ئەگەر ئىمە بارودۆخى جەنگ و  
تايبەتمەندى و پەيوەندىەكانى لەگەل دياردەكانى  
تر تىنەگەين، ياساكانى جەنگ نانسىن، لە  
شيۋازەكانى رىبەرىكردى جەنگ تىناگەين و  
ناتوانين سەركەوتن بە دەستبەھيئەين. شەرى

شۆرشيگيرانه چ جهنگى شۆرشيگيرانه ي چينهكان  
و چ جهنگى شۆرشيگيرانه ي نه ته وه يى به دهر له  
بارودوخ و تايبه تمه ندى گشتى جهنگ، خاوهنى  
دوخ و تايبه تمه ندى خوشيه تى. به م پييه ش  
جهنگى شۆرشيگيرانه، به دهر له ياسا گشتيه كانى  
جهنگ، خاوهنى ياساى تايبه ت به خوشيه تى.  
به بى تيگه يشتنى دوخ و تايبه تمه ندى كانى ئەم  
جهنگه، بى تيگه يشتنى ياسا تايبه ته كانى ناتوانريت  
جهنگى شۆرشيگيرانه ريبه رى بكرى و به ره و  
سه ركه وتن بريت. شه رى شۆرشيگيرانه ي چين  
- چ جهنگى ناوخويى و چ جهنگى نيشتمانى  
كه له زينگه ي تايبه تى چيندا روودهدات و به م  
جوړه به به راورد كردنى له گه ل جهنگى گشتى  
يان جهنگى شۆرشيگيرانه به گشتى خاوهنى  
هه لومه رج و تايبه تمه ندى تايبه ت به خويه تى. له م  
روه وه جهنگى شۆرشيگيرانه ي چين جگه له ياسا  
گشتيه كانى جهنگ خاوهنى ياساى تايبه ت به  
خوشيه تى. به بى تيگه يشتنى ئەم ياسا يه گه يشتن  
به سه ركه وتن له جهنگى شۆرشيگيرانه ي چيندا  
مه حاله. به م پييه ئيمه ده بيت ياسا گشتيه كانى  
جهنگ و هه روه ها ياساكانى جهنگى شۆرشيگيرانه  
و له كو تاييدا ياساكانى شه رى شۆرشيگيرانه ي

چین بخوینینه وه. هه ندیک بوچوونی هه له هه یه که له میژره له لایه ن ئیمه وه ره تکراره ته وه. ئه وان ده لاین: ته نها خویندنه وه ی یاساکانی جهنگ به سه، به واتایه کی روونتر، ته نها پهیره ویکردن له ریسا سهربازیه کان که له چین له لایه ن حکومه تی کونه په ره سه ته وه بلاوکراره ته وه، به سه. ئه وان تیناگه ن که ئه ورئیسایانه ته نها یاسای گشتی جهنگ ده خاته پروو، جگه له وهش له سه ره تاوه تا کو تایی کو پیکراوی سه رچاوه دهره کیه کانه و ئیمه ئه گه ره به و جوړه ی که هه یه به بی هیچ گورانکاریه ک له شکل و ناوهر و کدا کو پیکه یین و به کاری به یین وه کو ئه وه وایه «قاچ بپرینه وه بو ئه وه ی له پیلاودا جیگه ی بیته وه» ئه م کارهش به دلنیا به وه ئیمه تووشی شکست ده کات، ئه و که سانهش له پاساوی بوچوونه که ی خویندا ده لاین: بوچی ئیمه ده بیت نارزه یی دهر بپرین له دژی ئه و شته ی که له رابردودا به خوین به ده سه ته اتووه؟ ئه وان تیناگه ن که ئیمه ئه گه رچی ده بیت ریز بو ئه زمونیک دابنن که له رابردودا به خوین به ده سه ته اتووه، به لام له هه مان کاتدا پیویسته ریز له ئه زمونیکیش بگرین که به به های خوینی خو مان به ده سه تمانه یناوه، هه ندیک بوچوونیک

نادروستی دیکه یان هه یه که دیسان ماوه یه ک  
له مه و بهر له لایه ن ئیمه وه ره تکراره ته وه، ئەوان  
بانگه شه ی ئەوه ده کەن که تهنه ا خویندنه وه ی  
ئەزمونی جهنگی شورشگێرانه ی روسیا به سه،  
به واتایه کی روونتر، ئەوه ندە به سه که ئیمه  
ملکه چی یاسایه ک بین که شه ری ناوخوی  
یه کیتی سوڤیه ته پهیره وه ی لیکرد و بهدوای ئەو  
ریسا سه ربازیانه دا برۆین که له لایه ن ئورگانه  
سه ربازیه کانی سوڤیه ته وه بلا بووه ته وه. ئەوان  
تیناگەن که ئەو یاسا و ریسیایانه رهنگدانه وه ی  
تایبه تمه ندیه کانی تایبه ته به جهنگی ناوخوی  
سوڤیه ته و سوپای سوری سوڤیه ته و ئەگەر  
ریگه ی هیچ جوړه ده ستوهردان و ئالوگۆرپکی  
تیدا نه دن و وه کو خوی کوپی بکه یین و  
به کاریه یین، دیسان وه کو ئەوه ی لیدیت که  
«قاچ ببری نه وه بو ئەوه ی ببیته قیاسی پیناوه که»  
ئەو کاره ش ئیمه تووشی شکست ده کات. ئەو  
که سانه له پاساوی بوچونه که یاندا ده لین: جهنگی  
ئیمه وه کو جهنگی یه کیتی سوڤیه ته، جهنگی  
شورشگێرانه یه و یه کیتی سوڤیه ته له جهنگه که یدا  
سه رکه وتوو بووه، به م پینیه ش چون ده کریت  
ریگایه کی تر جگه له به کاره یینانی نمونه ی یه کیتی

سوڤيهت بووني ههبيت؟ ئەوان تيناگەن كه  
 ئيمه بو ئەزموني سهربازى يهكيى سوڤيهت،  
 لهو روهوه كه ئەزموني نووترين جهنگى  
 شوڤشگيرانهيه، ئەزمونيكه كه به ريبهرايهتى  
 لينين و ستالين به دهستهاتوه، ريزيكى تايهتى  
 بو دادهنيين، بهلام لهلايهكى ديكه، پيوسته  
 ريزيش بو ئەزموني جهنگى شوڤشگيرانهى چين  
 دابنين، چونكه ليره دا هوكارىكى زور ههيه كه  
 تايهته به شوڤشى چين و سوپاى سوورى  
 چين. ههنديكى ديكه ديسان بوچوونيكى سيههه  
 ديكهيان ههيه كه ماوهيهكى دوورودريژه لهلايهن  
 ئيمهوه رهتكرارهتهوه. ئەوان دهلين: بهنرخترين  
 ئەزمون، ئەزموني لهشكركيشيه بو باكور له  
 سالانى 1926-1927 و ئيمه دهبيت فيرى بين،  
 به واتايهكى روونتر، ئيمه دهبيت له لهشكركيشى  
 بو باكور سهبارت به پيشرهوى راستهوخو و  
 داگيرکردنى شاره گورهكان پهيرهوى بکهين.  
 ئەوان تيناگەن كه ئيمه له ههمان كاتدا دهبيت  
 ئەزموني بکهين و به کردهوه دهريبهنين، چونكه  
 له جهنگى ئيستاي ئيمه دا هه لومه رجه كه گوراوه.  
 ئيمه دهبيت له ئەزموني لهشكركيشى باكور  
 تهنا ئەو شتانه فير بين كه له ئەمرودا هيشتا به

که لک دیت. ده بیټ هاوته ریب له گه ل دۆخی ئیستا  
داهینانیک بکهین که له خۆمان بیټ. بۆیه یاساکانی  
رینمایي جهنگ به گویره ی بارودۆخی جهنگ،  
واتا به گویره ی کات و شوین و تایبه تمه ندیه کانی  
ده گورد ریټ. ئە گەر هوکاري کات له بهر چاوبگرین،  
ده بینین که جهنگ و یاساکانی ریبه ری کردنی  
جهنگ له گه ل کاتدا گه شه ده کات، هەر قوناغیکی  
میژوویی خاوه نی تایبه تمه ندی خۆیه تی و  
ناتوانریټ به شیوه ی میکانیکی له قوناغیکه وه  
بو قوناغیکی تر بگوازیته وه. ئە گەر جهنگ  
له بواری خه سله ته کانییه وه له بهر چاوبگرین،  
ده بینین که وه کو جهنگی شوپگیرانه و دژی  
شورش هه ردووکیان خاوه نی تایبه تمه ندی  
خویانن، یاساکانی زال به سه ر ئە واندا هه رکام  
تایبه تمه ندیه کی هه یه که ناتوانریټ به شیوه ی  
میکانیکی له یه کیکه وه بو یه کیکی تر بگوازیته وه.  
ئە گەر هوکاري شوین له بهر چاوبگرین، ده بینین  
که وه کو هه ر ولات یان نه ته وه یه ک به تایبه ت  
هه ر ولات و نه ته وه یه کی گه وه خاوه نی  
تایبه تمه ندی خۆیه تی، یاساکانی جهنگیش بو هه ر  
نه ته وه یان ولاتیک زامنی تایبه تمه ندی تایبه ت به  
خۆیه تی که به م جوړه ش ناتوانریټ به شیوه ی

ميكانىكى له يه كىكه وه بو ئه ويتر بگوازيته وه. ئيمه له خويندنه وهى ياساكانى هيدايه تكردى ئه و جهنگانهى كه له قوناغه جوراوجورهكانى ميژوودا رووده دن و خاوهنى خهسلهتى جوراوجور بوون و له سهرزه مينه جوراوجورهكاندا و له لايهن نهته وهى جوراوجوره وه بهرپابوون، سهرنجى خوم له سهر تاييه تمه ندييه كان و گه شهى ئه م ياسايانه چرده كه مه وه و به مامه له يه كى ميكانىكى بهرام بهر به مه سه لهى جهنگ خه بات بكه ين، ئه مه ته واوى بابته كه نييه. ئه گهر فه رمانده يه ك كه له سهره تادا تواناى فه رمانده يى كردنى تيمىكى بچووكى هه بووه، بتوانيت فه رمانده يى يه كه يه كى گهره تر بكات، نيشانهى گه شه و پيشكه وتنى ئه وه ده بيت. له نيوان فه رمانده يى شوينى ديارىكراو يان چه ند شوينى جوراوجوريش جياوازى و ناكوكى هه يه. به م جوره ئه گهر فه رمانده يه ك تواناى ئه نجامدانى ئه ركه كانى له شوينىكى ئاشنادا هه بووه، ئيستا بتوانيت له شوينه جوراوجوره كاندا ئه ركه كانى ئه نجامدات ئه وه ش ديسان نيشانهى گه شه يه. بارودوخيش له قوناغه جياوازه كانى جهنگىكى ديارىكراو يشدا به هوى گه شهى ته كنىك و ستراتيژى دوژمنى



ئىمەو دەگۆردىت، ئەگەر فەرماندەيەك لە سەرەتادا تواناي فەرماندەيى جەنگى لە قۇناغە سەرەتايىيەكاندا ھەبوو، ئىستا بتوانىت جەنگەكە لە قۇناغىكى سەرتردا فەرماندەيى بكات، ئەو ھەش نىشانەى پىشكەوتن و گەشەى زياترىەتى. ئەگەر فەرماندەيەك تواناي فەرماندەيەكردنى يەكەيەك بە قەبارەيەكى ديارىكراو ھو لە شوينىكى ديارىكرا و لە قۇناغى ديارىكراو لە گەشەى جەنگدا بىت، روون و ئاشكرايەكە ھىچ گەشەيەكى نەكردو. ھەندىك لايەن بەھوى ئەو ھى لە توانا و لىو ھشاو ھىيەكانيان لە بواريكدا خۇشحال دەبن و خۇيان بە زانىنى بەرتەسكى خۇيانەو ھەسنووردارى دەكەن، ھەرگىز پىشناكەون، ئەوان دەتوانن لە شوين و كاتى ديارىكراودا رۆلىكىان لە شۆرشدا ھەبىت، بەلام بە گشتى رۆلىكى گرنگ ناگىرن، ئىمە پىويستمان بەو فەرماندانە ھەيەكە بتوانن لە رىبەرى كردنى جەنگدا رۆلى گرنگ بگىرن. تىكرای ياساكانى رىبەرايەتيكردنى جەنگ، بە گویرەى كاملبوونى مېژوو و كاملبوونى جەنگ گەشە دەكەن، ھىچ شتىك لە جىھاندا بوونى نىيەكە گۆران ھەلگرنەبىت.

## 2 – ئامانجى جەنگ لەناوبردنى جەنگە

جەنگ، ئەم دىۈزمەى كوشتنى مرۇقەكان بەدەستى يەكتر، سەرەنجام بە ھۆى گەشەى كۆمەلگەى مرۇقايەتپەو لەناودەچىتت و تەنەت لە داھاتوويەكدا كە ئەوئەندە دور نىيە، لەناودەچىتت. بەلام بۆ لەناوبردنى جەنگ تەنھا رىگايەك ھەيە: ئەويش لە رىگەى جەنگەو ھەرووبەپرووى جەنگبۇنەوھەيە. لە رىگەى جەنگى شۆرشگىرانەو ھەرووبەپرووى جەنگى ناشۆرشگىرانە بوونەوھە. لە رىگەى جەنگى شۆرشگىرانەى نىشتمانى لەدژى جەنگى ناشۆرشگىرانەى نىشتمانىيەوھە. مېژوو تەنھا دوو جۆر جەنگى بىنيووە جەنگى دادپەرورەرانە و جەنگى نادادپەرورەرانە. ئىمە لەگەل جەنگى دادپەرورەرانەىن و دژى جەنگى نادادپەرورەرانەىن. سەرچەم جەنگى ناشۆرشگىرانەكان نادادپەرورەرانە بوون، تىكرای جەنگە شۆرشگىرپىيەكانىش دادپەرورەرانەن. ئىمە سەرەنجام بە دەستى خۆمان كۆتايى بە سەردەمى جەنگەكان لە ژيانى مرۇقايەتپەدا دەھىنن، بىگومان جەنگىك كە ئىستا ئىمە گىرۆدەى بووين، بەشېكە لە جەنگى كۆتايى. بەلام بىگومان جەنگىك كە لە بەرامبەر ئىمەدايە، بەشېكە لە گەرەترىن و بىبەزەبىيانەترىن جەنگەكان. گەرەترىن و بىبەزەبىيانەترىن جەنگى

ناداپەرورەرانە و نایەكسان لە بۆسەى ئىمەدايە، ئەگەر ئىمە بەيداخى جەنگى دادپەرورەرانە ھەلنەكەين، بەلايەكى مالویرانەكەر بەرۆكى زۆرىنەى مرۆقايەتى دەگریتەوہ. بەيداخى جەنگى دادپەرورەرانەى مرۆقايەتى، بەيداخى رزگارىى مرۆقايەتییە. بەيداخى جەنگى دادپەرورەرانەى چىن بەيداخى رزگارىى چىنە. جەنگىك كە زۆرىنەى ھەرەزۆرى مرۆقايەتى و زۆرىنەى چىنىيەكان تىوہىگلاون، بىگومان جەنگىكى دادپەرورەرانەى، ھەنگاويكى پربايەخ و جىي شانازىە، ھەنگاويكە كە مرۆقايەتى و چىن رزگارەدەكات، پردىكە بەرەو قوناغىكى نوپى ميژووى جىهان. كاتىك كۆمەلگەى مرۆقايەتى بگاتە ئەو خالە لە پىشكەوتن كە چىنەكان و دەولەت لەناوچن، ئىتر ھىچ جەنگىك لەئارادا ناىت. نە جەنگى دژە شۆرش و نە جەنگى شۆرشگىرانە، نە جەنگى ناداپەرورەرانە و نە جەنگى دادپەرورەرانە – ئەمەش سەردەمى ئاشتى نەبراوہى مرۆقايەتى دەبىت. ھۆگرى ئىمە بەرامبەر بە خویندەنەوہى ياساكانى جەنگى شۆرشگىرانە لە ئاواتى ئىمەوہ بۆ لەناوبردنى ھەموو جەنگەكان سەرچاودەگرىت، راست لىرەدايە كە سىماى جياكەرەوہى نيوان ئىمە كۆمۆنىستەكان و سەرجم چىنە چەوسىنەرەكان دەردەكەوئت.

### 3- ستراتېژى خويندنه وى ياسا داسه پاره كان

#### به سهر هه لومه رچى گشتى جه نگدا

له هه ركوى جهنگ رووده دات، دۆخى گشتى جهنگيش ديتته ئاراوه، دۆخى گشتى جهنگ له وانه يه سهرتاسه رى جيهان بگرېته وه، له وانه شه سهرتاسه رى ولاتيك بگرېته وه، له وانه يه ناوچه يه كى سهر به خوى پارتيزانى يان به ريه كى سهر به خو و به رفر اوانى عه مه لياتى له خو بگرېت. هه ر دۆخى كى جهنگى كه هه لسه نگاندى سهر جهم لايه نه كان و قوناغه جور او جور ه كانى پيك به ينيت، دۆخى گشتى جهنگه. ئه ركى زانستى ستراتېژى خويندنه وهى ئه و ياسا يانه ي هيدا يه تكردى جهنگه كه زاله به سهر دۆخى گشتى جهنگدا، بوچى ده بيت فه رمانده يه كى ئوپه راسيونى ئه پراتيف يان تاكتيكى تا ئاستيك له ياسا ستراتېژيه كان تيبكات؟ چونكه به هوى تيگه يشتنى گشته وه باشر ده توانيت له به شه كاندا بكاريت، چونكه به ش په يره وهى له گشت ده كات. ئه و بوچوونه كه سهر كه وتن ته نها له ريگاي ده گمه نه تاكتيكه كانه وه به ده ستديت، بوچوونيكى هه له يه، چونكه ئه و راستيه پشتگوى ده خات كه

سەرکەوتن یان دۆرانی جەنگ بە گشتی و لە پلە یە کە مەدا بە نەدە بە لیکدانە وە و دۆخی گشتی و قوناغە جۆراو جۆرە کانییە وە. ئە گەر لە بەراورد کردن و لیکدانە وە ی دۆخی گشتی و قوناغە جۆراو جۆرە کانیدا کە موکۆری و هە لە ی بەرچاوی رووبدات، بە دلنیا یە وە جەنگە کە رووبە پرووی شکست دە بیته وە. کاتیک دەوتریت: «هەنگاویکی حیساب بۆکراوە، نە ئە و هەنگاوە ی کە تەنها تایبەتمەندی لاوەکی هە یە بۆ کۆی دۆخە کە دیاریکەر نییە و ئە وە ی کە لە شەترەنجدا راستە، سەبارەت بە جەنگیش هەر وایە، بە لام دۆخی گشتی ناتوانیت سەربەخۆ و جیاکراوە لە بەشەکانی خۆیییت، چ دۆخیکی گشتی لە کۆی بەشەکانی خۆی پیکدییت. جاروبار لە وانه یە هەندیک لە بەشەکان بە بی ئە وە ی کاریگەر یەکی جیدی لە سەر دۆخی گشتی دابنن، تووشی دارمان یان شکست ببن، چونکە ئە م بەشەکانە دیاریکەر نە بوون بۆ دۆخی گشتی. زۆر جار ئە وە روودەدات کە لە کردە ی تاکتیکی یان ئە پراتیقی هەندیک لە شکستەکان یان سەرکەوتوو نە بوون دەبیته هۆی بشیوی لە دۆخی گشتی جەنگدا، چونکە ئە و شکست و سەرکەوتوو نە بوونانە

خاوهنى بايه خيىكى لىبراو نه بوون. به لام شكست  
 زوربهى كرده كانى نه پراتيف كه دوخى گشتى  
 جهنگ پيكدده هينيت يان شكستى يهك يان دوو  
 تاكتيكي دياريكهر، دوخى گشتى دهستبه جي  
 دهگوريت. ليردا «زوربهى كرده تاكتيكيه كان»  
 و يان «يهك يان دوو كرده ي تاكتيكي  
 دياريكهرن. له ميژووى جهنگه كاندا بينراوه  
 كه دواى زنجيره يهك سه ركه وتن، شكست له  
 جهنگيكا به ته نهايي بوو ته هوى له ناوبردى  
 سه رجه م دهستكه وته كانى پيشوو، يان دواى  
 چه ندين شكستى يهك له دواى يهك، سه ركه وتن  
 له جهنگيكا به ته نهايي ده توانيت دوخىكى نوي  
 بخولقينييت. له و خالانه ي سه ره وهدا «زنجيره يهك  
 سه ركه وتن» يان «زنجيره يهك شكستى يهك له  
 دواى يهك» ته نها تايبه تمه ندى لاوه كي هه يه و  
 هيچ رولايكى دياريكهرى له كو به ندى دوخه كه دا  
 نه گير اوه. له كاتيكا به پيچه وانه، «شكست  
 له جهنگيكا به ته نهايي» يان «سه ركه وتن له  
 جهنگيكا به ته نهايي» رولي دياريكهر يان بوو.  
 هه مووى ئه مانه ده ليلن بو ليكدانه وهى تيكر اى  
 دوخه كه. بو كه سيك كه فه رمانده يى گشتى  
 ئوپه راسيونه كه ي له ئه ستودايه، له هه موو

شتيک گرنگتر سهرنجدان به ليکدانه وه و دوخی گشتی جهنگه. خالی سهرهکی ئه وه يه که ئه وه دهبيت سهرجه م سه سه له کانی په يوه نديدار به ريکخستنی يه که کان و فورمه سهر باز يه کانی خوئی، په يوه ندى نيوان ئوپه راسيونه تاکتيکيه جياوازه کان، په يوه ندى نيوان قوناغه جياوازه کانی ئوپه راسيونيک، په يوه ندى نيوان کوی چالاکی به رهی خوئی و کوی چالاکی به رهی دوژمن به گویره ی دوخی ئیستا له بهر چاوبگریت. هه مووی ئه مانه پيويستی به وردبيني و هه ولی زیاتری ئه وه، ئه گه ر ئه و ئه م سه سه لانه له بهر چاوه نه گريت و خوئی له گه ل سه سه له لاوه کيه کان سه رقال بکات، به سه ختی ده توانیت خوئی له شکست رزگار بکات. په يوه ندى نيوان کو و بهش نه ک هه ر سه بارهت به په يوه ندى نيوان ستراتيزی و تهکنیکی ئوپه راسيونی ئه پراتيف، به لکوو سه بارهت به په يوه ندى نيوان تهکنیکی ئوپه راسيونی ئوپراتيف و تاکتيکيش دروسته. نمونه زانستيه که شی بریتيه له په يوه ندى نيوان ئوپه راسيونی له شکریک و چالاکی فه يله ق و که تيبه کانی، يان په يوه ندى نيوان ئوپه راسيونی که تيبه يه ک و دهسته و تيمه کانی، فه رمانده له هه ر

پلەيەكدا بېت، دەبېت سەرنجەكانى خۆي لەسەر  
مەسەلە يان ئەپەراسيۆنىك چر بكاتەوہ كە بە  
گشتى دۆخىك كە لەچوارچىوہى بەرپرسىارىتى  
ئەودايە، گرنگترين و ليبراونەترين رۆل  
بگيرت، نەك مەسەلە يان ئوپەراسيۆنى ديكە.  
بۇ دەستنيشانكردى ئەوہى كە چ شتىك گرنگ  
يان دياريكەرہ، نابېت دۆخى گشتى يان تاك  
لە بەرچاۋ بگيرت، بەلكوو پيويستە دۆخى  
دياريكراۋ بكرتە سەرچاۋہى ليكۆلئىنەوہ. لە  
ھەر ئوپەراسيۆنىكى سەربازيدا گوشە و خالى  
ھيرش دەبېت بە گويرەى بارودۆخى دوژمن،  
دۆخى زەوى و تواناي ھيزە خۆيەكان ھەر  
لەو ساتەدا دەستنيشان بكرت. لەناوچەيەكدا  
كە خۆراك زۆرہ، دەبېت وريابيت لەوہى كە  
سەربازەكان زۆر نەخۆن و لەو ناوچانەى كە  
خۆراكى پيويست نبيە، دەبېت ئاگاردارى ئەوہ  
بېت كە سەربازەكان برسايان نەبېت. لەناوچە  
سپيەكاندا دزەكردى تۆسقالىك زانياريش  
لەوانەيە ببيتە ھۆى شكستھينانى ھەلمەتەكانى  
دواتر. ئەوپرسە لەناوچەى سووردامەسەلەيەكى  
ئەوہندە جيدى نبيە. لەھەندىك ھەلمەتدا  
پيويستە كە فەرماندە پلە بەرزەكان بەشدارى



تیدا بکن، به لام له هه ندیکی دیکه یاندا پیویست  
 نییه. له قوتابخانه یه کی سه ربازیدا گرنگترین  
 مه سه له بریتیه له هه لباردنی به پریوه بهر و  
 ماموستا و دهستنی شانکردنی رینمایه کانی  
 په روه رده، له گردبوونه وه یه کی جه ماوه ریدا  
 ده بی زیاتر گرنگی به ریکخستنی جه ماوه ربو  
 به شداری کردن تیدا و دروشمی گونجاوی  
 تیدا به رزبکریته وه، چه ندین شتی دیکه ی له و  
 چه شنه، به کورتی، بنه مای سه ره کی نه وه یه که  
 ده بیت سه ره نه جه کان له سه ر نه و بازنه گرنگانه  
 چر بکریته وه که تیکرای دۆخه که به وانه وه  
 گریدراوه. له خویندنه وه ی یاساکانی زال به سه ر  
 دۆخی گشتی جه نگدا تیفکرین و لیوردبوونه وه ی  
 پیویست دیت. چونکه نه وه ی که له گه ل کۆبه ندی  
 دۆخه که دا له په یوه ندیدایه، به چاونا بیریته و  
 مروّف ناتوانیته دهرکی پیبکات مه گه ر نه وه ی  
 که به قولی تیفکریت، ریگایه کی دیکه بوونی  
 نییه. به لام له و رووه وه که کۆ پیکه اتووه له  
 به شه کان، که سیک که له به شدا نه زمونی هه یه، له  
 ئوپه راسیونی نه پراتیف و له تاکتیکا نه زمونی  
 هه یه. ده توانیته مه سه له یه کی گه وره تر درک  
 بکات به و مه رجه ی که به راستی بیه ویت به

قولی تیڤکرینی بۆ بکات. مهسه له ستراتیژهکان  
 بریتین له: له بهرچاوگرتنی په یوهندی نیوان  
 دوژمن و خوئی، له بهرچاوگرتنی په یوهندیهکانی  
 نیوان ئوپه راسیۆنهکانی ئه پراتیقه جوراوجور  
 یان نیوان قوناغه جیاوازهکانی ئوپه راسیۆنیک،  
 له بهرچاوگرتنی ئه و توخمانه ی که له تیگرای  
 دوخه که دا کاریگه رن (رۆلکی دیاریکه ریان  
 ههیه)، له بهرچاوگرتنی رهههنده تایبه تیهکانی  
 دوخی گشتی، له بهرچاوگرتنی په یوهندی نیوان  
 جه بهه و پشتی جه بهه، له بهرچاوگرتنی جیاوازی  
 و په یوهندی نیوان زیانهکان و ساریژهکان،  
 ههلمهت و پشوو، جیگیرکردن و سهنگه رگرتنی  
 هیژهکان، هیرش و بهرگری، خوچه شاردان و  
 هاورهنگرکردن، هیرش به رفراوان و هیرش  
 یارمهتی، هیرش چه سپاندن، چرپوونه وه و  
 چرپه بوونه وهی فه رماندهیی جهنگی دریژخایه  
 و جهنگی کورتخایه ن، جهنگی مانه وه له  
 سهنگه ر و جهنگی جوله پیکراو، هیژه خویهکان  
 و هیژه دوستهکان، ئه م پله و ئه و پله، سه روک  
 و ژیردهستهکانی، کادیرهکان و بیپلهکان،  
 سه ربازانی پیشینه دار و سه ربازه نوییهکان،  
 کادیره به رزهکان و کادیره پله نزمهکان، کادیره

دیرینه‌کان و کادیره نوییه‌کان، ناوچه‌ی سوور  
 و ناوچه‌ی سپی، ناوچه‌ی سووری کۆن و  
 ناوچه‌ی سووری نوی، ناوچه‌ی ناوه‌ندی و  
 ناوچه‌ی سنووری، وه‌رزی گه‌رما و وه‌رزی  
 سه‌رما، سه‌رکه‌وتن و شکست، یه‌که بچوکه‌کان  
 و یه‌که گه‌وره‌کان، سوپای ریک و پیک و یه‌که‌ی  
 پارتیزانی، له‌ناوبردنی دوژمن و راکیشانی  
 جه‌ماوهر، فراوانکردنی ریزه‌کانی سوپا و  
 پته‌وکردنه‌وه‌ی، کاری سه‌ربازی و کاری  
 سیاسی، ئه‌رک له‌ ئه‌م یان ئه‌و دۆخدا، به‌ره‌ی  
 جیگیر و به‌ره‌ی ناجیگیر، جه‌نگی ناوخۆیی  
 و جه‌نگی نیشتمانی، ئه‌م قۆناغی میژوویی  
 و ئه‌و قۆناغی میژووی و هتد.. هیچ کام له‌م  
 مه‌سه‌له ستراتیژیه‌ نا‌توانریت به‌ چاوبیهریت،  
 به‌لام ئه‌گه‌ر مروّف به‌ قولی بروانیت، ده‌توانیت  
 هه‌مووی ئه‌م مه‌سه‌لانه‌ روون بکاته‌وه و  
 لیتیبگات و زالییت به‌ سه‌ریدا. د. به‌ واتایه‌کی  
 تر ده‌توانریت تیکرای مه‌سه‌له‌ گرنگه‌کانی جه‌نگ  
 یان ئۆپه‌راسیۆنی سه‌ربازی بۆ ئاستی به‌رزتری  
 بنه‌ماکان به‌رزبکریته‌وه له‌ویدا چاره‌سه‌ر بکریت.  
 ئه‌رکی خویندنه‌وه‌ی مه‌سه‌له‌کانی ستراتیژی به‌م  
 ئامانجه‌وه به‌ستراوه‌ته‌وه.

#### 4- گرنگ نهويه که بتوانين فيربين

بوچی ئيمه سوپای سوورمان پیکهيتاوه؟ بو  
نهويه که لهو ريگايه وه دوژمن تیکبشکينين؟  
بو نهويه بتوانين له جهنگدا به کاريبهيتين.  
فيربوون سهخته، به لام له وه سهختتر فيربوون و  
به کارهيتانیههتي. زور کهس له پوله کانی خویندن  
و یان له کتیبه کاندای قسه کردن سه بارهت به  
زانستی سیستم خاوهن بوچوون و بیرچاک دینه  
به رچاو، به لام کاتیک که جهنگیک رووده دات،  
هه نديکیان سه رکه وتوو دهن و هه نديکی دیکه یان  
شکست دههينن. ميژووی جهنگه کان و نه زمونی  
ئيمه له جهنگ سه لمينه ری نهو بابته یه. که واته  
کلیلی چاره سه ری نهو بابته له کوئیه؟ ئيمه  
له ژيانی راسته قینه دای ناتوانين چاوله دهست بين  
بو نهويه «پله دارانی هه ميشه سه رکه وتوو»  
بوونيان هه بيته. ميژوو له م جوړه فه رماندانه ی  
زور کهم به خویه وه بينیوه. چاوه روانی ئيمه له  
فه رمانده کانمان که دلیر و تیگه يشتوو بن و له  
شه ری دريژخايه ندا به ته واوه تی سه رکه وتوو  
بين - فه رمانده گه ليک که دانایی و بویريان له  
یه ک جيذا هه یه. که سيک که دهیه ويته دانایی  
و بویری هه بيته، پيوسته شيوازيک بو خوئی  
هه لبريژيته - شيوازيک که پيوسته هه م له

فیربووندا به کار ببریّت هم له به کارهینانی  
 ئه وهی که فیزی بووه. ئەم شیوازه چیه؟ ئەم  
 شیوازه بریتیه له ئاشنابوون له گهڵ سه رجه م  
 دۆخه کانی دوژمن و دۆخی خویدا، دۆزینه وهی  
 یاساکانی زال به سه ر ئۆپه راسیۆن دوو لایه ن و  
 به کارهینانی له ئۆپه راسیۆنه خویه کاندایه له ریسایه  
 سه ربازیه کاندایه زۆربه ی ولاتان ئامۆژگاریان  
 سه باره ت به پیویستی «نه رمی نواندن له  
 به کارهینانی بنه ماکان به گویره ی بارودۆخ» و  
 هه روه ها رینوینگیه لیک سه باره ت به گرتنه به ری  
 ریوشوینی پیویست له کاتی شکستدا ده بینریت.  
 ئامۆژگاریه کان فه رمانده کان له هه له ی زهینی که  
 سه رچاوه گرتووه له به کارهینانی میکانیکیانه ی  
 بنه ماکان، ده پاریزیت و رینمایه کان ده ریده خه ن  
 که ئەگه ر فه رمانده یه ک تووشی هه له ی زهینی  
 بییت یان ئەگه ر گۆرانکاری پیشینی نه کرایه  
 حاشاهه لئه گر له دۆخی عهینیدا روویدا، چۆن  
 ده بیته هه لسه وکه وت بکات. بۆچی هه له ی زهینی  
 رووده ده ن؟ چونکه دامه زران و فه رمانده یی  
 کردنی هیزه کان له جهنگیک یان هه لمه تیکدا له گهڵ  
 بارودۆخی کات و شوین هاوته ریب نه کردوه،  
 دۆخی زهینی له گهڵ دۆخی عهینی هاوته ریب  
 نه بووه و یان جیاوازی له گهڵ نه بووه.

به واتایه کی تر چونکه جیاوازییه کانی نیوان  
 عهین و زهین چاره سهر نه بووه. مروقه کان  
 لههر کاریکدا که دهیکه ن، به که می ده توان  
 له سهره لدانی وهها دوخیک ریگری بکه ن، به لام  
 جیاوازیه که له وه دایه که هه ندیک به لیوه شاوه یی  
 زیاتره وه له ئه ستوی کاره که به ردین و هه ندیکی  
 که متر، به وجوره ی که ئیمه سه بارهت به هر  
 کاریک داوی لیوه شایوه یه کی زیاتر ده کهین،  
 له بواری سهر بازیشدا ده مانه ویت سهر که وتنه کان  
 زیاتر یان به پیچه وانه شکسته کان که متر بن.  
 لیردها بابه ته که له سهر ئه وه یه که زهین ده بیت  
 به شیوه ی گونجاو هاوته ریبه عهین بکریت.  
 نمونه یه که له بواری تاکتیکدا ده هیئینه وه. ئه گهر  
 خالیک بو هیرشکردن ده ستنیشان بکریت، یه کیک  
 له باله کانی دوژمن و ریک پشت به ستوو به  
 خالی لاوازی دوژمن بیت له ئه جامدا هیرشه که  
 سهر که وتن به ده سته هیئیت، ده رده که ویت که ده بیت  
 زهین له گه ل عهین هاوته ریب بو بیت، واتا کاری  
 دوژینه وه داوه ری و بریاره کانی فه رمانده کان  
 له گه ل دوخی راسته قینه ی دوژمن ریکخستن  
 و جیگیرکردنی هیزه کانی هاوته ریب بیت. به  
 پیچه وانه وه ئه گهر خالیک که بو هیرشکردن

ههلبژێردراوه، گۆشهیهکی تر یان دلی دوژمن  
 بیته، دهره نجام هێرشه که رووبه پرووی دیواریکی  
 دپکاوی بیته وه و سه رکه وتو نه بیته، دهر ده که ویت  
 که له نیوان عهین و زهیندا هاوته ریبه که نه هاوته  
 ئاراوه، ئه گهر ساتی هێرشکردنه که له کاتی  
 گونجاودا دهستنیشان بکریت، ئه گهر هیزی یه ده گ  
 له کاتی گونجاودا به کار بهینریت و تیکرای چالاکی  
 و کرداریک که له کاتی ههلمه تدا ئه نجام ده دریت، به  
 سوودی ئیمه و به زیانی دوژمن بیته، دهر ده که ویت  
 که به دریزایی ئۆپه راسیۆنه که رینوینی زهینی  
 له گه ل دۆخی عهینیدا هاوته ریبه ته واوی هه بووه.  
 ئه م جوړه هاوته ریبه بوونه له کاتی جهنگ یان  
 ههلمه تدا زۆر ناوازهیه، چونکه لایه نه کانی به شداری  
 بووی جهنگ یان ههلمه ته که له ژماره یه کی زۆر  
 مروّف پیکهاتووه چه کدارن و نهینیه کانی خویان  
 دهشارنه وه، ئه مه ش له گه ل ته نه بیروحه کان و یان  
 کاروباری روژانه جیاوازی زۆره. به لام ئه گهر  
 فه رمانده یی له گه ل هیللی گشتی و اتا توخمیک له وان  
 که خاوه نی گرنگی و بایه خی دیاریکه رن، له گه ل  
 دۆخی راسته قینه دا بگونجین، له و کاته دا بناغه ی  
 سه رکه وتن دانراوه.

جیگیرکردن و سه نگر بهندی به جی و

گونجاوی هیزهکان له بریاره بهجیکانی  
فهراوندهوه سهراچاوه دهگریت، بریاره بهجیکانی  
فهراونده سهراچاوه لهادیاریه دروستهکانی  
ئهوهوهدهگرن، داوهریه دروستهکانیشی پشت  
به کاری دۆزینهوه و ناسینی ورد و پیویست  
و گواستهوهی ههموو زانیاریه جوراوجورهکان  
که له کاری دۆزینهوه و ناسیندا بهدهست هاتوو،  
دهبهستیت. فهراونده تهواوی شیوازه مومکین  
و پیویستهکانی تایبته به دۆزینهوه و ناسین  
بهکاردههینیت و سهراجهم ئهه زانیاریانهی که  
لهدۆخی دوژمن دهستی کهوتوو ههلهسهنگینیت  
و کاله گهنم جیادهکاتهوه، ئهوهی که دروست نییه  
دهیسرپهتهوه و ئهوهی دروسته تۆماری دهکات،  
لهیهکیکهوه بۆ ئهوی تردهچپته پیش و لهناوهوه  
بۆ دهرهوه رۆدهچپت، ئهوکات هیزهکانی خۆی  
ههلهسهنگینیت، خویندنهوه بۆ هاوسهنگی  
هیزی ههردوولا دهکات و پهیوهندیهکانی  
نیوانیان شروقه دهکات و لهکووتاییدا دهست بۆ  
داوهری کردن دهبات و بریار دهوات و پلانهکانی  
ریکدهخات. ئههمیهه پرۆسهی تهواو و کاملی  
ناسینی دۆخ که ستراتیژیانیکی سهربازی دهبیته  
بهه له ریکخستنی ههه نهخشهیهکی ستراتیژی،



نەخشەى ئەپراتىف يان نەخشەى ئۆپەراسىيۆنى تاكتىكى بېيۆيت. بەلام ستراتىژىكى سەربازى ناوشىيار لەبرى ئەوئەى بەم جۆرە ھەلسوكەوت بكات، پلانە سەربازىەكانى لەسەر بنەماى زەينى خۆى دادەپرىژىت و بەم ھۆيەشەوئەم جۆرە نەخشانە بەخەياللى دىنەبەرچاؤ لەگەل راستىدا ناگونجىن. ستراتىژىدارپرىژىكى خۆويست كە تەنھا پشت بە شەوق و زەوقى خۆى دەبەستىت، دەكەويتە داوى دوژمنەوئە، بەو زانىيارىە روالەتى و ناتەواوئەى كە لەدوژمن بە دەستىھىناوئە، لەخۆبايى دەبىت يان دەكەويتە ژىركارىگەرى پىشنىيارە نابەرپرسىيارانەكانى ژىردەستانى خۆيەوئە كە پشتى بە ناسىنى راستەقىنەو بىركردنەوئەى قول نەبەستوئە، بەم جۆرە بە ناچارى سەرى لە بەرد دەدات، چونكە ئەو نازانىت يان نايەويت بزانىت كە ھەر نەخشەيەكى سەربازى دەبىت بە پشت بە دۆزىنەوئەى پىويست وردبونەوئەى قول لەدۆخى خۆيى و دوژمن ھەرئەوئە پەيوئەندى بەرامبەر يەكى ئەوان بىبەستىت. پروسەى ناسىنى بارودۆخ نەك ھەر بەر لەپروژئەى نەخشەى سەربازى، بەلكو داوى ئەوئەش بەردەوام دەبىت. لە جىبەجىكردنى نەخشەيەكى سەربازىدا،

لههه مان دهسټپيکي جيټه جيکړدني پرؤسه که وه  
تا کوټايي، پرؤسه يه کی دیکه ی له ناسيني دؤخ  
له نارادا دهبيت که پرؤسه ی پراتيکی پیده وتریت.  
له کاتي جيټه جيکړدني ئەم پرؤسه يه دا دهبيت  
ديسان بکولدریته وه که ئایا نه خشه يه ک که له  
پرؤسه ی پيشوودا ريکخواوه له گه ل راستيه کان  
ديته وه يان نا. ئەگه ر نه خشه که له گه ل راستيدا  
نه گونجیت، دهبيت به پشتبهستن به زانياريه  
نوييه کان ليکدانه وه ی نويی بو بکريت، برياری  
تازه ی ليبدريت و دهستکاری نه خشه سه ره که که  
بکريت وه بو ئە وه ی که له گه ل دؤخی نويی هاو تا  
بکريت. گورپين و راستکردنه وه ی نه خشه که  
له هه موو ئوپه راسيونيکی سه ربازيدا ئە نجام  
دهدریت ته نانه ت هه نديک جار پلانه که له بنه رته وه  
دهگوردریت. ئە و که سه ی که له پيوستی وه ها  
گورپينک تينه گات يان خواستی وه ها گورپينيکی  
نه بيت ته نها کویرانه دهجولیته وه. ديسان سه ری  
له بهرد ده داته وه. ئە وه ی که له سه ره وه ئاماژه ی  
پیدرا، هه م بو ئوپه راسيوني ستراتيژی پيوسته  
هه م بو ئوپه راسيوني تاکتيکی و ئە پراتيف.  
سه ربازيه کی به ئە زمون، به و مه رجه ی به  
هيمنی و له سه رخويی فيربيت، ده توانیت

تاييەتمەندىيەكانى ھىزەكانى خۆى (فەرماندەكان،  
تاكەكان، چەك، خۆراك و ھتد و كۆى ئەم  
ھۆكارانە و ھەروەھا تاييەتمەندىيەكانى ھىزەكانى  
دوژمن (فەرماندەكان، تاكەكان، چەك، خۆراك و  
ھتد و كۆى ئەم ھۆكارانە) و ئەو ھەلومەرجانەى  
كە پەيوەندىدارە بە جەنگەوہ - وەكو بارودۆخى  
سىياسى، ئابورى، جوگرافى، كەش و ھەوا و ...ھتد  
بە باشى بناسىت، وەھا كەسىكى سەربازى بە  
دلىابوونىكى زياترەوہ جەنگ يان ئۆپەراسىوئى  
سەربازى رىبەرى دەكات لىوہشاوہىيەكى زياتر  
بۇ گەيشتن بە سەركەوتن دەبىت. ئەو ئەم سودە  
لەو رووہوہ بە دەست دىننىت كە لەماوہىيەكى  
دوور درىژدا بارودۆخى ھىزەخۆيەكان و  
ھىزەكانى دوژمنى ناسىوہ، ياساكانى كردارى  
دۆزيوہتەوہ و ناكوكيەكانى نيوان زەين و عەينى  
چارەسەركردوہ. ئەم پرۆسەى ناسىنە زۆر گرنگە،  
بە بى ئەم ئەزمونە كە لە ماوہىيەكى دورودرىژدا  
بەدەستھاتووہ، بە سەختى دەتوانرىت ياساكانى  
زال بەسەرتاسەرى جەنگ فىر ببىت و لىى  
تېيگەيت. ئەو كەسانەى كە تەنھا لە سەر كىتېپ  
جەنگ دەناسن، ناتوانن فەرماندەىيەكى پلە بەرز  
و بە راستى توانا بن، تەنھا ئەو كەسەى كە

له گۆرپانی جهنگدا په روهرده بووه، شياوى  
 وهها پلهيه كه. تېكراى ياساكانى جهنگ و تيوريه  
 سهربازيه كان كه ره هندی بنه رتيان ههيه،  
 بيلاى نه زمونى نه و جهنگانه ن كه پيشينيانى ئيمه  
 يان هاوچه رخنه كانى ئيمه داينرشتووه. ده بيت  
 نه و وانان هى كه له جهنگه كانى رابردووه به ئيمه  
 گه يشتووه و به به هاى خوین كوتايى هاتووه،  
 به وردى بكولينه وه. نه مه يه كيك له نه ركه كانى  
 ئيمه يه. به لام ئيمه نه ركيكى ديكه شمان ههيه  
 نه و يش نه وه يه كه به هاوكارى نه زمونه كانى  
 خو مان دهره نجامه كان تاقي بكه ينه وه و نه وه ي  
 كه سودمه نده وه ريبگرين و نه وه شى كه  
 بيكه لکه دوور بيه نه وه و نه وه شى كه تا بيه ته  
 به خو مان بخريته سهرى. نه م نه ركه دوومه  
 گرنگيه كى گه وره ي هه يه، نه گه ر ئيمه به م جوړه  
 هه لسو كه وت نه كه ين، تواناني كو نتر و لكر دنى  
 جهنگمان نابيت. كتیب خویندنه وه فيربوونه،  
 به لام خستنه كارى فيربوونيش ديسان فيربوونه،  
 ته نانه ت جوړى با شتره كه شى. شياو زى سهره كى  
 ئيمه فيربوونى جهنگه له كاتى جهنگدا.

ته نانه ت كه سيكيش كه نه خوینده وار بيت تواناى  
 فيربوونى جهنگى هه يه، نه و ده توانيت له ريگه ي

جه‌نگه‌وه فيري جه‌نگ بيٽ. جه‌نگي شوڤشگيرانه  
 كاري جه‌ماوهره‌و به زوري له‌و باب‌ه‌تانه نيهه كه  
 له‌سه‌ره‌تادا بگريته كردار و دواتر فيري بيٽ،  
 چونكه پراتيكردن خوئي فيربوونه، له‌نيوان  
 كه‌سيكي سه‌ربازي و ناسه‌ربازيدا جياوازي هه‌يه،  
 به‌لام ئه‌و جياوازيه ديواري گه‌وره‌ي چين نيهه و  
 ده‌توانريٽ به‌خياري له‌ناو بچيٽ، ريگه‌چاره‌ي له  
 ناوبردنيسي به‌شداريكردن له‌ شوڤش و جه‌نگدا.  
 كاتيک ئيمه‌ ده‌لين فيربوون و به‌كارهينان پرسيسي  
 ئاسان نيهه، مه‌به‌ستمان ئه‌وه‌يه كه فيربوون و  
 به‌كارهيناني ليها‌توانه كاريكي سه‌خت و ئه‌سته‌مه.  
 كاتيک ئيمه‌ ده‌لين كه‌سيكي ناسه‌ربازي ده‌توانريٽ  
 بيٽه سه‌ربازي، مه‌به‌ستمان ئه‌وه‌يه تيپه‌رين له‌و  
 ريڤه‌وه‌وه كاريكي سه‌خت نيهه.

له‌وه‌سفردي يه‌كگرتني ئه‌و دوو حوكمه‌داليردا  
 وته‌يه‌كي پيشينياني چين ده‌هينينه‌وه كه ده‌ليٽ: «له  
 جيهاندا هيج گرفتنيك ناتوانريٽ له‌به‌رامبه‌ر مروفي  
 به‌ئيراده‌دا به‌رگه‌ بگريٽ». تيپه‌رين له‌ ده‌روازه‌وه  
 گرفت نيهه، ليها‌تويي و شاره‌زايش پرسيسي  
 مومكينه، به‌مه‌رجيک مروف ئيراده بكات و تواناي  
 فيربووني هه‌بيٽ. ياساي جه‌نگيش هاوشيوه‌ي  
 ياساكاني زال به‌سه‌رته‌ن و ديارده‌كاتي تر،

رەنگدانەوەى راستىيە عەينىيەكانە لەزەينى ئىمەدا،  
 ھەور شتىك لەدەرەوەى زەينى ئىمەدايە، راستى  
 عەينى نىيە. كەواتە بابەتى جىي لىكۆلئىنەو و ناسىنى  
 ئىمەش دۆخى دوژمنىش لەخۆدەگرىت و ھەم  
 دۆخى خۆمانىش لەخۆدەگرىت، ئەو دوو جىيەتە  
 دەبىت بابەتى جىي خويندەو و لىكدانەوەى ئىمە  
 بىت. لەحالەتىكدا كە خويندەو و تاتويكەر تەنھا  
 زەينى ئىمەيە. كەسانىك ھەن كە دەتوانن خۆيان  
 باش بناسن، بەلام تواناي ناسىنى دوژمنيان نىيە  
 و كەسانىكىش ھەن كە دەتوانن دوژمن بەباشى  
 بناسن، بەلام تواناي ناسىنى خۆيانيان نىيە، نە  
 ئەمانە و نە ئەوانى تر ھىچيان تواناي چارەسەرى  
 كىشەى پەرورەدە و بەكارھىنانى ياساكانى جەنگ  
 نىن. قسەگىزانەوەيەك لە كىتىبى سۆن ئۆزى،  
 تيورى دارپىژى سەربازى بەناوبانگى چىنى دىرندا  
 دەلىت: «ئەگەر خۆت و دوژمن بناسىت، سەد جار  
 دەجنگىت و ناكەويته مەترسىيەو». ناوەرۆكى ئەو  
 رستەيە دوو قوناغ لەخۆدەگرىت – قوناغى فېربوون  
 و بەكارھىنان، وانا ناسىنى ياساكانى كاملبوونى  
 راستىيە عەينىيەكان و ديارىكردنى كردهكانى  
 خۆمان بە گوپىرەى ئەو ياسايە بە مەبەستى  
 زالبوونە بەسەر دوژمنىكدا كە لە بەرامبەرماندايە.  
 ئىمە نابىت بايەخى كەم بەم وتەيەى پىشينيان

بدهین. جهنگ، بهرزترین شیوازی خهبات له نیوان نه‌ته‌وه‌کان و دهوله‌ته‌کان، له نیوان چینه‌کان و گروهه سیاسی‌ه‌کاندا، نه‌ته‌وه‌کان، دهوله‌ته‌کان، چین و گروهه سیاسی‌ه‌کان که له جهنگدان، سه‌رجه‌م یاسا‌کانی جهنگ به مه‌به‌ستی به ده‌سته‌ینیانی سه‌رکه‌وتن به‌کارده‌هینن. بیگومان سه‌رکه‌وتن یان دۆران له‌جه‌نگدا به زوری بارودوخی سه‌ربازی، سیاسی، ئابوری و سروشتی دوو لایه‌نی شه‌رکه‌ر دیاریده‌کات. به‌لام ئەمه تیکرای بابه‌ته‌که نییه. توانای زهینی لایه‌نه‌کان له‌کۆنترۆل‌کردنی ئۆپه‌راسیۆنی جهنگیدا له‌دیاریکردنی ئەنجامی جهنگدا کاریگه‌ره. ستراتیژدانه‌یکی سه‌ربازی له‌هه‌وله‌کانیدا بۆ گه‌یشتن به سه‌رکه‌وتن ناتوانیت له‌و کۆسپانه‌ی که دۆخی مادی پیکه‌هیناوه، ئەو لاتر بچیت، به‌لام ده‌توانیت و پیویسته به به‌ده‌سته‌ینیانی سه‌رکه‌وتن له‌و چوارچێوه دیاریکراوه‌دا هه‌ول‌بدات. شانۆی چالاکی ستراتیژ دانه‌ریکی سه‌ربازی له‌سه‌ر بنه‌مای مادی عه‌ینی دروست ده‌کریت، به‌لام ئەو ده‌توانیت له‌سه‌ر ئەو شانۆیه ریبه‌رایه‌تی هه‌ماسه‌یه‌کی پرشکو بکات که لیوان لیوه له‌ره‌نگه‌کان و ئاهه‌نگه پر له هیزه‌کان. له‌و رووه‌وه فه‌رمانده‌کانی سوپای سووری ئیمه‌ ده‌بیت له‌سه‌ر بنه‌مای عه‌ینی ئیستا، واتا له‌سه‌ر بنه‌مای

دۆخى سەربازى، سىياسى، ئابورى و سىروشتى  
 ھىزى بىياك و لىۋەشاۋەيى خۆي گەشە پىئىدات،  
 سەرجم ئەو ھىزانەي گە لەژىر كۆنترۆلىدايە،  
 بۆ تىكشاندى دوزمىنانى نەتەۋەيى و چىنايە تىمان  
 بخەينە گەر و ئەم جىھانە گەندەلە ژىرور ووبكەين.  
 لىرەدايە گە تۈانا زەينىيەكانى ئىمە دەتوانىت و  
 دەبىت لەكۆنترۆلكردنى جەنگدا بکەۋىتەكار. ئىمە  
 رىگە بە ھىچ فەرماندەيەكى سوپاي سۈور نادەين  
 كە ۋەكو مروفىكى بىمىشك و سەركىشى لىبىت كە  
 بە شىۋەي شەلم كۆيرم ناپارىزم چەپ و راستى  
 خۆي دەكاتە ئامانچ، ئىمە دەبىت فەرماندەكانى  
 سوپاي سۈور ھان بدەين بۆ ئەۋەي كە بە شىۋەي  
 قارەمانانى دلير و تىگەيشتۈويان لىبىت و نەك ھەر  
 بويرى زالبوون بە سەرھەموو كۆسپەكانيان بىت،  
 بەلكوۋ بتوانن جەنگە كە لەدەستپىكەۋە تا كۆتايى  
 لەسەرجم ئالوگور و ھەلكشان و داكشانەكاندا  
 كۆنترۆل بکەن. فەرماندەي سەربازى كە لە زەرىي  
 بى ئەۋپەرى جەنگدا مەلە دەكات، نەك ھەر پىۋىستە  
 خۆي لە نوقمبوون بپارىزىت، بەلكوۋ دەبىت تۈاناي  
 ئەۋە تىدا بىت بە ھەنگاۋى ھاۋسەنگ و دلناۋە  
 خۆي بگەيەنئىتە كەنارەكانى سەركەۋتن. ياساكانى  
 رىنۋىنى كردنى جەنگ، تەكنىكى مەلەۋانىيە  
 لەزەرىي جەنگدا. ئەمەيە شىۋازەكانى ئىمە.



## حزبى كۆمۇنىستى چىن و جەنگى شۆرگىرانەى چىن

### بەشى دووھم

جەنگى شۆرگىرانەى چىن كە لە سالى 1924-ئەو دەستىيىكىردوھ تا ئىستا بە دوو قۇناغدا تىپەريوھ: قۇناغى يەكەم لە سالى 1924-ئەوھ بۇ سالى 1927 و قۇناغى دووھمىش لەسالى 1927-ئەوھ بۇ 1936 بەردەوام بووھ و لە ئىستادا قۇناغى جەنگى شۆرگىرانەى نىشتمانى لە دژى چىن دەكرىتەوھ. جەنگى شۆرگىرانەى چىن لەم سى قۇناغدا لەلايەن پرۆلىتارىيە چىن و پارتەكەى و پارتى كۆمۇنىستى چىنەوھ رىبەرايەتى دەكرىت. دوژمنانى سەرەكى ئىمە لە لە جەنگى شۆرگىرانەى چىندا ئىمپىريالىزم و ھىزە فيودالييەكانن. ئەگەرچى بۆرژوازى چىن لەوانەيە لە ساتەوھختى مېژوويى ديارىكراودا بەشدارى جەنگى شۆرگىرانە بكات، بەلام بەھۆى خۇويستى و نەبوونى سەربەخۇيى سياسى و ئابورى نە دەتوانىت و نە دەيھەويت رىبەرايەتى جەنگى شۆرگىرانەى چىن تا كۇتايى بكات.

جوتياران و هيژه وردهبۆرژوا شارپهكان دهپانهوئيت چالاكاني بهشداريي جهنگي شۆرشگيرانه بكن و به سهركهوتتي كۆتايي بگهپهن. ئهوان هيژه سهركيهكاني جهنگي شۆرشگيرانهن، بهلام لهو روهوه كه خاوهني تايبهتمهندي و رده بهره مهينيان ههيه، ئاسۆي روانيني سياسي ئهوان بهرتهسكه (و بهشيك له سوپاي بيكارانيش خاوهني باوهري ئه نارشپستين) و بهو هويه شهوه ناتوانن جهنگ به دروستي ريبهري بكن. بۆيه لهو كاتهوه كه پرۆليتاريا پي ناوهته گۆرهپاني سياسيوه، بهرپرسياريتي ريبهرايهتي جهنگي چين دهكهوئيه ئهستۆي پارتی كۆمونيستی چينهوه. لهوها سهردهميكدا هه ر جهنگيكي شۆرشگيرانه كه لهلايهن چيني كريكاران و پارتی كۆمونيستهوه ريبهرايهتي نهكريت يان له قهلمرهو ريبهرايهتي ئهوه دربيت، مهحكومه به شكست. چونكه له سهرجهه تويژه كۆمهلايهتیهتي و دهسته سياسيهكان چيني نيوهكۆلۆني تهها پرۆليتاريا و پارتی كۆمونيستن كه له تهسكبيري و خوويستی بهدورن و خاوهني بهربلاوترين ئاسۆي سياسي و بهرزترين پلهي ريكرابوون و زياتر له



شۆرشگېرانی خۆبهخش پشتیان له رابه رانی شۆرش کرد و ئەو جهنگه شۆرشگېرانه يه رووبه پرووی شکست بووه وه. جهنگی شۆرشى زهوی و زار که له سالی 1927 ه وه تانیستا بهردهوامه، له هه لومه رجیکى نویدا رووده دات. دوژمن له م جهنگه دا ته نها ئیمپریالیزم نییه، به لکو یه کیتی بۆرژوازی گه وره و خاوهن مولکه گه وره کانیش له خۆده گریت. بۆرژوازی نیشتمانی بووه ته شوینکه وتووی بۆرژوازی گه وره. ته نها پارتی کۆمونیسته که ئەم جهنگه شۆرشگېرانه يه رابه رى دهکات و له ئیستاوه هه ژمونی ره های خوی به سه ریدا زال کردووه. ئەم هه ژمونه ره هایه ی پارتی کۆمونیست جیی پیشبینی نه بوو که جهنگی شۆرشگېرانه بتوانیت به م جوړه به ردهوام بیت. پارتی کۆمونیستی چین دلیرانه و پایه دار له سه رکر دایه تی جهنگی شۆرشگېرانه يه چیندایه و له ماوه ی 15 سالی به ردهوامدا به تیكرای گه لی نیشانداوه که دۆست و لایه نگرى خه لکه و به به ردهوامی له به ره ی پیشه وه ی شۆرش بو به رگری کردن له به رژه وه ندیه کانی خه لک و ئازادیو رزگاری خه بات دهکات. پارتی کۆمونیستی چین خه باتی سهخت و دژواری

خۆى بەبەھاي خويىن و گيانى سەدان ھەزار  
لە كادىرە ئازا و دلير و دەيان ھەزار لە كادىرە  
قارەمانەكانى، رۆلىكى پەرودەدى گەرەھى لە  
نيوان جەماوەرى سەدان مليۆنى خەلكدا گيڤا.  
ئەو سەرکەوتنە ميژوويىيە گەرەھى كە پارتى  
كۆمونيست بە دريژايى خەباتى شۆرشيگيڤرەھى  
خۆى بەدەستىھيئاو، مەرچى پيويستى بۆ مانەو  
و رزگارى چين لەم ساتەوختە ھەستيارەدا  
كە رووبەرپووى دەستدريژى دوژمنى نيشتمان  
بووئەتەو، دەستەبەر كەردە، ئەم دۆخە بريتيە  
لە بوونى ريبەرەھىكى سىياسىيە كە جيى متمانەى  
زۆرينەى ھەرە زۆرى خەلكە و لە لايەن ئەوانەو  
بە دريژايى سالانىكى دووردريژ تاقي كراوئەتەو.  
ئەمروئەوھى كە پارتى كۆمونيست دەلييت ئاسانتر  
لەھەر پارتيكى سىياسىيە دىكە وەریدەگرن. بە بى  
خەباتى دژواری پارتى كۆمونيست بە دريژايى  
پانزە سالى رابردوو، رزگارى نيشتمان لە مەترسى  
ديلبوونىكى نوى مەھال بوو. پارتيكۆمونيستى  
چين بە دريژايى جەنگى شۆرشيگيڤرەھى، جگە لە  
دوو ھەلەھى ئۆپورتونىزمى راست چن دۆ سىف  
و ئۆپورتونىزمى چەپ لى لى سان، تووشى دوو  
ھەلەھى دىكەش بوو: ھەلەھى يەكەم ئۆپورتونىزمى

چەپ لە ساڵەکانی 1931 – 1934 تووشی زیانیکی یەكجار گەورە بەدریژایی جەنگی شۆرشگێڕانەى زەوى زار بوو، بە جۆرىك كە ئیئە لە بەرى بەرپەرچدانەوهى پینجەمین ئۆپەراسیۆنى «گەمارۆ و سەرکوت»ى دوژمن، ناوچەکانى ژیر كۆنترۆلى خۆمان لە دەستدا و سوپای سوور لاواز بوو. ئەم هەلەیه لە كانوونى دووهمى 1935دا لە گەردبوونەوهى بەربلاوى بۆرى سیاسى كۆمیتەى ناوەندیدا لە زۆن ئەیدا هەموار كرا. هەلەى دووهمى ئۆپۆرتونیزمى راست جۆن گۆ تاو لە سالانى 1935 – 1936 بوو و هەا پەرەیسەند كە دیسیپلین و ريك و پینكى پارت و سوپای سوورى تیکدا و كە زیانیكى قورسى بە بەشیکى هیزه سەرەكیهكانى سوپای سوور گەياند. بەلام لەبەر رۆشنایى ریبەرایەتى دروست و بەئەزمونی كۆمیتەى ناوەندى و هۆشیارى سیاسى ئەندامانى حزب فەرماندەكان و جەنگاوەرانى سوپای سوور ئەم هەلەیهش هەموار كرایەوه. هەموو ئەم هەلانەش جگە لە ئیئە زیانى لە شۆرش و جەنگدا، بەلام ئیئە سەرەنجام هەموویمان راستكردهوه، لەكاتى زالبوون بە سەر ئەم هەلەیانەدا بوو كە كە پات

و سوپای سووری ئیمة دیسانه وه کارامه تر و  
 به هیتر بوو. پارتی کۆمۆنیستی چین ریبه رایه تی  
 ئەم جهنگه شۆرشگێرانه یه خرۆشان و پر  
 شانازی به بهردهوامی به دهسته وه بووه و  
 ئیستاش ریبه رایه تی دهکات. ئەم جهنگی نهک هه  
 به یداخێ ئازادی چینی هه لداوه، به لکو بایه خیکی  
 شۆرشگێرانه ی نیوده وه له تیشی هه یه. خه لکانی  
 شۆرشگێری جیهان چاوی هیوایان تیبیریوین،  
 ئیمة له م قوناغه نوییه دا، و اتا قوناغی جهنگی  
 شۆرشگێرانه ی نه ته وه یی له دژی ژاپۆن، شۆرشی  
 چین به ئەنجامی کۆتایی دهگه یه نین و ئەم دوو  
 شۆرشه خۆره لاتی زهوی و سه رتاسه ری  
 جیهان دهخه نه ژیر کاریگه ری قوله وه. شه ری  
 شۆرشگێرانه ی ئیمة تا ئیستا نیشانیداوه که  
 ئیمة نهک هه ر پیویستمان به ریباریکی دروستی  
 مارکسیستی به لکوو پیویستمان به ریباریکی  
 سه ربازی دروستی مارکسیستی هه یه. شۆرش و  
 جهنگ له ماوه ی پانزه سالدا ئەم ریبارزه سیاسی و  
 سه ربازیه ی پوخته و ته یار کردوه. ئیمة دلنیا ین که  
 لیزه به دواوه، له قوناغی جهنگی نویدا، ئەم ریبه  
 به گویره ی دۆخی نوێ گه شه یه کی زیاتر دهکات  
 ناوه رۆکه که ی کاملتر و دهوله مندتر ده بیته و

ئىمە لە ئامانجەكانى خۆى واتا زالبوون بە سەر  
دوژمنى نىشتمانىدا نىزىك دەكاتەوہ. مېژوو بە  
ئىمە دەلىت رىبازى سىياسى و سەربازى دروست  
بە خوراپى و لەھىمنى خۆىدا پىكنەھاتووہ و  
گەشە ناكات لە لايەك لەدژى ئوپورتونىزمى  
«چەپ» و لەلايەكى دىكە لەدژى ئوپورتونىزمى  
«راست» خەبات دەكات. بە بى خەباتو زالبوونى  
تەواو بەسەر ئەم چەواشەو بەلارىداچوونانەدا  
كە لەرىشەى شورش و جەنگى شورشگىرانە  
دەدات، دارشتنى رىبازىكى دروست و گەشتن  
بە سەركەوتن لە جەنگى شورشگىرانەدا مەحالە.  
ھەر بەم ھۆيەشە كە من لەم نامىلكەيەدا زياتر  
ئامازە بە بۆچوونە نادروستەكان دەدەم.



**ماو تسی تۆنگ**  
**«دەسلەتە سىياسى لە لولەى**  
**تفەنگەوہ سەرچاوەى گرتووە»**

**وہرگىرانی: شاسوار کەمال مەحمود**

ژماره يه كې كه م خه لك هه ن له ميژوودا شانازى  
ئەويان بهر بكه ويټ، كه به تەنيا چاره نووسى  
نه ته وه يه كيان گوربييت، يه كيك له وانه ماو تسى  
تۆنگه، ئەو كه سهى له جوتياريه وه پينگه يشت  
و بووه تيوريستىكى شوپشگير، سه ركرده يه كى  
سياسى، پياوى دهوله تى چينى كومونىستى.  
كاريگه ريه كانى ماو بو زياتر له (10) سال  
درژه ي كيشا، له رويشتنى مه زنه وه له سالانى  
سيه كاندا تا سهر كه وتنى سوپاى سور له سالى  
(1949)، ماو تسى تۆنگ تا مردنى له سالى  
(1976) دا له ته مه نى (83) سالىدا وهك رابه رى  
حزب ماوه ته وه.

دواى مه رگى ماو تسى تۆنگ، ميژوو  
به رحم نه بووه به رامبه ر ياد كرده وهى، به وهى  
ده سه لاتى ماويزم له سه ر بر ياردان و مؤديلى  
كراوه دواى سالى (1976) كه ميكر دووه، به لام  
به پيى بلاو كراوه يه كى ره سمى كه سالى 1981  
بلاو كراوه ته وه ئاماژه به وه كراوه كه ژيانى  
سياسى ماو تا سالى (1957) به شيوه يه كى  
راستبووه و دواى ئەو ماوه يه خه با ته كه ي  
نايه كسان بووه و جيگاي هه لويسته له سه ر  
كرده.

## سەرھەتاکانی ژيانی

ماو لە گوندی Shaoshan لە خیزانیکی جوتیار لە دایکبوو. باوکی بە جوتیاری پیگەیشتووە تا دەوڵەمەند بوو و بوەتە بەلیندەری دەغلودان، ماو ھەرزەکاریکی یاخی بوو، باوکی ویستویەتی ببیت بە جوتیار، بەلام ماو دەیوست خویندنی زیاتر لەوەی لە خویندنگەکانیان ھەبوو بە دەست بەیئیت. لە تەمەنی (13) سالییدا ماو مالهەو بەجیدەھیئت و لە ناوچەییکی نزیکی گوندەکانیان داخڵی خویندنگەییکی پیشکەوتوتر دەبیت. لە سالی 1911 دەگاتە Changsha کە پایتەختیکی ناوچەیی بوو و دەچیتە خویندنگەیی ئامادەیی. لە کۆتاییەکانی تەمەنی ھەرزەکارییدا بوو، ئەو کاتە نا ئارامیی گەورە لە چین سەرپهه لدا، بنەمالەیی چینگ بە تەواوی ھەرەسی ھینابوو و شوۆرشیی «یات سین» دەستیپیکردبوو. ماو پەيوەندی دەکات بە یەكەیی شوۆرشەووە لە ناوچەكە. لەگەل ئەووەی بۆ ماووەی تەنھا (6) مانگ لە خزمەتدا بوو، ئەو ئەزمونە ببوووە رازیکەری ھەزە گەنجانەییەکانی و ئیلھامی پالەوانی سەربازی لە جۆرج واشنتۆن و ناپلیۆن و جەنگاوەرە چینییەکانەووە وەر دەگرت.

دوای گه پانه وهی بو Changsha ماو بریاری نه دابوو که چی بخوینیت، زوربهی هاوته مه نه کانیشی بهو شیوهیه بوون له و کاته ئالۆزه دا، بویه بواره کانی یاسا و بازرگانی و میژووی تاقیکرده وه پیشئه وهی له بواری پهروه رده جیگیربیت و له سالی (1918) دا خویندنگه ی راهینانی ماموستایان ته واوده کات، دواتر دهچیته په کین بو په یوه ندیکردن به زانکووه. له بهر نه بوونی پارهی پیویست بو خویندنه که ی، ناچارده بیت وهک یاریده ده ری کتیبخانه کاربکات، دوای (شهش) مانگ دهگه ریته وه بو Changsha بو سه ره له نوی وانه وتنه وه، سالی (1920) ژیانی خیزانی له گه ل Yang Kaihui پیکده هینیت.

### له دایکبوونی کۆمونیستیک

له سالانی بیستی سه دهی رابردوودا، ولاتی چین به ده ست هه مان ئه وگرفتانه وه دهینالاند، که ماوهی چه ند دهیه یه ک بوو ئالوده ی ببوو: هه ژارییه کی تاقه ت پرۆکین، گهنده لیی حوکمی فراوان، ده ستوهردانی گه وره ی بیانی له ولات. هه ره له وکاته وه خویندکار بوو له شانگشا و

په کین کاریگر بوو به فلهسهفه ی مارکسی-  
لینینی، ههروهه ها په یوه ندی کرد به و که سه  
شور شگیرانه ی وهک خوی بوون، که پیانوابوو  
سؤسیالیزم چاره سه ری گرفته کانی چین دهکات.  
له سالی (1920) دا بووه به ریوبه ری  
خویندنگه له شانگشا. له دهره وهی کاتی  
دهوامی ره سی، خویندکاران و کریکاران و  
بازرگانانی کووده کرده وه و هانیده دان دژی  
دهستبه سه رداگرتنی ژاپون بو ناوچه ی شاندونگ  
بوه ستنه وه. که به پی ریکه و تنامه ی فیرسای دوی  
جهنگی جیهانی یه که م ئیمتیازی چین بوو. ئەم  
دهستوه ردانه ی ژاپون وهک ئیهانه یه ک وابوو بو  
سه روه ری ده سه لاتی چین، هاوکات هانده ری کیش  
بوو بو کو مونیست و کو مارییه کان تا گیانی  
دژه ئیمپریالیزم له چیندا گه شه پییده ن. سالی  
(1921) ماو تسی تونگ نوینه ری هونان بوو  
بو کو بوونه وهی دامه زرانندی پارتی کو مونیستی  
چینی له شانگهای.

له سالی (1923) دا کو مونیستی جیهانی  
(کومینترن) کو مونیسته کانی چینی ئاراسته کرد،  
که کار له گه ل پارتی نه ته وهی سهن یات-  
سین (کو مینتانگ) بکه ن. کومنترن به لینی به

سەن يات دابوو، ئەگەر ھاوپەيمانییەتی لەگەڵ  
كۆمۇنیستەکانی چیندا بکات، ئەوا یەکیەتی  
سۆڤیەت یارمەتی دەدات لە دابینکردنی چەك  
و راویژکاری سەربازی بۆ دروستکردنی  
سوپایەکی بەهێز کە بتوانێت دوبارە ولات  
یەكبخاتەو و میرەکانی جەنگ لەناوبەریت،  
کە دەستیان بەسەر ناوچەیهکی زۆری چیندا  
گرتبوو، ھەروەھا نائارامیشیان لە ولاتدا  
دروستکردبوو.

سالی (1924) ماو لەگەڵ خیزانەكەي  
دەروات بۆ شانگھای وەك بەرپۆبەری یەكێك  
لە كۆمیتانگەكان. لە ماوھي سالیكدەگەراییەو  
و دەستیکرد بە ریکخستنی نارهزایی جوتیاران،  
ئەمەش دەبیته ھۆی تورەبوونی دەسەلاتدارانی  
سەربازی و ناچار دەبیته ھەلیت بۆ کانتون،  
شوینی سەرکردایەتی سەن يات-سین.

لە مارسێ (1925) سەن يات-سین  
بە شیوہیەکی چاوەرواننەکراو دەمریت و  
سەرکردایەتی پارتی کۆمیتانگ دەگوازیتهو  
بۆ چینک کای-شیک کە ھاوسەری خوشکی  
سەرۆکی کۆچکردو بوو، ئەمەش پیگەي لەناو

حزبدا بەھيژ كر دبوو. يەكئىك لە كارەكانى چىنك برىتتىوو لە دورخستنه وهى كۆمۆنىستەكان لە پۆستەكانى سەركردايەتيدا، ئەمە بوو ھۆى ئەو ھى ھاوپەيمانى نىوان نەتەو ھىيەكان و كۆمۆنىستەكان لە سالى (1927) دا ھەرەسبھيئەت. دواى ئەو كۆمۆنىستەكانە گەرانەو ھى بۆ گوندەكان ئەو شوئىنانەى نارەزايى جوتياران لەگەشەكردندا بوو، ھەر ھى شوئىنىكى گونجاوئىش بوو بۆ پەيداكردى پشئىوانى بۆ خۆيان.

### سالانىك لە دەرەو ھى

لە ئۆكتۆبەرى سالى (1927) دا، ماو سەركردايەتى گروپئىكى بچوك لە جوتيارانى ھونان دەكات بەرەو چىاكانى ناوچەى (جىانگشى). لەوئى لەگەل ئەندامانى دىكەى پارتەكەيدا حكومەتئىك لە شىو ھى يەكئىتى سۆقئەت دروستدەكەن و دەستدەكەن بە دروستكردى سوپا بە شىو ھى گەريلا. بەھۆى دابەشكردى زەوئى ھى پشئىوانى جوتيارانىان بەدەستھئىنا. سوپاى تازە دروست بوو بەھۆى تاكتىكەكانى ھى بوو مەترسى بۆ سەر نەتەو پەرستەكان (22)

سال دواتر. فراوانبوونی پشتیوانیی جوتیارانی گوندهکان له کۆمۆنیستهکان، بووه هۆی ئهوهی دهسهلاتی نهتهوهپهرستهکان له شارهکاندا سنوردار بکریت. له ماوهی سی سالدا حکومهتی شیوه سوڤیهتی (جیانگشی)، بووه هۆی ئهوهی کۆنترۆلی ملیۆنان خهڵک بکات له گوندهکاندا، ههروهها سوپای سور بووه خاوهنی (200,000) پیاو.

ماوهی سی سال بهس بوو بۆ ئهوهی نهتهوهپهرستهکان شکست به میرهکانی جهنگ بهینن و سههرلهنوی ولات یهکبخهنهوه، دواي ئهوهش له سههرهتای سییهکانی سهدهی بیستدا، نهتهوهپهرستهکان ههلمهتی لهناوبردنی کۆمۆنیستهکانیان دهستیکرد و چهندان کهسیان لهناوبرد، یهکیک لهوانه هاوسهری ماو تسی تۆنگ بوو. دواي ئهوه ماو ئافرهتیکی دیکه ی کرده هاوسهری خۆی.

له سالی (1934)دا نهتهوهپهرستهکان باشتترین کهسانی خویان خستهکار بۆ دژایهتیکردنی کۆمۆنیستهکان، ئهمهش کۆمۆنیستهکانی ناچارکرد ههلبین. دواي ئهمه



رېپېئوانى ئەفسانەيى مەزن دەستىپىكىرد (جەنگى 60,000مىل). لەو جەنگەدا كە (80,000) گەريلا بەشدارىيان كىرد، ژمارەيەكى زۆر كەم رىزگارىيان بوو. لەم قۇناغەوہ ماو تىسى تۇنگ بەبى گومان بووہ باشترىن سەركردەيى كۆمۇنىستى چىن، تەنانەت لە بوارەكانى سىياسى و سەربازىشدا.

لە ماوہى ژيانى ماودا حكومەتى چىن ھەمىشە وىنەيەكى باشى دەربارەيى ماو و ھاوړى شۆرشگىرەكانى پىشاندەدات. لە ئىستادا مېژوونوسان پىيانوايە ماو تىسى تۇنگ زۆر بە وەحشىانە بەرامبەر رىكابەرەكانى دەسەلاتى بەكارھىتاوہ لە ماوہى حوكمكردنىدا. ماو گىرنگى بە شىعەرنووسىن، كۆكردنەوہى بۆچونەكانى دەربارەيى تىۆرەكانى ماركسى-لېنىنى دەدا، بەشىوہيەك بگونجىت لەگەل جەماوہرى جوتيارى چىندا- ئىستا ئەو تىگەيشتنە لە سۆسىالىزم پىدەوترىت ماويزم.

خوئىندنەوہى بىروبوچونەكانە ماو تىسى تۇنگ ببوونە پىداووستىەكى كۆمۇنىستى، ھاوكات دۆزىنەوہى ھەر كەموكۆرپىيەك لەو بۆچوونانەدا وەك عەيبەيەكى شەخسى و

پاشخان بۆرژوازی سەیردەكرا، كە دەبوو  
هۆی نارازی بوونی سەركردەكانی حیزب  
و پئیویست بوو لەبەردەم رای گشتیدا داوای  
لیبۆردن بكریت.

داوای ئەو هی ماو تسی تۆنگ سالی  
(1939) لە هاوسەری دوو هی جیادەبیتەو،  
هاوسەرگیری لەگەڵ جیانگ چینگ یەككە لە  
ئەكتەرە ناودارەكانی ئەوكاتدا دەكات. داوتر  
جیانگ چینگ لە ناوەرستی شەستەكاندا رۆلێکی  
كارێگەری دەبیت لە شۆرشێ كلتوری چین.

داوای ئەو هی ژاپۆن سالی (1937) چین  
داگیردەكات، لەسەر داوای كۆمارییەكان و  
بەتایبەتیش لەسەر داوای كۆمۆنیستی جیهانی  
(كومینترن) هەردوولا، هاوپەیمانی نیوانیان  
نویدەكەنەو، لەپیناوشەركردن لەگەڵ دوژمنی  
هاوبەشدا. ناوچە ی ژیر دەسەلاتی ماو 100  
ملیۆن كەسی لەخۆدەگرت و سوپای سور لە  
نیوان (500,000) بۆ ملیۆنێك سەرباز دەبوو.  
داوای تەسلیمبوونی ژاپۆن بە سالیك، دوبارە  
ولاتی چین دوچاری شەری ناوخوا دەبیتەو.  
لەگەڵ هاتنی ئۆكتۆبەری سالی (1949) دا،  
كۆمۆنیستەكان نەتەو پەرسەكانیان لە تەواوی

چين دورخسته وه بۇ دورگه ي تايوان. ئىتر ماو بووه سه روكى پارتى كومونىستى چىنى، سه روكى كومارى مىللى چىن، سه روكى هيزه چه كداره كان.

### **فېربوون بۇ به رېوه بردنى حكومهت**

ماو تسى تۇنگ و بازنه ي دهسه لات له ئەندامانى مه كته بى سياسى حيزب زور به خىرايى پلانى ئاوه دانكردنه وه ي ولاتى خاوه ن زورترين دانىشتوانيان له رووى كومه لايه تى و ئابوريبه وه دانا. له سه ره تادا پلانىكى پىنج ساله يان له سه ر شيوه ي يه كىتى سؤقيه ت دانا بۇ گه شه پيدانى پيشه سازى.

پلان و سياسه ته كان راگه يه نران و له كاتى جىبه جىكردنيشدا پلان و سياسه تى نوئى خرايه سه ر. سياسه تى ماو برىتى بوو له «لىنگه رپىن با سه د گوله كان بكرينه وه»، بۇ به ده سه ته ينانى نوخبه ي ولاتيش، ماو تسى تۇنگ ريگه ي به ئازادى راده ربرين دا، كه له هه ندىك حاله تدا ره خنه له پارتى كومونىست ده گىرا و ماو تسى تۇنگ ئەو رۇشنبيرانه ي دورده خسته وه بۇ گونده كان، بۇ ئە وه ي «دوباره په روهرده بكرينه وه».

سالى (1958) ماو ھەنگاويكى گەورەترى ھەلگرت بەرەو مۆدیرنکردنى تواناي پيشەسازى چين لەپيناو زۆرکردنى بەرھەمى كشتوكاليدا. گرفتى سەرھەكى ئەو پلاناھە ئەو ھەبو لەسەر بناغەى سياسى دارىژرابوون، نەوھەك لەسەر بناغەيەكى عەمەلى، ھەرۈھەكارەساتە سروشتيەكان و نەمانى يارمەتییەكانى يەكيتى سوڧيەت بارودۆخەكەى قورستر كردبوو.

بە بۆچوونى ميژوونوس پاتريسيا باكلى ئىبىرىي - Patricia Buckley Ebrey - سياسەتە ئابورىيە ھەلەكانى ماو تسى تۆنگ، بوونە ھۆى دروستکردنى برسيتيەكى كوشندە لە چيندا و (30) مليون ھاوالاتى لەماوھى سالانى (1959-1962) بەھۆى برسيتيەوھە گيانيان لەدەستدا. ئەو كارە بووھە ھۆى ئەوھى ماو تسى تۆنگ ھەندىك لە كارىگەرييەكانى لەدەستبەدات. لە سالى (1966) دا بە پالپشتى سوپا شۆرپشى كلتورى راگەياندا و دژى ھەموو ئەوانەش وەستايەوھە كە گومانيان ليدەكرا دژى ئەم پرۆسەيە بن. مليونان ھاوالاتى چيني توشى ناپەرھەتە بوون، ياخود گيانيان لەدەستدا بەتايبەتى

مامۆستایان و نوسهران و هونه‌رمه‌ندان و  
سه‌رکرده‌کانی حیزب... هر که سیڭ کاردانه‌وه‌ی  
هه‌بوایه به کۆنه‌په‌رست له‌قه‌له‌م ده‌درا.

هاوکات ماکینه‌ی ئیعلامیی چین له  
پروپاگهنده‌ی به‌رده‌وامدا بوو بۆ ماو تسی  
تۆنگ، هه‌روه‌ها هاوولاتیانی هۆشیارده‌کرده‌وه  
له‌وه‌ی له‌سه‌ر هه‌موو که‌سیڭ، ئه‌گه‌ر بتوانیت  
بخوینیت‌ه‌وه یاخود نا، پێویسته « کتییی  
سور»ی هه‌بیت، که وته‌کانی ماو تسی تۆنگی  
له‌خۆگرتبوو. ماو تسی تۆنگ سالی (1976)  
کوچی دواییکرد و کاردانه‌وه‌ی توند له چین  
دروستبوو ده‌رباره‌ی په‌رستن و به‌رزراگرتنی  
که‌سه‌کان.

سالی (1981) ولاتی چین هه‌لسه‌نگاندنی  
ره‌سمی ده‌رباره‌ی ماو تسی تۆنگ بلاوکرده‌وه.  
له بلاوکراره‌که‌دا هاتووه سه‌رکردایه‌تیکردن و  
بۆچوونه‌کانی ماو تسی تۆنگ تا سالی (1957)  
جیگای شانازین، بۆکاره‌کانی دیکه‌شی که  
له‌ماوه‌ی دوو ده‌یه‌ی دواتردا ئه‌نجامیداون و  
هه‌له‌بوون ره‌خنه‌ی لیگراوه.

## سەرچاوه:

سایتی CNN، به م ناونیشانهی خوارهوه:

[http://www.cnn.com/SPECIALS/1999/  
/china.50/inside.china/profiles/mao.tsetung](http://www.cnn.com/SPECIALS/1999/<br/>/china.50/inside.china/profiles/mao.tsetung)

## **(ماو، كاسترۆ، گيڤارا) و بزوتنهوه نيشتيمانييهكان**

**شۆرشى بهردهوامى به لاريدابراو  
سنى بۆچون دهر بارهى شۆرش**

**تۆنى كليف**

**له ئينگليزييهوه: ئازاد نارمان**

ترۆتسكى له پشتى پەردەوە تيۆرەكەى  
خۆى دەربارەى شۆرشى (1905) پەرهپىدەدا.  
هەمو ماركسيستىكى ئەم سەردەمەش،  
هەر له كاوتسكى و بليخانوفەوە بيگرە تا  
لينين، دەركيان بەوە كردووە كه تەنها ولاتە  
پيشەسازيە پيشكەوتووەكانن ئامادەن بۆ  
شۆرشى سۆسياليسىتى، راشكاوانەترىش  
بيلئين... ئەوان رايانگەياندووە كه ئەو ولاتانە بە  
ناچارى هيزى كرىكاران بەرەو پيشەوە دەبن،  
وەكو بەرئەنجامىك بۆ گەشە و پيشكەوتنە  
تەكنۆلوجيەكانيان. ولاتە دواكەوتووەكانيش  
دەتوانن له ئاوينەى ولاتە پيشكەوتووەكانەو  
سبەينى خويان ببينن. چينى كرىكار  
تەنها لەدوای پرۆسەيەكى دور و دريژى  
گەشەى پيشەسازى و تىپەربوون بە پرژىمى  
پەرلەمانتارى بۆرژوازىدا، بەو رادەيە گەشە  
دەكات، كه لەگەلدا بتوانيت پرسى شۆرشى  
سۆسياليسىتى بەهينىتە ئاراو.

سەرچەم سۆسيال ديموكراتەكانى روسيا -بە  
مەنشەفيك و بەلشەفيكيەو- ئەوەيان لەلا ئاشكرا  
بوو كه روسيا له شۆرشى بۆرژوازى نزىك  
دەبىتەو. ئەمەش له ئەنجامى ئەو مەملانئىەو



سەرىيەلدا بوو كە لەنيوان ھىزە بەرھەمھېنەرەكانى سەرمایەدارى لەلايەكەوہ و ئۆتۆكراسى و زەويدارى و پاشماوہى دەرەبەگايەتى لەلايەكى ترەوہ لەئارادا بوو. مەنشەفيكەكان لەلاى خويانەوہ بەو ئەنجامگيريیە گەيشتن كە بەپيى پيويستى قوناغەكە، بۆرژوازى رابەرايەتى شۆرپش دەكات و دەسەلات دەگرئتە دەست. وایان بېردەكردەوہ كە دەبى سۆسيال ديموكراتەكان پشتگيرى لە بۆرژوازى ليبرال بكەن لە شۆرپشەكەدا، لە ھەمان كاتيشدا و لە ھەناوى سەرمایەداريدا دەبى بەرگري لە بەرژەوہندى تايبەتى كريكاران بكەن لە رېگاي خەباتكردن بۆ بەدھيتانى ھەشت سەعات كار لە رۆژيكا و ھەنديك چاكسازى كۆمەلايەتى تر. بەلشەفيكەكانيش لايان وابوو كە شۆرپش لە شوناسەكەيدا بۆرژوازى دەبیت و ئامانجەكەشى سنورە ديارىكراوہكانى شۆرپش بۆرژوازى نابەزینت.

لينين لە سالى (1905) دا وتويەتى: «شۆرپشى ديموكراتى لە ھيچ كاتيكا لە سنورى پەيوەنديیە كۆمەلايەتى – ئابوريیەكانى بۆرژوازى دەرناچیت...»، ھەرودھا وتويەتى: «شۆرپشى ديموكراسى لە روسيا ھەرگيز نابیتە

هۆی لاوازکردنی ههژمونی بۆرژوازی، به لکو پتهوتری دهکات». بهردهوام لنین ئه م قسانه ی دوپاتکردوه ته وه.

تا پۆژانیک دوا ی شوپشی شوباتی 1917ش لنین دهستبهرداری ئه و تیروانینانه ی سهروه وه نه بووه. بۆ نمونه له ئه یلولی (1914) بهردهوام بوو له سه ر ئه و بۆچونه ی که ده بیته شوپشی روسیا خۆی ته رخانبکات بۆ سی ئه رک سه ره کی: یه که م، دامه زرانندی کۆماریکی دیموکراتی که تیایدا مافی یه کسان و ئه و په ری ئازادی تییدا مسوگه ر بکریته بۆ دیاریکردنی چاره نووسی میلله تان به گشتی. دووهم: دهستبه سه رداگرته ی هه موو زه ویوزاریک که مولکی ده ره به گه کان بیته. سییه م: جیبه جیکردنی خواستی هه شت سه عات کار له پۆژیکدا.

ئه وه ی لینی به شیوه یه کی ریشه یی له مه نشه فیکه کان جیاده کره وه، سوربوونی بوو له سه ر سه ره به خۆیی بزوتنه وه ی کریکاریی له بۆرژوازی لیبرال، به تایبه ت له باره ی به سه رکه وتن گه یانندی شوپشه بۆرژوازییه که سه ره پای هه ر جو ره ریگریکردنیک که ده شیته له لایه ن خودی بۆرژوازییه وه بیته ئاراوه.

ترۆتسكيش ھەر وەكو لىنين بىرۋاى بەوھ  
 بووھ كە بۆرژوازى لىبېرال ناتوانىت ھىچ  
 ئەركىكى شۆپشگىرپانە تا سەر جىبەجىبكات  
 و بەسەر كەوتن بگەيەنىت، شۆپش بۆ  
 بەدەستەينانى زەوى كە بەندىكى سەرەكى  
 پىكەدەئىنا لە شۆپشى بۆرژوازىدا، تەنھا لە  
 رىگەى ھاوپەيمانىتى نيوان كرىكاران و  
 جوتيارانەوھ دىتەدى، بەلام ئەوھى ترۆتسكى  
 لە لىنين جىادەكردەوھ، ئەو بىرۋاى بوو كە،  
 ھاتنەكايەوھى حزبىكى سەربەخۆى جوتيارى  
 كاريكى مەھالە و جەختى لەسەر ئەوھ  
 دەكردەوھ، كە جوتياران بەپادەيەكى وا لەنيوان  
 خۆياندا بەسەر كەسانى ھەژار و دەولەمەندا  
 دابەشبوون، كە ناتوانن يەكيتىيەك و حزبىكى  
 سەربەخۆى خۆيان پىكبەينن.

لەم بارەيەوھ ترۆتسكى دەنوسىت  
 كە: (سەر جەم ئەزمونەكانى مېژوو ئەوھ  
 نىشانەدەن، كە جوتياران توانايەكى ئەوتۆيان  
 نىيە رۆلىكى سەربەخۆ بگىرن). ئەگەر لە  
 ھەمو شۆپشەكاندا - لە رىفۆرمەكانى ئەلمانىا  
 بەدواوھ - جوتياران لايەنگرى ئەم بەشە يان  
 ئەو بەشە لە بۆرژوازى بووبن... ئەوا لە روسيا

به هۆی گهشه کردنی هیژی چینی کریکار و  
خۆپاریزی بۆرژوازییهوه، جوتیاران ناچاردهبن  
که پشتگیری له پرۆلیتاریای شۆرشگیر  
بکهن. خودی شۆرشهکەش به جیبه جیبکردنی  
ئهرکهکانی بۆرژوازیی دیموکراتیک  
ناوهستیتیهوه، به لکو ههنگاویش دهنی به رهو  
بابهته سۆسیالیستییهکانی پرۆلیتاریا. ئهوه تا  
ترۆتسکی دهنوسیته: پرۆلیتاریا له گهله  
به رهو پێشچونی سهرمایه داری گهشه دهکات  
و به هیژده بیته. له م بواره شدا چونه پێشهوهی  
سهرمایه داری برهوه به پێشکهوتنی پرۆلیتاریا  
دهدات ڕووهو دیکتاتوریهتی پرۆلیتاریا.

به لام ئه و رۆژ و ساته ی که له گهلهیدا دهسهلات  
دهکهوینه دهستی پرۆلیتاریاوه، به شیوهیهکی  
راسته وخۆ پابه ند نییه به وه لومه رجه ی هیژه  
به ره مینه رهکانی تیا یه، به لکو به و ئاسته ی که  
خهباتی چینایه تی و بارودۆخه نیونه ته وه ییه که ی  
تیا یه، ههروه ها پابه نده به زنجیره یه ک هۆکاری  
تایبه تیه وه: خوونه ریت، دهستی پێشخه ری و  
ئاماده بوون بۆ خه بات.

له ولاتی کدا که له ڕووی ئابورییه وه  
دواکه وتوه، پرۆلیتاریا دهتوانی زوتر بگاته

دەسەلات، وەك لەوہی لە ولاتە پێشكەوتوہكاندا. لە سالی (1871)دا پرۆلیتاریا لە پاريسي وردە بۆرژوازیدا توانی بە شیوہیەکی ژیرانە کاروباری كۆمەلایەتی بگریتە دەست - ئەگەرچی تەنھا بۆ دوو مانگیش بێ، بەلام تەنانەت بۆ یەك سەعاتیش نەیتوانی لە مەلەبەندە گەشەسەندوہكانی سەرمايەداری لە بەریتانیا و ولاتە یەكگرتوہكاندا دەسەلات بگریتە دەست. ئەو بۆچونە ی كە لەبارە ی هەندێ شیوہ ی پابەندبوونی ئۆتوماتیکیانە ی پرۆلیتاریاوە هە یە، بە هیزە تەكنیکی و سەرچاوەكانی ئابوری ولاتەوہ، تەنھا پێشبینییەكە و لە سادەکردنەوہ ی ماتریالیزمی ئابورییەوہ سەرچاوە ی گرتوہ و ئەم بێرکردنەوہیە هیچ پە یوہندی بە ماركسیزمەوہ نییە.

لە دیدی ئیـمەوہ، شۆرشی روسیا ئەو هەلومەرجە پابەتیانە ی خولقاند كە بۆ وەرگرتنی دەسەلات لە لایەن پرۆلیتاریاوە پێویستە و وایكرد سەرکەوتنی شۆرش لە توانادا بێت، تەنانەت پێش ئەوہ ی سیاسەتەكانی لیبرالیزمی بۆرژوازی ئەگەری بەرپاکردنی حكومەتی عەقلانی خۆی بینیتە ئاراوہ.

توخمىكى تىرى گرنگ لەو تيۆرەدا برىتتية لەو تايىبەتمەندىيە نيۆنەتەوہىيەى كە شۆرشى چاوەرپوانكرائى روسيا ھەيىووە. ئەو شۆرشەى كە دەشى لە چوارچيۆەيەكى نىشتمانيدا ھەلگىرسىت، بەلام تەنھا ئەو كاتە دەگاتە ترۆپكى خۆى كە شۆرشى ولاتە پىشكەوتوہەكانىش سەربكەويت.

لەگەل ئەمەشدا ئايا تا چ رادەيەك سىياسەتى سۆسىاليستى چىنى كرئكار، لەگەل ھەلومەرجە ئابورىەكانى روسيادا دىتەوہ؟ تەنھا شتىك كە لەم بارىەوہ دەتوانىن بە دلنبايىەوہ بىلئىن ئەوہىە: كە رووبەرووى چەندىن رىگرى سىياسى دەبىتەوہ پىش ئەوہى بەھۆى دواكەوتوى تەكنىكى ولاتەكەوہ ھەنگاوەكانى ببەستريت. بەبى پشتگىرى راستەوخۆى پرۆلىتارىاى ئەوروپا، چىنى كرئكارى روسيا ناتوانىت بەردەوام لە دەسەلاتدا بمىنئتەوہ و ناتوانىت دەسەلاتدارىتتەكەى خۆى بگۆرىت بە دىكتاتورىەتئكى سۆسىاليستى بەردەوام.

توخمە سەرەكئىيەكانى تيۆرىيەكەى ترۆتسكى دەكرئ لە شەش خالدا كۆبكرىنەوہ:

• بۆرژوازيەك دواى شۆرش دىتە

گۆرپانەكەو، كە بە شىۋەيەكى ريشەيى جياوازە لەگەل پيشوى خويدا و لە رووى پيشكەوتنەو دەو سەدە لە پيشترە، بەلام بيتوانايە لە خستنه رووى چاره سەريكى ريشەيى و ديموكراتى و شورشگيرانه بو ئەو زور و ستمەي دەربەگايەتى و ئيمپرياليزم ناويانەتەو. بيتوانايە لە بارەي تيكشكاندى سەرتاپاي رژيمى دەربەگايەتى و بەديهينانى سەربەخوييهكى نيشتمانى راستەقىنە و بەرپاكردى ديموكراتيه تىكى سياسى. ئەوان لە ولاتە پيشكەوتوكاندا بن، ياخود لە ولاتە دواكەوتوكاندا بە شورشگير لە قەلەم دراون، بەلام بە شىۋەيەكى رەها هيزيكى خوپاريزن.

- ئەركى سەرەكى بينىنى رولى شورشگيرانە دەكەويته ئەستوى پروليتارياو، هەرچەندە ئەو پروليتارياو لاوازيتت ياخود ژمارەكەي كەم بيت.
- جوتياران لەبەرئەوئەي ناتوان كرداری سەربەخو بنوينن بە ناچارى دواي ئەو بزوتنەوانە دەكەون كە لە شارەكاندا سەرھەل دەدن، لەبەرئەوئەي پيوستە پەيوست بن بە رابەرايەتى پروليتارياي پيشەسازيەو.
- چارەسەرە بنەرەتتايەكانى مەسەلەي وەك:

(چاكسازى زهوى، نىشتمان و كۆتايهينان به ئه و كۆتوبه نده كۆمه لايه تى و دهرونيانه ي كه ريگرى له پيشكه وتنى ئابورى ده كه ن)، به ناچارى پيويستى تىپه راندنى سنوره كانى خاوه ندارى تايبه تى بۆرژوازى دىنيه ئاراوه. شوپشى ديموكراتى به ره به ره گه شه ده كات، به ره و شوپشىكى سۆسياليسىتى، به مه ش ده بىته شوپشىكى به رده وام.

• ته واو كوردنى شوپشى سۆسياليسىتى (كه هه رگيز له سنوره كانى نىشتمانى كدا نايه ته دى و به مه ش شوپشى سۆسياليسىتى له ئاستىكى تازه و فراوانترى وشه كه دا ده بىته شوپشىكى به رده وام و ته نها به سه ركه وتنى يه كجاره كى و به ديهينانى كۆمه لگه يه كى نوى له سه رتاسه رى زه ميندا به كامل بوونى خوى ده گات). ئه و په رى دواكه وتوى و بىرته سكييه هه ولى به ديهينانى (سۆسياليزم له يه ك ولا تا) بدرىت.

• له كۆتايىدا، شوپشى ولا ته دواكه وتوه كان، ده بىته هوى به گورخستنى شوپش له ولا ته پيشكه وتوه كاندا.



## گه‌یشتنی ماو به ده‌سه‌لات

چینی کریکار رۆلئیکی ئەوتۆی نه‌گیراوه له سه‌رکه‌وتنی ماودا. ته‌نانه‌ت پیکهاته‌ی کۆمه‌لایه‌تی حزبی کۆمۆنیستیش به‌ته‌واوی له چینی کریکار پیکنه‌هاتبوو. هه‌تا‌کو خودی ماویش ئەوکاته له حزبدا وه‌ک رابه‌ریک ده‌رکه‌وت که پیگه‌ی حزب دور له چینی کریکاره‌وه گوازیه‌وه. هه‌تا سالی (1926) یش به‌لای که‌مه‌وه له (66%) ی ئەندامانی حزب له کریکاران پیکهاتبوو (22%) ی تری رۆشنبیران، جوتیارانیش (5%) یان پیکه‌هینا. له تشرینی دوهمی (1928) ه‌وه ژماره‌ی کریکاران به‌ریژه‌ی (5/4) دابه‌زی و راپۆرتیکی ره‌سمی رایگه‌یاند که حزب (له‌نیو کریکارانی پیشه‌سازیدا، تاکه ناوه‌ندیک حزبی ساغ نییه) حزبییش رایگه‌یاند که‌وا ریژه کریکاران له سالی (1928) ته‌نها (10%) ئەندامانیان پیکه‌هیناوه و له سالی (1929) (3%) و له ئاداری (1930) (2.5%) و له ئەیلولی هه‌مان سالدا گه‌یشته (1.6%)، به‌م شیوه‌یه‌ش هه‌تا کۆتایی سال حزب هیچ ئەندامیکی کریکاری نه‌ما. له‌وکاته‌وه تا سه‌رکه‌وتنی یه‌کجاره‌کی ماو کریکاریکی

پیشه‌سازی له حزبدا نه‌بوون تا قسه‌یان له‌باره‌وه بکریت.

جینگه و ریگای کریکاران له ستراتیژی حزبی کومونیسټدا له ماوه‌ی هی‌زپه‌یداکردنی ماودا، ئە‌وه‌نده بی‌بایه‌خ بوو به‌را‌ده‌یه‌ک حزب هیچ به پیوستی نه‌ده‌زانی له ماوه‌ی ئە‌و (19) ساله‌دا، که به سهر دوا‌یین کۆنگره‌دا -که له سالی (1929) دا ئە‌نجام‌درا- تیپه‌ریبوو کۆنگره‌یه‌کی نیشتمانی بو سهندیکاکان سازبکات، یاخود باکی به پشتگیری کریکاران نه‌بوو له حزب، هه‌روه‌کو له‌و بریاره‌ی حزبدا ده‌رده‌که‌و‌یت، که نیاز نییه هیچ ریکخراویکی له‌و ناوچانه‌دا به‌یلتیه‌وه که کومینتانگ ده‌سه‌لاتی هه‌بوو به‌سه‌ریاندا له سالانی (1937-1945) شه‌ری ناو‌خودا. کاتیک حکومه‌تی کومینتانگ له‌ کانونی یه‌که‌می (1937) بریاریدا سزای مه‌رگ به‌سه‌ر ئە‌و کریکارانه‌دا جیبه‌جی بکات که مانده‌گرن، یاخود بانگه‌شه بو مانگرتن ده‌که‌ن له کاتی جه‌نگدا، و‌ته‌بیژیکی حزبی کومونیسیت به‌یه‌کیک له‌ په‌یامنی‌ره‌کانی راگه‌یانده‌بوو که حزب «ته‌واو قه‌ناعه‌تی هه‌بوو به‌و مامه‌له‌یه‌ی حکومه‌ت له شه‌ردا گرتویه‌تی‌به‌ر». دوا‌ی ئە‌وه له کاتی

شەرى ناوخۆى نيوان حزبى كۆمۇنىست و  
كۆمىنتانگ بە دەگمەن لە ناوچەكانى كۆمىنتانگدا  
كە بەشى زۆربەى كرىكارانى پىشەسازى  
ولاتى لەخۆگرتبوو - رىكخراوئەكى حزبى  
كۆمۇنىست بەدەدەكرا.

دەست بەسەرداگرتتى شارەكان لەلايەن  
ماوئەو، زىاد لە ھەر شىكى تر دابىرانى  
تەواوى حزبى كۆمۇنىستى دەرختوئە  
لە چىنى كرىكارانى پىشەسازى. سەركردە  
كۆمۇنىستەكان تەواوى ھەوليانداوئە رىگرى لە  
ھەر جۆرە راپەرىنىكى كرىكاران لە شارەكاندا  
بەن لەسەروئەندى گرتتى شارەكانى پەكىندا.  
بۇ نمونە بەر لە دەستبەسەراگرتتى ھەردوو  
شارى تىانسىنان و پەكىن، جەنەرال لىن پىاو  
(Lin Piao) سەركردەى بەرەى جەنگ ئەم  
جەرنامەئەى بلاوكردەو:

بانگەوازىك بۇ جەماوئە: بۆئەوئەى ياسا  
بپارىزن، بەردەوامىن لە كارەكانياندا. ھەموو  
كارمەندەكانى كۆمىنتانگ يان بەرپىرسانى  
پۆلىس، بەرپىرسى ھەرىمەكان، شارەكان  
و شاروچكەكان و ھەر كەسىكى تر كە لە  
دامەزراوئەكى حكومەتدان لە شاروچكە و

لاڊيڪان، ياخود بهرپرساني پاو چيا (pao chia)، هه مويان سه رپشڪ ڪراون ڪه له پوڙسته ڪانياندا بميننه وه).

له و ڪاته ي ڪه هيڙه ڪان له روبري يانگ تازه (Yangtze River) ده په رينه وه، پيش ئه وه ي شاره گه وره ڪاني ناوه راست و باشوري چين، شانگه اي، هانكور، ڪانتون بڪه ونه ده ستيان، ماو و جوتي بانگه وازيڪي تريان بلاو ڪرده وه:

هيوادارين ڪريڪاران و خاوهن ڪاره ڪان له هه مو پيشه ڪاندا به رده وام بن له سهر ڪاري خويان و ڪاره ڪان به شيوه يه ڪي ئاسايي بچنه پيشه وه و بهرپرساني حڪومه تي ڪوميتانگ پاريزگار ه ڪان و بهرپوه به راني شاره واني و هه مو ئاسته ڪان تري بهرپوه بردن، يان پاليورا واني (ئهنجومهني نيشتماني) و ئه نداماني ئهنجومهني ياسادانان و ڪونترولي يون و ئهنجومهني سياسي خه لڪ و بهرپرساني پوليس و سهر ڪرده ي ريڪخراوه ڪاني پاو چيا pao chia ده توانن له پوڙسته ڪاني خويان بميننه وه و له ژير فه رمان ي سوپادا رزگار يه خشي خه لڪ و حڪومه تي خه لڪ بن.

چيني ڪريڪار نه چار به جوله نه ڪردن ڪرا. راپورتيڪ ڪه له (22) ي نيساني (1949) دا -

واته دوو پوژ پيش گيرانى شاره كه له لايهن سوپاي پزگاريخوازي خه لكه وه - له شاري نانكينگه وه بهرزكرا بو وه وه، بهم شيويه باس له بارودوخه كه دهكات:

جه ماوهري شاري نانكينگ هيچ جوړه خوشحاليهك نيشان نادن. ئاپورايهك له كه ساني خو هلقورتينه ر ئه م به يانيه له قه راغي ئه و بهري روباره كه وه بينراون، كه به مه به ستي بينيني ئه و شه ره چوبوون كه له و به ره وه له ئارادابوو... كارهكان به شيويه كي ئاساي ده چونه پيشه وه. چه ند دوكانيك داخراون، ئه مه ش به هؤي بيتازارپيه وه نه وهك شه ر. سينه ماكان وه كو جاران قه ره بالغن.

مانگيك دواي ئه مه هه والنيريكي پوژنامه ي (نيويورك تايمز) له شهنگه هايه وه ئه م راپورته دنوسيت:

هيزهكاني سوپاي سوور ده ستيانكر دو وه به هه لواسيني پوستره ري چيني زمان كه جه ماوه ر پينمايي دهكات بو ئه وه ي هيمني نيشانبدن و دلناي دهكر دنه وه كه هيچ جوړه مه ترسييه كيان له سه رنييه.

له كانتون: دواي ئه وه ي كو مونيسته كان

هاتنه ناو شارهوه چونه ناو بنكه كانى  
پۆليسسه وه و رېنمايى ئەفسه ره كانيان ده كرد تا  
له پۆسته كانياندا بميننه وه، بۆ ئەوهى ئاسايش  
بپاريژن.

### شۆرشى كاسترو

شۆرشىك كه نه چىنى كرئكار و نه جوتياران  
رۆلئىكى سه ره كىيان هه بووه تيايدا و ته نها  
رۆشنبيرانى چىنى ناوه راست به شى هه ره زورى  
ململانئىكه يان تيايدا پىكه ئىنا بوو... گه يشتنى فيدل  
كاسترويه به ده سه لات. په رتوكه كهى راپت ميلز  
(Wright Mills) - كه مۆنۆلۆگىكى راسته قينهى  
ده رونى سه ره كرده كوبييه كانه - به پلهى يه كه م  
باس له و شتانه ده كات كه له شۆرشدا بوونيان  
نه بووه:

شۆرش خوى له خويدا جه نگىك نه بووه  
له نىوان سه رمايه داران و ئەو كرئكارانهى  
به رۆژانه كارده كه ن. شۆرشه كه مان كارى  
سه ندىكاكان و كرئكارانى شار، يان حربه  
كرئكارىيه كان، يا خود شتىكى له و بابته نه بووه.  
كرئكاران له شاردا له بارهى شۆرشه وه هيچ  
جۆره هۆشيارىيه كيان نه بوو.

چینی جوتیاران ئامادبوونیکى ئەوتۆيان نەبووہ لە شۆرشەکەى کاسترۆدا. لە کۆتایى نىسانى (1958) دا کۆى ژمارەى ئەو چەکارانەى لە گەل کاسترۆدا بوون گەيشته (180) چەکار و لە سەردەمى ھەرەسى «باتىستا» دا ژمارەيان گەيشته (805) چەکار.

بزوتنەوہکەى کاسترۆ بزوتنەوہى چىنى ناوہراست بوو، ئەو (82) چەکارەى لە ژيڕ فەرمانى کاسترۆدا بوون و لە مەکسىکەوہ ھاتبوون و لە کانونى يەکەمى (1956) کوبايان داگيرکرد، ھەر و ھەھا ئەو دوانزە چەکارەى کە لە (سىيرا مایسترا) مانەوہ و بەرھەنگارىيان دەکرد، ھەر ھەموويان سەر بە چىنى ناوہراست بوون. لە سەرھەتادا بەرنامەکەى کاسترۆ لە چاکسازىيەکى لىبرالى بەر فراوان، کە بە لای چىنى ناوہراستەوہ پەسەندىت، تىپەرى نەدەکرد. لە شوباتى (1958)، کاسترۆ لە وتارىکا بو گوڤارى کۆرۆنىت (Coronet) رايگەياند کە ئەو لە پلانيدا نىيە وە بەرھىنانى بيانى ھەلۆە شىنىتەوہ يان خۆمالىيان بکات:

من ھەستدەکەم خۆمالىيکردن، ئەگەر گەرەتري نەجاميش بخاتەوہ، بارگراىيەک

پيكدەھيئيٽ. لەو باوەرپەدا نيم دەولەت بەھيٺتر بکات، بەلکو دامەزراوە تايبەتەکان لاواز دەکات و لەوەش گرنگتر، ھەر ھەولێک بۆ خۆماليیکردنی کۆفرۆشی گشتی دەبيٽە ھۆی کۆسپدانان لەبەردەم ئامانجی سەرھەکی پلاتفۆرمی نیشتمانيمان واتە (خۆماليیکردن لە گونجاوترين ھەلدا)، بۆيە ھەميشە وەبەرھيئانی بيانی پيشوازی ليدەکريٽ و پاريزراو دەبيٽ.

لە ئاياری سالی (1958) دا دوبرۆس ژياننامەي کاسترۆی دەنوسيتەو، کە دەليٽ:

جولانەوھەي (26) ی تەمموز، ھەرگيز باسی لە بە سۆسياليزم کردن، يان خۆماليیکردنی پيشەسازيیەکان نەکردو. ئەمەش بەسادەيی ترسيکی دەبەنگانەي شۆرشەکەمان پيكدەھيئيٽ.

ئيمە ھەر لە يەکەم رۆژەو ھەرامانگەياندو، کە لەپيناو بەھيٺکردنی ئەوتوی (ياساکانی 1940) دەجەنگين، کە بنەماکانی دلدنيايي و ماف و ئەرکەکان دايندەکات بۆ ھەمو ئەو ھيٺانەي بەشداري لە بەرھەمھيئاندا دەکەن. ئەو پيکھاتەيەي سەرھو ھەدامەزراوھەيەکی ئازادە و زۆر لە مافەکانی سەرمايەي وەبەرھيئراو، ھەروەھا مافە سياسي و شارستانی و ئابوريیەکانی تريش.



له (2ى ئايارى 1959 ) كاسترو به  
ئەنجومەنى ئابورى رېكخراوى ولاتانى ئەمىرىكا  
له بۆينىس ئايرسى راگەياندا: «ئىمە دژى  
وہبەرھىنانى تايبەت نىن... ئىمە باوہرمان به  
كەلك و ئەزمون و گەرموگورى وەبەرھىنەرہ  
تايبەتەكان ھەيە... كۆمپانىكان و وەبەرھىنەرہ  
تايبەتەكان، ھەمان دلىيى و مافەكانى دامەزراوہ  
نىشتمانىەكانيان دەبىت».

بىتوانايى چىنە كۆمەلايەتتە تىكھەلچووەكان،  
كرىكاران و سەرمايەداران، جوتياران و  
خاوەن زەھوييەكان، لاوازيى ميژوويى نەگورى  
چىنى ناوہراست و ھىزى لەبننەھاتوى دەستە  
نوويەكەى كاسترو - كە پابەندنەبوون به  
ھىچ جورە بەرژەوہەندىيەكى رېكخراو و  
يەكگرتووەوہ - ئەوہ رووندەكاتەوہ چۆن  
پرۆگرامە ميانرەوييەكەى كاسترو لە سالانى  
1953-1958دا، كە لەسەر بنەماى دامەزراوہى  
تايبەت دانرابوو، بەئاسانى وەلاوہدەنرىت  
و بەرنامەيەكى رادىكالانەى خاوەندارىتى و  
پلاندانانى دەولەتى جيئەگريتەوہ. كاسترو تا  
16ى نىسانى (1961) ئەوہى رانەگەياندبوو  
كە شۆرش سۆسيالىستىيە. بەپيى قسەكانى

سەرەك كۆمار، دوكتور ئوسفالدو دورتىكوس تۇرادۇ: «رۇژىك لە رۇژان خەلكى بۇيان دەردەكە ویت يان دۇنيا دەبن، كە ئەوہى چەپلەيان بۇ لىداوہ و بەباشيان زانىوہ شۇرشيكي سۇسيالىستى بووہ» -گوزارشتىكى تەواوہ بۇ چەوساندنەوہىكى بۇناپارتىانەى خەلك، بەو پىيەى كە خەلك لە ميژودا بابەتن نەوہك ئامرازى ھۇشيارى!

### ھەلەى تيۇرىيەكە لەكويداىە؟

لەكاتىكدا ھەرۈك خالى يەكەمى ئەنجامگىرىيەكان ترۇتسكىيش ئاماژەى پىدەكات، وەكو ياسايەكى رەھا بۇرژوازى تازەپىنگەىشتوو خاۋەنى سروشتيكى خۇپارىز و ترسنۇكانەىە، كەسايەتى شۇرشيگىرانەى چىنى تازە دەرکەوتوى كرېكاران ھەرۈك لە خالى دوەمدا ھاتوۋە نە رەھايە و نە لە چارەنەھاتوشە. ھەلسانگاندى ھۇكارەكانىش كاريكى گران نىيە. ئايدىۋولۇژىاي بەربلاۋ لەنيو كۇمەلگەىەكدا كە چىنى كرېكار بەشيكى پىكدىنى ئايدىۋولۇژىاي چىنى دەسەلاتدارە، لە زۇر باردا بوونى زۇرىنەىەكى بى قەوارە لە كرېكارە نوپىەكان كە لە دەرەوہى شارن و

پیگه‌یه‌کیان له‌ده‌ستداهه‌گیروگرفتییکی زۆر بۆ  
 ریکخراوه‌پڕولیتارییه‌سه‌ربه‌خۆکان ده‌خولقینت،  
 ئەمه‌سه‌رباری‌ناشاره‌زایی و نه‌خوینده‌واری و  
 لاوازییان. که ئەمه‌ش به‌ره‌و‌پرووی‌لاوازییه‌کی  
 ترمان‌ده‌کاته‌وه؛ ئەویش‌پشتبه‌ستنه‌به‌خه‌لکانیک  
 له‌ده‌ره‌وه‌ی‌کرێکاران‌بۆ‌راه‌رایه‌تیکردنیان.  
 زۆربه‌ی‌سه‌ندی‌کان‌له‌ولا‌ته‌دواکه‌وتوه‌کاندا  
 له‌لایه‌ن‌که‌سانی‌ده‌ره‌وه‌ی‌خۆیان‌«outsider»  
 به‌پڕیوه‌ده‌برین. راپۆرته‌کان‌له‌هیندستانه‌وه‌ده‌لین:  
 گشت‌یه‌کی‌تیه‌کان‌له‌هیندستان‌به‌کرده‌وه  
 که‌سانیک‌به‌پڕیوه‌ی‌ده‌به‌ن، که‌هیچ‌پیشینه‌یه‌کی  
 پیشه‌بیان‌نییه‌واته‌«بیگانه»ن... زۆربه‌ی‌ئهم  
 بیگانانه‌ش‌تیکه‌لاوییان‌له‌گه‌ل‌پتر‌له‌یه‌کی‌تیه‌ک  
 هه‌یه. راه‌ریکی‌نیشتمانی‌به‌هه‌یه‌ت‌وتویه‌تی،  
 که‌ئهو‌سه‌روکی‌نزیکه‌ی‌(30)‌یه‌کی‌تی‌بووه، به  
 راشکاوی‌ش‌رایگه‌یان‌دوه‌که‌ئهم‌مونیکی‌ئهو‌توی  
 نه‌بووه‌بۆ‌به‌ری‌وه‌بردنی‌کاره‌که‌ی!

لاوازی و پشت‌به‌ستن‌به‌بیگانه‌ری‌بۆ  
 پابه‌ندبوون‌به‌تاکه‌که‌سه‌وه‌خۆش‌ده‌کات.  
 زۆر‌له‌یه‌کی‌تیه‌کان‌هیش‌تا‌خوی‌گه‌ران‌به  
 دوا‌ی‌(که‌سایه‌تی)‌یه‌کدا‌به‌سه‌ریاندا‌زاله.  
 که‌سایه‌تیه‌کی‌به‌هیز‌ده‌توانیت‌ده‌ست‌به‌سه‌ر

یە کیتییه که دا بگریت، به سەر هه موو سیاسهت و کرداره کانییه وه. یه کیتییه که ش وهک به وه دهناسریتته وه، که مولکی ئەو که سایه تییبه بیت. کریکاره کان به دوایدا ده گه پین تا گیر و گرفته کانیان بو چاره سەر بکات و گشت داواکانیان زامن بکات. وهک به رگریکه ر و پالەوانیک پشتی پی ده به ستن و بو هه ر شوینیکیان به ریت نامادهن به دوایدا بچن. توخمیکی فراوان له پالەوانپه رستی به م هه لویسته وه دیاره. ژماره یه کی باش له م پالەوانانه له بزوتنه وهی کریکاریدا هه ن. ئەمان ته نها له به ده سه تهینانی هه ندی داواکاریدا یارمه تی کریکاران دهن، نه وهک له گه شه پیدانی ریکخراوه دیموکراتییبه پشتبه خو- به ستوه کاندایا. ئەم ریکخراوانه به و ئاراسته یه دا گه شه ناکه ن، تا کریکاران فیڕ بین پشت به خویان به ستن نهک به به زهیی که سایه تییبه دیاره کان بو چاره سه رکردنی کیشه کانیان.

خالیکی تری لاوازیی بزوتنه وهی کریکاران له زۆربهی ولاته دواکه وتوه کاندایا، پشتبه ستنه به ده ولت. راپۆرته کان له هیندستانه وه ده لین: ده ولت زۆربهی ئەو ئه رکانه ی گرتوه ته ده ست، که له کومه لگه ئازاده کاندایا ئه رکی یه کیتییه

پيشه‌پييه‌كانه. هه‌روه‌ك چۆن ئىستا ده‌وله‌ت  
-نه‌وه‌كو سازشى ده‌سته‌يى نيوان خاوه‌ن  
كار و كرئكاران- رۆلى سه‌ره‌كى ده‌گيرئيت له  
دياريكردنى كرئ و مه‌رجه‌كانى ترى كاركردن.  
ئه‌مه‌ش تارا ده‌يه‌ك له‌چاره‌نه‌هاتو بووه به‌هۆى  
بارى ئابورى و لاوازى كرئكاران و يه‌كئتييه  
پيشه‌پييه‌كانيانه‌وه.

له‌ ئه‌فرىقياي رۆژئاواى سه‌ر به‌ فه‌ره‌نسا  
راپورته‌كان ده‌لئىن: هه‌وله‌ راسته‌وخۆكانى ئه‌م  
يه‌كئتييه‌ دژ به‌ خاوه‌نكار به‌ ده‌گمه‌ن زيادكردنى  
راسته‌قينه‌ى كرئى بو كرئكاره‌ ئه‌فرىقييه‌كان  
ليكه‌وتوه‌ته‌وه؛ له‌م سالانه‌ى دوايييدا دا بونه‌رئته  
كۆمه‌لايه‌تى و كارىگه‌رييه‌ سياسيه‌كانى  
بزووتنه‌وه كرئكاريه‌كان به‌رپرسيار بوون له  
زۆربه‌ى زيادكردنه‌كانى كرئى راسته‌قينه‌.

گرنگترين فاكتهر كه‌ ئه‌وه‌ دياريده‌كات  
ئايا چينى كرئكار له‌ ولاة‌ دواكه‌وتوووه‌كاندا  
به‌ راستى شۆرشگيرن يان نا، فاكتهرئىكى  
خۆييه‌. چالاكئى حزبه‌كان و به‌ تايبه‌تى حزبه  
كۆمۆنيسته‌كان كارىگه‌رييان له‌سه‌ر ئه‌مه‌ هه‌يه‌.  
باسكردنى رۆلى دژه شۆرشگيرانه‌ى ستالينيزم  
له‌ ولاة‌ دواكه‌وتوووه‌كاندا -كه‌ پيشتر ئاماژه‌ى

پیکراوہ- لیڑدا پیوستیان بہ دوبارہ کردنہ وہیہ۔  
 زنجیرہ یہک لہ بارودوخہ یہک لہ دوای  
 یہکہ نیشتمانی و نیونہ تہ وہیہ کان شکاندنی  
 کوٹوبہ ندهکانی فیودالیزم و ٹیمپریالیزم  
 دہکاتہ ناچارییہک بو ہیزہکانی بہرہ مہینان۔  
 یاخیبوونہکانی چینی جوتیاران رامالینیکی  
 قولترو فراوانتری لہ وانی پیشتہ بہ خوہ وہ بینی۔  
 ہر لہ و یاخیبوونہ نیشتمانیانہ شدا رہ گورپیشہی  
 ئەو یاخیبوونہ نیشتمانیانہ داکوترا بوو لہ دژی  
 داتہ پینی ئەو ئابوریہی ٹیمپریالیزم لہ گہل خویدا  
 ہینابووی، ہر وہا لہ پیناوی باشتہ کردنی  
 باری ژیان کہ داواکاریہ کی دہستہ جی بوو۔  
 پیداویستی ہیزہ بہرہ مہینہ رکان و  
 ہستی یاخیبوون لہ نیو چینی جوتیاراندا  
 بہسنہ بوون بو شکاندنی تہوقی مولکایہ تی  
 دہرہ بہ گایہ تی Landlordism و ٹیمپریالیزم۔  
 سی فاکتہری تریش یاریدہ دہر بوون:  
 • لاوازبوونی ٹیمپریالیزمی جیہانی لہ  
 ئەنجامی گہشہی ناکوکیہکانی نیوان ہیزہکان،  
 و ئیفلیجیہک کہ جومگہکانی دہستہ و ہر دانہ  
 ہمہ لایہ نہکانی ٹیمپریالیزم بہ ہوئی دروست کردنی  
 بوومی ہایدرو جینیہ وہ ہیناویہ تیہ کایہ وہ۔

• گرنگی ڀوولہ زیادبوی حکومت له ولاتہ دواکہ وتوہکاندا. یه کیک له داوہ میژویبہکان ئەوہیہ کاتیک ئەرکیکی کۆمہ لایہ تی رووبہرووی کۆمہ لگہ دەبیتهوہ، ئەو چینهی کہ به ناچارى لهسەریه تی به ئەنجامی بگہیہنیت ئامادە نہبیت، چەند گروپیک له خەلک، کہ زۆرجار هیزیکى سەر به دەولەتن جیبه جیبى دەکن، لەم هەلومەرجەدا هیزە دەولەتییه که رۆلکی گرنگ دەگیریت. ئەمەش تەنھا له ژیرخانی ئابوری نیشتمانیدا رەنگاداتەوہ - که به پیبى ئەو گەشە دەکات - بەلکو لهسەر کارهکتەری سەرونیشتمانیی ئەمرۆی ئابوری جیهانیش!

• رۆلى گەشەکردووی چینی بیرمەندان وەک رابەر و یه کالاکه رهوهی نهتهوه و لهسەر و ئەمانەشەوہ به گەرخەری جەماوەر. ئەم خالەش پیبوستی به دریزه پیدانیکی تایبەتی هەیه.

### شۆرشى رۆشنبیری

چینی بیرمەندانی شۆرشگیر خوی وەک فاکتەریکی یه کگرتوو سەلماند له و نهتهوانه ی لەم دوایبییهدا به دەرکەوتن پتر لهوانه ی روسیای قەیسەری. ئاشکرایه که مولکایه تی تایبەتی

بۆرژوازی پوو له ئیفلاس و لهرزۆکبوونی پایه‌کانی ئیمپریالیزم و سه‌رمایه‌داریی ده‌وله‌تییه به هۆی بیهیزبوونی ئیمپریالیزم، هه‌روه‌ها گرنگی پووله‌زیادبووی پلاندانانی ده‌وله‌تی، هه‌روه‌ها ئەزمونه‌که‌ی روسیا و کاری ریکخراوه‌یی حزبه کۆمونیسته‌کان، هه‌ستیکی نویی پیکه‌وه‌گریدان به‌و بیرمه‌ندانه‌ ده‌به‌خشیت. وه‌ک تاکه به‌شیکی په‌یوه‌ستنه‌بوو به هیچ بواریکی تایبه‌تی نیو کۆمه‌لگه‌وه، چینی ئەندیشه‌مه‌ندان سه‌رچاوه‌یه‌کی پوونی ده‌سته‌بژیریکی شو‌رپشگی‌ری پسپۆرن که واده‌رده‌که‌و‌یت نوینه‌ری به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی نه‌ته‌وه‌که‌یان بن دژ به به‌رژه‌وه‌ندییه‌ چینایه‌تی و ده‌سته‌یه‌ تیکه‌ه‌لچوه‌کان. سه‌ره‌پای ئەوه‌ی ته‌نها به‌شیکی‌شن له کۆمه‌لگه‌که ئیلهام له کولتوری نیشتمانیه‌وه وهرده‌گرن، له‌کاتیکدا چینی جوتیاران و کریکاران نه کاتی ئەو پشوه‌یان هه‌یه و نه پۆشنبیرییه‌کی ئەوتوشیان هه‌یه.

هه‌روه‌ها چینی بیرمه‌ندان به‌ئاگان له دواکه‌وتویی ولاته‌که‌یان له‌پووی ته‌کنولۆژییه‌وه. کاتیک به‌شدارده‌بن له جیهانی ته‌کنه‌لۆژیی و زانستی سه‌ده‌ی بیستدا، دواکه‌وتویی



نه ته وه که یان دایانده مرکینتته وه. ئەم ههستهش له لای ئەو رۆشنبیرانه زهقتره که به دهست بیکارییه وه ده نالین. ئەم دواکه وتوییه ئابوورییه گشتییه و هها دهکات که تاکه هیوای خویندکاران ئەوه بیت کاریکی حکومیان دهستبکه ویت، به لام ئەمهش بهشیان ناکات.

ئەوان زۆر باوهریان به لیتهاتویی ههیه، ته نانهت له بواری ئەندازیاری کۆمه لایه تیشدا. هیوایان وایه چاکسازی له سه ره وه دهستپیکات و پیناخۆشه ئەم دونیا نوویه بدریته دهست خه لکانیک که بهمه بزنان، وهک له وهی ئەوه ببینن که خه باتی لیبرالانهی تاکه هوشیاره کان و خه لکانی ئازادخواز له ئەجامدا جیهانیکی نوی بوخویان وه دهستدینن. ئەوان زۆر ده ره بهستی پیوانه کانیان بو رزگارکردنی نه ته وه که یان له چه قبه ستویی، به لام که متر ده ره بهستی دیموکراسین. گه شتیک به رجهسته ده کهن به ره وه به پیشه سازیکردن، به ره وه که له که بوونی سه رمایه، به ره وه ژیهانه وهی نیشتمانی. ده سه لات په یوه ندییه کی راسته و خوی به لاوازی چینه کانی تر و نابوتبوونی سیاسیانه وه ههیه.

ئەمانە ھەمويان وەھا دەكەن سەرمایەدارىي دەولەتى تۆتاليتار ئامانجىكى سەرنجراكىش بىت بۆ رۆشنبىيران. لەراستىشدا ئەوان ئالاھەلگىرى سەرەكى كۆمۆنىزىم لە نەتەوہ تازەپىگەيشتوہكاندا. ھەرەك پىسپۆرىك لە ئەمريكاي لاتىن دەنوسىت: «كۆمۆنىزىم رەزامەندىيەكى زۆر گەورەى بەدەستھىنا لە ئەمريكاي لاتىن لەنىو خوئىندكاران و چىنى ناوہراستدا». لە ھىندستان، لە كۆنگرەى حزبى كۆمۆنىست لە ئەمرىتسار (ئازار و نىسانى 1958) نىكەى (%67)ى نوئىنەرەكان سەر بە چىنى پرۆلىتارىا و جوتياران نەبوون، بەلكو لە (چىنى ناوہراست، خاوەن زەوىيەكان، بازارگانانى بچوك)؛ لە (%72)ى لە پلەى زانكۇدا بوون.

### **شۆرشى بەردەوامى بەلارپىدا براو**

بەپىي تىۋرىيەكەى ترۆتسكى ئەو ھىزانەى پىويستە رابەرايەتىي شۆرشە كرىكارىيە سۆسىالىستىيەكان بكەن، لەكاتى ئامادەنەبوونى خودى شۆرشگىردا، دەشىت پرۆلىتارىا بە پىچەوانەوہ ئاراستە بكەن، واتە بەرەو

سەرمايه‌دارىي ده‌وله‌تیی ببه‌ن. به به‌کاره‌ییانی  
ئوه‌ی له‌جیهاندا به‌کاره له تیورییه‌که و ئه‌وه‌ی  
جیی گومانه (سه‌باره‌ت به‌چالاکی خودی  
پرۆلیتاریا)، ده‌گه‌ینه ده‌سته‌واژه‌یه‌کی بگۆر، که  
له‌به‌ر نه‌بوونی ناویکی گونجاو، ده‌کریت پییلین  
«شۆرشیکى به‌رده‌وامی سه‌رمایه‌دارىي ده‌وله‌تیی  
به‌لاپیدا براو».

هه‌ره‌سه‌هینانی رژیمی ستالینیستی له روسیا  
و ئه‌وروپای رۆژه‌ه‌لات، گوزه‌ری (چین)ه‌که‌ی  
ماوی به‌ره‌و کۆت و به‌نده‌کانی سه‌رمایه‌دارىي  
بازار کیشکرد، په‌رتبوونی نیوده‌وله‌تیی  
بزوتنه‌وه ماویست و ستالینیستیه‌کان رییان بۆ  
گه‌شه‌کردنی شۆرشیکى به‌رده‌وام و راسته‌قینه،  
هه‌روه‌ک ترۆتسکی وه‌سفی کردوه، خۆش کرد.  
ئیمه له‌نیو به‌ئاگاهاتنه‌وه‌یه‌کی له‌سه‌رخۆ و  
دورودریژی بزوتنه‌وه‌ی چینی کریکارین له  
جیهانی سه‌ه‌مه‌دا.

ئه‌وه‌مان بینیه‌وه چۆن چینی کریکاران له ئیران  
سه‌رقالی مانگرتنیکى گشتی بوون که شوراکانی  
کریکاران ریکیانخستبوو، له‌ئه‌نجامیشدا  
له‌سه‌رکارلابردنی شای لیکه‌وته‌وه. بینیومانه  
چۆن چینی کریکارانی ئه‌فریقای باشور رژیمی

ئاپارتايديان لەناوبرد، ھەرودھا سەرھەلدانى  
چىنى كرىكارانى چەكدار لە كۆرياي باشورمان  
بىنيو، ھەرودھا بەفراوانترين و جەماوهرىترين  
مانگرتنى گشتيمان لە بەرازيل بەخۆوھديوھ.  
بۆ زالېوون بەسەر ئەو ستەمكارىيەى كە  
دەيەكانى كۆنەپەرستى و ستالينىزم و فاشىزم  
بەجىيانھىشتووھ، پىويستمان بە ماوھىەكى  
دورودرىژھ، بەلام ريگا لەبەردەم شۆرشى  
بەردەوام و راستەقىنە والايە تا ئامانجەكانى  
خۆى بىنيئەدى.

### دەربارەى نوسەر:

«تۆنى كليف» سالى (1917) ھەمان سال  
كە شۆرشى ئۆكتۆبەرى روسيائى تيا بەرپابوو،  
لە فەلەستين لەدايكبووھ. سالى (1930) بووھ  
بە سۆسيالىستىكى شۆرشيگىر و يەكك بووھ  
لە پەيرەو كەرانى ليون ترۆتسكى. دوابەدوای  
ئەوھى لە فەلەستيندا كاريكردوھ بۆ پىكھىنانى  
گروپپىكى بچوكى شۆرشيگىر، لە كۆتايى جەنگى  
جىھانى دوھمدا ھاتوھتە بەرىتانىا. بەدوای  
خويئندەوھىەكى چر و تىبينىكردنى بارودۆخى  
ولاتەكانى ئەوروپاي رۆژھەلات، كە لە فەلەكى

یەکییتی سوۆقیەت دا دەخولانەو، دەستبەرداری  
ترۆتسکیزی ئەرته دۆکس بوو.

«کلیف» گروپی لیکۆلینەو هی سوۆسیالیستی  
لە سالی (1950) دا دامەزراند، کە بوو  
زەمینەیه ک بو پیکهینانی «سوۆسیالیستە  
ئەنتەرناسیونالەکان» لە شەستەکان دا،  
هەر وەها «حیزی کریکارانی سوۆسیالیست» لە  
حەفتاکاندا.

خاوەنی دەیان پەرتوک و نامیلکە و  
سەدان وتاری جوړاوجۆرە. لەوانە پەرتوکی  
«سەرمایه داریی دەولەتی لە روسیا»، لە سالی  
(1947) نویویەتی و وەرگیردراو بو (16)  
زمانی دنیا. سی بەرگ دەربارە ی کار و ژیا  
لینین و چوار بەرگیش دەربارە ی ترۆتسکی،  
هەر وەها پەرتوکی خەباتی چینایەتی و رزگاری  
ژنان، ترۆتسکیزم دوا ی ترۆتسکی، تیوری  
شۆرش ی بەردەوامی بەلاریدابراو، مارکسیزم  
لە هەزارە ی سییەمدا و ...هتد. ماوێهکی کەم  
دوا ی دەرچونی پەرتوکیک لەبارە ی ژیا  
خۆیەو، کە بە ناو نیشانی (ژیانیک بو بردنەو:  
بەسەر هاتی شۆرشگیزیکی) لە نیسانی (2000) دا

کوچی دوایی کرد. بو ئاشنابوون به بیر و هرز  
و به رهه مه کانی تونی کلیف ده توانن سهردانی  
«ئهرشیفی ئەنته رنیتی مارکسیسته کان» بکهن  
به م ناو نیشانە ی خواره وه:

<http://www.marxists.org/archive/cliff/index.htm>

# ماو تسي تۆنگ و ماويستهكان

كيت ويندشاتل

له فارسىيهوه: نارام مهحمود ئەحمەد

هاوینی سالی 1936 (ئیدگار سنۆو Edgar Snow) روژنامەنوسی ئەمریکی لە پەکیه و بەرەو باکوری چین بەرپیکهوت و چەند چاوپیکه و تینیکی لەگەڵ ماو تسی تۆنگ ئەنجامدا و ماوهیهک دواى ئەوه بە ناوی (ژیاننامەى خۆنوسی ماو تسی تۆنگ) بلاویکردهوه، ههروهها له کتیبیکی تریدا به ناوی (ئەستیرهى سور به ئاسمانى چینه وه) چاوپیکه و تنه کانی له گەڵ ریبهره کۆمۆنیسته کانی و سه رجه م بابهت و زانیاریه کۆکراوه کانی بلاوکردهوه. ئەو ماو تسی و لایهنگرانی وهک پالەوانیک ویناکردوه که ژیاى خویان بو ئازادی ولاته که یان ته رخانکرده، سنۆو به پلهی یه که م ئەوان نهک وهک شوپشگی رانی سو سیالیست، به لکوزو رتر ئەوانی وهک به رگری کارانی چاکسازی زهویوزار بو تیکشکاندنى کۆتوبه نده کانی فیودالیزم و ئازادى جوتیاران دهناسینیت. به پپی نوسینه کانی ئەو، کۆمۆنیسته کانی لایهنگری یه کیتی سو قییتی جارن نه بوون و خوازیاری دو ستایه تی له گەڵ ئەمریکا بوون. لهو (80) ههزار که سه ی که لهو پیاده رپهویه مه زنه دا به شدار بوون ته نها (26) ههزار کهس له ژیا ندا مانه وه. ئەوان رپرویشتنی (75) ههزار میلیی خویان درپژه پیندا



و ماویش له گه ل سهر بازه كانيدا پياده پرهوى كرد. كتيبه كهى سنوو كاريگه ريبى باشى له سهر راي گشتيى ئەمريكا و ئەوروپا دروست كرد و له چينيش كاريگه رى له سهر هاوولاتيان دروست كرد و هاوولاتيان چونه ريزى پارتى كومونىسته وه. سالى (1941) به هوى ئەو ناوبانگهى ماو تسي تونگ به هوى پياده پرهويه كه يه وه به ده ستيه ينا بوو ژماره ي ئەندامانى پارته كهى گه يشتنه (700) ههزار كهس، پارتى كومونىست پيوستى به گه نجانى خوينده وار بوو.

به لام ژياننامه ي نوئى (ماو تسي: چيروكيكى نه زانراو) له نوسينى (يانگ چانگ و جون هاليدى) ده ريده خات كه سهر جه م پروپاگه نده كانى سنوو دورن له راستيه وه. له جياتى ئەوهى ماو تسي درى ژاپونيه كان بوه ستيته وه، پيشوازي لى كردن. ئەو ئوميد هوار بوو ژاپونيه كان له گه ل (چيانگ چايشك) شهر بكن و له كوتاييدا له ناويبه رن و ببنه هوى راكيشانى هيزى يه كيتيى سوڤييت بو چين. له جياتى ئەوهى ماو تسي پالنه وانى سهر به خوئى ولاته كهى بيت له دهيه ي (1920) وه دارده ستي يه كيتيى سوڤييت بووه و چهك و پارهى ليوه رگرتون. ئەو دهيزانى تاكه هيواي ئەو

بۆ بە دەستەئەنئانی دەسەلات لە چەن بە دەستەئەنئانی  
 پشئوانیئیی یە کئیتی سۆقئیتە، برۆایە ک لە کۆتاییدا  
 و سالی (1949) دۆای بە دەستەئەنئانی دەسەلات  
 هاتە دی. ماو تسی خۆازیاری چاکسازی زەویوزار  
 نە بوو، هیچ زەویەکی لە ئیوان جوتیاراندا دابەش  
 نە کرد و ئازادی نە کردن. (پینگەیی سور) لە رۆجین  
 (Ruijin) لە جیانکسی (Jiangxi) لە باشوری چەن  
 نە ک لە رینگەیی شۆرشی جە ماوەرپەو، بە لکو بە  
 هیرشی سەربازی سوپای سور و چەکی یە کئیتی  
 سۆقئیت داگیرکرا. زۆر بەی گیرانە وەکانی سنۆو  
 لە بارەیی پیادەرپەویە مەزنە کە وە راست نە بوون.  
 مە بەست لە و پیادەرپەویە جیگیرکردنی بنکە یەکی  
 نۆی بوو لە باکور نزیک سنوری مەغۆستان بۆ  
 ئە وەیی لە م رینگەییە وە بتوانن چە ک و جیە خانەیان  
 لە یە کئیتی سۆقئیتە وە بە دەستبگات. ژمارە یە ک لە  
 شەرەکان لە و پیادەرپەویە دا هەرگیز رۆیاننە داو.  
 لە بەشی زۆری ئە و پیادەرپەویە دا ماو تسی  
 لە سەر شانی سەربازەکانی بوو. لە راستیدا  
 ماو تسی لە کۆتایی پیادەرپەویە کەیدا لە و (80)  
 هەزار کەسە تەنھا 4 هەزار کەسی لە گەلدا  
 مابوو. لە راستیدا نۆسینی ئە و کئیبە لە لایەن  
 سنۆو خۆاستەیی ماو تسی بوو، سالی

(1936) بهو ئەنجامە گەشتبوو كە پيويستی به روژنامەنوسیكى بیانی و دوسته بو ئهوهی وینهیهکی ئیجابی بخاته بهردیدی رایگشتی. هه رچییهك سنوو نوسیویهتی له لایهن (ماو) هوه كوئترول كراوه و گوړانكاری تیدا ئه نجامدراوه. چانگ و هالیدی له كتیبه كه یاندا به پشت بهستن به ئه رشیفی یه كیتی سوڤیتی جارن باس له چوئیتی پشتیوانی (ستالین) بو گه شتنه دهسه لاتی ماو تسی دهكهن. به پینی سه رژمیره كانی چانگ و هالیدی، ماو تسی له ریره وی سیاسی خویدا له سالی (1920 تا 1976) به رپرسیاره له مردنی (70) ملیون هاو لاتی چین. به رزترین ژماره ی قوربانیان (38) ملیون كهس بووه له چوار سال قهیرانی (1958 تا 1961). روژئاواییه كان دوی بلاو بوونه وهی كتیبی (گیانه برسیه كان: برسیتی نهینی له چین) كه سالی (1966) (جاسپیر بیکر Jasper Becker) نوسی، په یان بهم روداوه برد. بیکر ئه م روداوه به نه زانی ئایدو لوژی ماو له رینوینی كردنی ئه زمونیکی دیکتاتورانه، به لام ناکام له چین لیکه داته وه، به لام چانگ و هالیدی به لگهی نوئ دهن به دهسته وه كه خراپتر له وه بووه. رژیمی ماو تسی له و سالانه دا به ره مه

كشتوكالئيه كانى ولاتى بۇ ولاتانى ئەوروپاي رۇژھەلات ھەناردەكردو، كە لەژىر دەسەلاتى كۆمۇنىستەكاندا بوون و لەبەرامبەردا چەك و پشتىوانى سىياسى وەردەگرت. لە سالى يەكەمى قەيرانەكەدا واتە (1958 تا 1959)چىن (7) مىيۇن تەن دانەويئە كە دەيتوانى (38) مىيۇن مرۇف تىربكات ھەناردەي دەرەوہ كردو. سالى (1960 كە 22) مىيۇن ھاولاتى چىن بەھوى برسيتتەوہ مردون چىن گەورەترىن بەخشەرى يارمەتى نيودەولەتى بووہ لەسەر بنەماي بەرھەمى نەتەوہيى.

ماو سالى (1958) لە كۆنگرەي پارتەكەيدا رايگەياندوہ ئەوان نايىت لە مردنى مرۇفەكان لە ئەنجامى بەرنامەكانى پارتەكەياندا بترسن، بەلكو دەبيت پيشوازى لىنكەن! سالى 1957 لە مۇسكۇش وتبووى: (ئيمە خۇمان بۇ قوربانىكردنى (300) مىيۇن چىنى لە شۇرشى جىھانيدا ئامادەكردو). ئەو لەبارەي ئومىدەوارى بۇ رودانى شەرىكى ترى جىھانى سالى (1958) وتويهتى: (گرفت چيە ئەگەر نيوہى دانىشتوان لەناوچن، بەلام نيوہكەي ترىان يەك لەسەر سىيان بمىننەوہ؟) لەبەرئەوہ ئەو (70) مىيۇن

مروّقه‌ی که بوونه قوربانییی سهرکه‌وتنه  
سیاسیه‌کانی ماو تسی زور له پیشبینیه‌کانی ئەو  
که‌متر بوون. زوربه‌ی قوربانیه‌کانی ماو تسی  
لایه‌نگرانی خوئی بوون نه‌ک دوژمنه‌کانی. ماو  
تسی ستراتیژی دریژخایه‌نی خوئی له‌سهر‌بنه‌مای  
تیرۆرکردنی هاوړی کۆمونیسته‌کانی دانا‌بوو.  
هه‌رکه‌سیک گومانی له بیروپاکان بکردایه به  
دوژمن له‌قه‌له‌م ده‌درا و مال و سامانه‌که‌ی  
ده‌ستی به‌سه‌ردا ده‌گیرا و به‌زور کاری پیده‌کرا،  
یان له‌سیداره‌ده‌درا. ئەو که‌سانه‌ی له‌سه‌ره‌تادا  
تۆمه‌تبارکران ئەفسه‌ره‌سه‌ربازییه‌کانی سوپای  
سور و رکابه‌ره‌کانی ماو تسی بۆ بوونه‌رپبه‌ری  
پارته‌که‌ بوون و زوربه‌ی ئەو که‌سانه‌ی کوژراون  
ئەندامی پارته‌که‌ بوون. به‌پییی سه‌رژمیریه‌کانی  
چانگ و هالیدی له‌سالانی (1931 تا 1934)  
نزیکه‌ی (700) هه‌زار مروّف له‌بنکه‌ی سور  
له‌رویجین کوژراون، که‌نیوه‌یان وه‌ک دوژمنی  
چینایه‌تی ناسینراون و ئەوانه‌ی تریش تا مردن  
کاریان پینکراوه‌یان به‌هۆکاری تر له‌ناوبراون.  
ئەو پیاو و ژنه‌خوینده‌وارانه‌ی چینی ناوه‌ند،  
که‌چووبوونه‌ریزی ئەم پارته‌وه‌به‌خیرایی  
له‌وه‌تیگه‌یشتن که‌که‌وتونه‌ته‌داوی رژیمیکه‌وه،

که تهنها به مردن لئی قوتار دهبن. سالی (1942) ماو تسی سه رجه م ئه و خوبه خشانه ی له ناوچه کانی ژیرده سه لاتی ناسیونالیسته کانه وه هاتبوون به سیخور له قه له می دان و فه رمانی ده سته سه رکردن و ئه شکه نجه دانیا نی ده رکرد. له ژیر ده سه لاتی ماودا به کاره یانی بلاو کراوه و رادیو بیگانه کان و ناردن و وه رگرتنی نامه یاساغ بوو، چونکه وه ک سیخوری لیکده درایه وه. ئه و که سه ی سه رده مانیک گهنجیکی خوبه خشی چالاک بوو دوای دوو سال مانه وه له ژیر ده سه لاتی ئه م رژی مه دا ده گورا بو مروقیکی کونترۆلکراو که نه یده توانی هیچ شتیک بلیت بیجگه له وه ی پارته که ده یلیت. روژنامه نویسیک ده گیرپیته وه: (ئه گهر پرسیا رت له (20 یا 30) که س بکر دایه، له روژن بیره وه تا کریکار به نزیکه یی هه موو وه لامه کان وه ک یه ک بوون، مایه ی سه رسورمانیش نییه ئه وان یه ک دل و زمان ره تی ده که نه وه که پارته که یان چاودی ری راسته وخوی به سه ر کاره کانیانه وه هه بیت).

مانگی (ئایاری 1966) ماو تسی شو رشی فه رهنگی راگه یاند که له لایه ن (5) پیاو و ژنیکه وه (هاوسه ری ماو تسی) به ریوه ده چوو، ماویش

لهسه رو هه مویانه وه بوو. وینهی ماو تسی لهسه ره راپورتیکی رۆژنامهی «People's Daily» دانرا و پیویست بوو هه مو تاکیک وینهی ئەو له سینهی بدات. سه رجه م هاوولاتیانی چین کتیبی سوری بچوک که وته کانی ماو تسی تیدا تۆمار کرابوو پیناندرا و پیوست بوو ئەو کتیبه یان له سه رجه م بۆنه گشتیه کاندای پیییت و به ره و ئاسمان به رزی بکه نه وه: ئیتر ماو تسیزم بوو به ئاینی زۆره کی حکومه ت.

یه کییک له کاره کانی ماو تسی سالی (1966) بو ترساندنێ کۆمه لگه ی چین سوده رگرتن بوو له گه نجانی زانکو و خویندنگه کان. ئەو سه رجه م خویندنگه و زانکوکانی به شیوه یه کی کاتی داخست و داوای له خویندکاران کرد به هۆی ژه هراویکردنی هزری ئەوان به ئایدیای بوژروازی ره خنه له مامۆستاکیان بگرن. گه نجه خویندنگه رمه کانیش هیرشیان کرده سه ر مامۆستاکیان و ئازاریان دان و زۆربه ی مامۆستاکان له ژیر ئەشکه نجه و ئازاردا گیانیان له ده ستدا یان نیردران بو ئوروگاکی کارکردن، چانگ و هالییدی ئەم دۆخه یان به (تاڤگه ی خوکوژی) ناوبردوه.

سوپای سور رهخه‌ی کردبووه کومه‌لگه‌ی  
چینه‌وه و هه‌ر نیشانه‌یه‌کیان له فهره‌نگی  
ره‌سه‌نی چین به‌رچاو بکه‌وتایه له‌ناویان ده‌برد،  
کتیبی کتیب‌خانه‌کانی په‌کین سوتینران و نوسه‌ره  
به‌رجه‌سته‌کان و گورانیبیژ و هونه‌رمه‌ندان ناچار  
ده‌کران چۆک دابده‌ن. سوپا له ماله‌کان بۆ کتیب و  
هه‌رشتیکی په‌یوه‌ندی‌دار به‌ فهره‌نگه‌وه ده‌گه‌ران و  
له‌ناویان ده‌بردن. ئامانج له‌م کارانه‌ش له‌ناوبردنی  
یاده‌وه‌رییه‌ دیرینه‌ میژوویی و فهره‌نگیه‌کانی  
چین بو. تا سالی (1958) 6483 ته‌لاری دیرین  
له‌ په‌کین مابوونه‌وه، به‌لام سوپای سور نزیکه‌ی  
(4922) ته‌لاریانی ویران کرد.

چانگ و هالیدی نوسیویانه ستالین له‌ریگه‌ی  
پۆلیسی نه‌ینیه‌وه، بی‌ئوه‌ی که‌س هه‌ستی پیتکات  
قوربانیه‌کانیان له‌ به‌ندیخانه‌کان توند ده‌کرد، به‌لام  
ماو تسی له‌به‌رچاوی رای گشتی ئه‌م کارانه‌ی  
ئه‌نجامده‌دا. سالی (1966) حکومه‌تی کۆمونیستی  
چین ژماره‌یه‌کی زۆر له‌و مرۆقه‌ برسیانه‌ی  
به‌ره‌مه‌ینا که‌ تینوی تۆله‌سه‌ندنه‌وه و ده‌سه‌لات  
بوون. له‌ ماوه‌ی شو‌رشی فهره‌نگیدا چین له  
تاریکیدا به‌سه‌ری برد و له‌ کۆتاییدا بوو به‌ هۆی  
گیان له‌ده‌ستدانی زیاتر له‌ (3) ملیۆن مرۆف.



کتیبه‌کە‌ی چانگ و هالی‌دی تە‌ن‌ها چیرۆ‌کی  
کارە شە‌یتانییە‌کانی مرۆ‌قی‌ک نییە، بە‌ل‌کو  
شیکردنە‌وە‌یە‌کی کاریگە‌ری دۆ‌خی مرۆ‌قی‌ایە‌تیە.  
سالی (1960) (پی‌یر ترودیو Pierre  
Trudeau) کە دواتر بوو بە‌ سەرۆ‌ک وە‌زیرانی  
کە‌نە‌دا سە‌ردانی چینی کرد و لە‌ گە‌رانه‌وە‌یدا  
کتیبه‌کی بە‌ناوی (دوو بیتاوانی چینی) نوسی، کە  
باسی ئە‌و برسیتیە‌ی نە‌دە‌کرد. (مونتیگومری)  
فەرماندە‌ی هی‌زی پی‌ادە‌ی بە‌ریتانیا سالانی (1960  
و 1961) دوو جار سە‌ردانی چینی کردووە  
رایگە‌یان‌دووە‌ لە‌و‌ی هیچ قە‌یران و برسیتی‌یە‌ک  
بوونی نییە، بە‌ل‌کو هە‌ندیک ناوچە‌ خوار‌دنیان کە‌م  
بوو و ئە‌مە‌شی بە‌ تاوانی ماو لە‌قە‌ڵە‌م نە‌داو و  
تویە‌تی: (چین پی‌ویستی بە‌ سەرۆ‌کە‌ و تۆ نابیت  
لە‌م کە‌شتییە‌ دابە‌زیت). نە‌تە‌وە‌ یە‌کگرتووە‌کانیش  
بە‌تە‌واوی بیتاوانا بوو. ریک‌خراوی فاو سالی  
1959 چە‌ند لیکۆ‌لینە‌وە‌یە‌کی ئە‌نجام‌داو و  
رایگە‌یان‌دووە‌ بە‌رە‌مە‌ینانی خوار‌دە‌مە‌نی لە‌ چین  
لە‌ پینچ سالی رابردودا لە‌ (%50 بۆ %100)  
زیادیکردووە‌. کاتیک ریبە‌ری سۆ‌سیالیستی  
فەرە‌نسا (فرانسوا می‌تران) سالی (1961)  
رۆ‌یشتووە‌ بۆ چین، ماو پینگوتووە‌: (من دووبارە‌ی

دهکه مه وه بۆ ئه وهی په یامه که به باشی ببیسریت، له چین قهیران و برسیتی نییه). له و کاته شدا، ماو (3) نوسه ری متمانه پیکراو (ئیدگار سنو، هان سوین Han Suyin، فلیکس گرین Felix Green) ی بانگهێشتکرد، بۆ ئه وهی په یامه که ی له ریگه ی راپورت یان کتیب یان چاوپیکه و تینیکی ته له فزیونی له گه ل بی بی سی بلا و بکاته وه.

له نیوان رو شنییرانی روژئاوا چه په کانی فه رهنسا پشتیوانییان ده کرد. سیمون دیو فوار سالی (1955) سه ردانی چینی کرد و رایگه یاند: (ده سه لاتی که ماو به کاریدینیت له ده سه لاتی روژفیلت دیکتاتورانه تر نییه. چینی نوی ده سه لاتی له دهستی تاکه که سیکدا مه حال کردوه).

له دهیه ی (1950) دا ماو تسی بۆ ئه وهی یه کیتی سو فیت رازی بکات، که چه کی ناوه کی بدات به چین، دوو جار له گه ل تایوان گرژی دروستکرد بۆ ئه وهی له م ریگه یه وه مه ترسی هی رشی ناوه کی ئەمریکا بۆ سه ر چین بخاته روو. سالی (1972) تا (1973) ئەم کاره ی به پیچه وانه وه ئەنجامدا بۆ ئه وهی ئەمریکا رازی بکات چه کی ناوه کی بدات به چین. له و سه رده مه دا کی سه نجه ر به چینیه کانی وت گروپیکی ئاماده ی نهینی دروست ده کات بۆ

ئەوھى لە چەكە ناوھكییەكان و فرۆكە تاكتیکىيە ھەلگرەكانى بۆمبى ناوھكى بکۆلنەو، ھەرودھا كیسەنجەر داواى لە ھەرەنسییەكان کرد کۆتایى بە گەمارۆى سەر چین بەینن و فرۆكەیان پېیفرۆشن، ھەرودھا بەنھیتی ھانى بەریتانیا و ھەرەنسای دا تەکنەلۆژیای ناوھكى بە چین بفرۆشن. تاكتیکى كیسەنجەر بۆ دورخستنەوھى چین لە یەكیتیى سۆڤیت سەرکەوتو بوو، بەلام نەك بەو شیوھىەى خۆى دەیویست. سالى 1973 (بەرژنوف)، نیکسۆن و کيسەنجەرى ئاگادار کردوھە ئەگەر لەنیوان ئەمريکا و چین ریککەوتننامەى سەربازى ئەنجامبدریت مەترسیدارتیرین کاردانەوھى دەبیت و یەكیتیى سۆڤیت ناچار دەكات ھەلویستی تر وەر بگریت.

چانگ و ھالیدی کتیبەكەى خۆیان بە یادەوھرییەكى ناو ئومیدەوارانە کۆتایى پیدینن. ئەمرو وینەى گەورەى ماو و جەنازەكەى ھیشتا لە مەیدانى (تیان ئان من) لە ناوجەرگەى پایتەختى چین حکومەت دەكەن. پژیىمى كۆمونیستی ئیستا خۆى بە میراتگری ماو تسى و دریزەپیدەرى ئەفسانەكەى ئەو دەزانیت. لە رابردودا چەندین كتیب لەبارەى چینەوھە نوسراون، كە رۆلى

گرنگيان له گورپانكارى سياسه ته كاني ئەم ولاته دا گيرپاوه. كتيبه كهى ئيدگار سنوو (ئەستيزهى سور به ئاسمانى چينه وه) رولى گرنگى له به دهسته هينانى پشتيوانى ناخويى بو پارتى كومونىستى چين هه بوو، به لام له بهرچاونه گرتنى كتيبه كهى چانگ و هاليديش ئەسته مه. ئەو رووداوانهى كه نوسه ره كاني ئەم كتيبه باسيده كەن، ئەوه ونده مه ترسيدارن كه هاوولاتيانى چين دهه ژينيت. ماو له جياتى ئەوهى ئەو پياوه بيت كه پاشايه تى ديرينى چين دوباره زيندوبكات وه، ئەو ئەوه كه سه بوو خستيه سهر چوك. ئەم كتيبه ميژويه كى به هيزه كه ميراتگرانى ماو بو به دروخستنه وه و كوژاندنه وهى ريگهيه كى دورودريژيان له به ره. بهو شيويهيه كى كه كتيبه كهى سنوو يارمه تى دامه زراندى رژيمى كومونىستى داوه، كتيبه كهى چانگ و هاليديش ده توانيت يارمه تى رووخانى بدات. ئەگەر برياره له سه رده مى ئيمه دا كتيبيك به ته نهايى بتوانيت ريره وى ميژوو بگوريت ئەوا ئەم كتيبهيه.

### سه رچاوه:

ئيران ئيمروز، ويكى پيديا

**كاروانى خەباتى**  
**ماو تسى تۆنگ (1893\_1976)**

محەمەد چيا

(ماو تسی تۆنگ Mao tse Tung)  
سەرکردەییەکی شۆرشگێری و سەرکردەییەکی  
کۆمۆنیستی دیار، سەرکردەیی جەنگی رزگاریی  
لە چین و دامەزرێنەری کۆماری چینی میلی.  
ماو لە (1893/12/26)دا لە خیزانیکی  
جوتیاری هەژار لە گوندی شاو شان لە  
ناوچەیی ھۆنان لەدایکبوو. لە خویندنگەیی  
گوندەکە خویندویەتی و پاشان پەییوئەندی  
کردووە بە قوتابخانەییەکی سەرەتاییەو لە  
ناوچەیی شیانگ، لەوێو گواستویەتیووە بۆ  
قوتابخانەییەکی ناوئەندی لە پایتەختی ناوچەکە.  
دوای شۆرشیی (1911-1912)، کە سەرکردەیی  
نیشتمانی سەن یات سەن سەرکردایەتیکرد بۆ  
کۆتاییهێنان بە حوکمی دەرەبەگیەتی خیزانی  
مانشۆ، ماو لە سوپایی شۆرشدا بۆ ماوئەییەکی  
کورت خزمەتیکرد. لە سالی (1913)دا چوو  
پەیمانگای مامۆستایانی چوارەم لە ھۆنان و  
لە سالی (1918)دا تەواویکرد. لەو ماوئەییەدا  
میژوی کۆن و کلتوری رۆشنبیری چینی  
خویندەو، ھەرۆک چۆن بیروکە نوییەکانی  
خۆرئاوایی توتویکرد و لییان شارەزا  
بوو، ھەرۆھا کاریگەر بوو بە نوییەکانی

کۆنفۆشیوس و سەن یات سن و تۆلستۆی و کانت و دیالەکتیکی ھیگل و زۆر بایەخی دەدا بە شۆرشی سۆسیالیستی لە روسیادا (1917) و بەو بیروکانەى لەگەڵ خۆى ھینانى.

لە نیسانی (1918) «ریکخراوی میلیی نوئ»ی دامەزراند لە ناوچەى چانگ شا بە ئامانجى دۆزینەوہى ریگایەکی نوئ بۆ ئەنجامدانى گۆرانکاریى پێشەبى لە چیندا. لە سالى 1919دا پەيوەندیکرد بە زانکۆى پەکینەوہ وەک ئەمىندارى کتیبخانى کارى تیدا کرد، وێرای ئەوہى کە خویندکاریش بوو تیدا. لەکاتى خویندنى زانکۆییدا لەگەڵ (کای ھو) دا ھاوسەرگیری کرد، کەوا کچى یەکیک لە مامۆستاکانى بوو. لە زانکۆدا زۆر کاریگەر بوو بە بیروکەکانى مامۆستاکەى (چین) لە بواری ئابوریدا، کەوا کەسێکی کۆمۆنیست بوو.

لە ھەمان سالدا بەشداریکرد لە ریکخستنى راپەرینى 4 ئایار/مایۆى لاواندا لە دژى پەیماننامەى فرسای دەربارەى رادەستکردنى زەویيە چینیيەکان کە ئەلمانیا داگیریکردبوون بە ژاپۆن.

لە سالی (1920) دا ماو لە پەكین چاوی كەوت بە نوینەری شورشی سوڤیەتی ئەدوڵوف جۆف، لە رینگەي چینی مامۆستایەوه، لەو دیدارەوه ئەوهی هەستییکرد كە سوڤیەت دەیهوئیت پەيوەندییەکی هاوتا و چوونیهك لەگەل ولاتەكەیدا ببهستیت. سازشی حكومەتی سوڤیەتیش لە باكوری مەنشوریا بو چين -كە ئەوكات حكومەتی قەيسەری داگیرکردبوو- ئەمەش رۆلی هەبوو لە قەناعەتپێکردنی ماو بە شاردنەوهی نەزەعی داگیرکاریانەي روسیای نوێ و زیاتر نزیكبوونەوهی لە بیروكە «بەلشەفیهكان»، چوونە ناو پینگە ماركسییەكانەوه.

ماو هەر لەسالی (1920) هوه دەستیکرد بە پیکهینانی شانە کۆمونیستییهكان. لە تەمموز/ یۆلیۆی (1921) لە کۆبوونەوهی دامەزراندنی حزبی کۆمونیستی چیندا بەشداریکرد و بووه ئەمینداری لیژنەي حزب لە ناوچەي هۆنان. لە کۆنگرەي سییهمی حزبدا ماو هەلبژێردرا وهك ئەندام لە لیژنەي ناوهندیی حزبدا، هەروهها کرا بە سەرنوسەری گۆڤاری حزبی سیاسی



هەفتانە. حزب لەم کۆنگرەییەدا بڕیاریدا لەبارەى سیاسەتى هاوپەیمانى لەگەڵ حزبى نیشتمانى (کۆمنتانگ) بە سەرکردایەتى سەن یات سەن بۆ پیکهینانى بەرەیهکی یەگرتوو لە دژی ئیمپریالیزم و دەرەبەگایەتى لە پینا و رزگارکردنى چین و یەكخستنه وهیدا.

لە سالى (1926) دا دانرا وهك ئەمىندارى لیژنەى جوتیارانى سەر بە لیژنەى ناوەندى حزب، لە سالى (1927) دا دوو کتیبى بلاوکردهوه: «شیکاریک بۆ چینەکانى کۆمەلگەى چینی» و «راپۆرتیک لەبارەى لیكۆلینەوهکان لە بزوتنەوهى جوتیاران لە هۆنان» تیاندا بیریۆکهکانى روونکردهوه لەبارەى شۆرشى دیموکراسیەتى نوێوه لە چین، هەر وهها دەر بارەى پیگەى گرنگی کیشەى جوتیارییەوه و گرنگی ئۆرگانى ئەوهى شۆرشى جوتیاران بچیتە سایەى سەرکردایەتى چینی کریکارانەوه. لە هەمان سالدا هەلبژێردرا بە ئەندامى یەدەگى مەکتەبى سیاسى حزبدا.

لە سالى (1925) دا سەرکردەى نیشتمانى سەن یات سەن کۆچى دوایى کرد، کۆمنتانگ

چانگ کای - شیک جینگەي گرتەوہ، کہ ئەم برۆای بە ھاریکاری نەبوو لەگەڵ حزبی کۆمۆنیستیدا، بۆیە لەسالی (1930) دا ھەلمەتیکي سەربازی کردە سەر ناوچەي کيانگسي کہ پینگە و بارەگاي حزبی کۆمۆنستی بوو، سەربازەکانی قەسابخانەي گەورەیان ئەنجامدا لە دژی ئەندامانی حزب و جوتیارانی لایەنگرانی ئەو حزبە، ماوتسی تۆنگ دەستگیرکرا، بەلام توانی دواي چەند کاتژمێرێک ھەلبێت، ئەمەش بە یارمەتي چەند ئەفسەرێک لە سەرکردایەتي کۆمەنتانگ، بۆیە چانگ کای شیک ھاوسەرەکەي تۆنگ (کای ھوي) لەسێدارەدا. ماو دواي ئەم دوو جار ھاوسەرگیری کردووہ و دوو کچ و دوو کورپی لییان بووہ.

لە پەناگەکەي ھوہ لە چیاکان ماو بە یارمەتي ھەریەک لە «چوان لای» و «تشتوہ» دەستیکرد بە دروستکردنی سوپای رزگارکردنی میلیي چین، لە تشرینی دووہم/ تۆقەمبەري سالی (1931) لە کيانگسي ئەوہي بەرپاکرد کہ پیندەوتریت کۆماری سۆقیەتي چینی، کہ دەسەلاتیکي میلی بوو بۆ ریکخستنی

ناوچه که و به پړوه بردنی. ماو دهرکی به وه کرد سوپاکه ی که له سه د هزار تیپه پری نه ده کرد له ژیر هه ره شه ی له ناوچووندایه، بویه بریاریدا بکشیته وه بؤ هه ریمی چانسی له باکوری چین، که ناوبرا به ریپووانی هه ره گوره، که سوپای له میانیدا به پی (9000) کیلومه تری بری، نزیکه ی نیوه ی ژماره که یان گیانی له ده ستدا. ماو شاری (بینان) ی کرده پایته ختی خوی، له م ماوه یه دا ژاپون ده ستیکرد به هیرشکردنه سه ر ژاپون (1937/7/7)، بویه سه رله نوی حزبی کومونستی دروشمی یه کیتی نیشتمانی و هاوپه یمانی له گه ل کومنتانگدا به رزکرده وه بؤ روبه ر و بوبونه وه ی هیرش ی داگیرکاری ژاپون له سه ر بنه مای به رنامه یه کی نیشتمانی گشتی، بویه چانگ کای شیک ناچار بوو جاریکی تر هاوپه یمانی له گه ل حزبی کومونستیدا بکاته وه له ترسی رودانی یاخیبوون له ناو سوپاکه یدا.

جهنگ له گه ل ژاپوندا به رده وام بوو، هه تا له جهنگی جیهانی دووه مدا سالی (1945) شکستیخوارد. کومونسته کان له و به شه دا نازادیان کردبوو له مهنشوریا و له و هه ریمانه دا

که دەسەلاتیان بەسەریدا گرتبوو، حکومەتی  
 میلی ناوچەبیان دامەزراند، ھەر ھەھا ھەستان  
 بە دابەشکردنی زەوی دەرەبەگەکان بەسەر  
 جوتیارەکاندا. لەگەڵ چانگ کای شیکدا لە (10  
 /10/1945) دا ریکەوتننامە یەکی ئاشتی و  
 بونیادنانە و ھیان ئیمزا کرد، بەلام چانگ ھیندە  
 نەبرد - بەھاندانی ویلایەتە یەگرتووەکانی  
 ئەمریکا - ریکەوتننامە کە ی شکاند، فەرمانیدا  
 بە کار بە دەستەکانی ھەستن بە لەناوبردنی  
 ئەو حکومەتە ھەریمیانی کۆمۆنیستەکان  
 دروستیان کردبوو، ئەمەش بوو ھۆی  
 ھەلگیرسانی جەنگی ئەھلی و بو ماو ھۆی چوار  
 ساڵ بەردەوام بوو، کە لە میانەیدا سوپای  
 رزگارکردنی میلی چینی - بەسەرکردایەتی  
 ماوتسی تۆنگ - توانی ھیزەکانی کای شیک  
 بکاتە دەرەو و لە (ئۆکتۆبەری 1949) دا بچیتە  
 ناو پەکینەو و کۆماری چینی میلی رابگە یەنیت،  
 چانگ کای شیک ناچار بوو چین بە جیبھیلیت و  
 پەنابەریتە بەر دورگە ی فورمۆزا.

لە سێ سالی یەکەمی بەرپابوونی چینی  
 نویدا، دەسەلاتی شۆرشگیرێ دەستیکرد

به دانانی بهرنامه یه کی پینج ره هه ندانه بو  
 بونیادنانی ولات له سه ر بنه مای سو سیالیستی.  
 (له کانونی یه که م/ دیسه مبهری 1949) ماوتسی  
 تونگ به سه ره و کایه تی شانیدیکی حزبی و  
 حکومی گه وره سه ردانی موسکوی کرد، له وی  
 «ریکه و تننامه ی دوستایه تی و هاوپه یمانی و  
 هاریکاری هاو به رامبهری له نیوان چین و یه کیتی  
 سو فیته» دا ئیما کرد، به پیئی ئه و ریکه و تننامه یه  
 یه کیتی سو فیته یارمه تیگه لیکی زور گه وره ی  
 له هه موو بواره کاندای پیشکه شکرد، به تاییه تی  
 له بواری دروستکردن و پیشه سازیدا، به لام  
 ماو ده رئه نجامی گه وره و خیرای ده ویست  
 له بواری به ره مهیناندا، بویه له سالی (1958)  
 دا پیشنیاری بازدانی مه زنی کرد بو پیشه وه، که  
 ئامانجی به ده ستهینانی به ره مهینانیکی گه وره  
 بوو به کاتیکی که متر له ریگه ی ریخستنی  
 «کومونه» میلییه کانه وه، که ئه مانه یه که ی  
 کارگییری فراوان بوون و شار و گوندی  
 ده گرته وه، به سئ ئه رکی بنه رته تی هه لده ستا:  
 به ره مهینان و به رگری و فیرکردن.  
 به لام ئه زمونه که شکسته یینا و بووه هوی

كاره ساتيكي ئابورى راسته قينه، ههروهك چۆن  
ئەزمونەكە رووبەرووی رەخنەى هەندىك لە  
سەركرده حزبىهكان بووهوه، بەتايبهتى لەلايهن  
وهزيرى بەرگرى «بىنگ تى هواى» وه، كه  
بەهۆى ئەو رەخنانەيهوه لە هه موو پۆستهكانى  
دورخرايهوه.

لە ساڵى (1960)دا، بە پشتبەستن بە  
وهزيرى بەرگرى نوؤى لين بياو، ماو دەستىكرد  
بە ئەنجامدانى گۆرانكارىيهكى رىكخستنى لەناو  
سوپاى رزگارىيى چيندا. لە هه مان كاتيشدا  
هەلمەتيك دەستپيكرد لە دژى ئەوهى پييدهوترىت  
بيروكراسيهتى حزبى و رەگەزه بوورژوازيهكان  
كه خەريك بوو لەناو حزب و دەولەتدا  
سەريانەلدا. هەلمەتهكه دەستهى رۆشنبيران  
و هونەرمەندانى گرتهوه ئەوانەى تۆمهتباركران  
بە كارىگەر بوون بە رۆشنبيرى خۆرئاوايى. ئەو  
دروشمەش كيشرايهوه كه دەماودەمى دەكرد و  
ماو لە سەرەتاي پەنجاكاندا رايگەياندبوو «بەپيڵە  
با سەد گۆل بكرينهوه و بەپيڵە با سەد قوتابخانەى  
فكرىيى مەملانى بكەن».

سەركردايهتى حزب لەم ماوهيهدا «كتيپى

سور»ى بلاوكردهوه، كه ژمارهيهك له وتار و  
گوتار لهخودهگريٽ كه ماوتسى تونگ پيشكهشى  
كردبوون، بوئوهوى ببيتته بهرنامهيهك بو  
رؤشنبيركردنى ههموو «كادير»ه حزبهكان،  
بهتاييهتى لهناو ريزهكانى سوپا و لاواندا.

لهسالى (1959)دا ماو وازى له پؤستى  
سهروك كومار هينا و هاوپرى ريگاي «ليوچاو  
شى» شوينى گرتهوه.

له سهرهتاي شهستهكاندا ناكوكى پرويدا  
لهنيوان چين و يهكيتى سوقيهتدا، دهكريٽ  
هوكارهكانى كورت بكهينهوه له نهيارى چين  
بو ئيدانهكردنى ئاشكراى قوناعى ستالينى  
و نهيارى سياسهتى پيکهوهژيانى ئاشتيانه  
كه خرؤشوف له بهرامبهر خورئاوادا پيادهى  
دهكرد، دواچارىش ئيمزاكردنى پهيماننامهى  
تاقيكردنهوهى ئهتؤمى لهنيوان سوقيهت و  
ههريهك له ويلايهته يهگگرتوهكانى ئەمريكا  
و بهريتانيادا له سالى (1963)دا. چين  
پهيوهندييهكانى خوى لهگهله يهكيتى سوقيهتدا  
بچراند و پسپور و شارهزا سوقيهتیهكان له  
چين دهركران، ئهو دابرايه تا سالى (1989)

بەردەوام بوو، بوو ھۆی لەتبونىكى گەورە  
لەناو بزوتنەوہى كۆمۇنىستى جىھانىدا و ھەتا  
لەناو خودى ژمارەيەك لە حزبە كۆمۇنىستىيەكان  
لە جىھاندا.

لە سەرەتاي ھەفتاكاندا پەيوەندىيەكان لەگەڵ  
خۆرئاوادا دەستپيىكرد، كە بە دبلۆماسىيەتى  
«تۆپى سەرمىز»، ناسرا كە ھىزرى كىسئىجەرى  
وہزىرى دەرەوہى ئەمريكا پيشەوايەتى دەكرد.  
دوای بړىنى پەيوەندىيەكان لەنيوان چين و  
يەكيتى سۆڤىيەتدا ويلايەتە يەكگرتوہكانى  
ئەمريكا لە ھەلۆيىستى نەيارىي خۆى كشيائەوہ لە  
ئەندامىتى چين لە نەتەوہ يەكگرتوہكاندا، دانى نا  
بەھەريەك لە پەكين و تايواندا. لەسالى (1972)  
دا پەيوەندىيەكانى چين لەگەڵ خۆرئاوادا گەيشتە  
لوتكە، ئەويش بەسەردانى نيكسونى سەرۆكى  
ئەمريكا بۆ چين و ئىمزاكردى پەيماننامەى  
شەنگەھى بۆ ھارىكارى ئابورى و رۆشنىبىرى  
لەنيوان ھەردوو ولائتا.

شكتسخواردنى كۆمۇنە ميللىيەكان و وەستانى  
يارمەتيە سۆڤىيەتيەكان و رودانى ژمارەيەك  
كارەساتى سروسىتى بوونە ھۆى ئالۆزبوونىكى



گهوره له رهوشی ئابوریدا، ئەمهش وایکرد  
پسپۆره ئابوریهکان ناچاربوون - به پشستیوانی  
له لایه ن سه روک کۆماره وه لیوچاوشی - واز  
له کۆمۆنه کان بینن و سه ره له نوی دهست به  
بونیا دنانی ئابوری بکه نه وه له سه ر بنه مای  
هان دانی پالنه ره که سه یه کان و پشستیوانیکردن  
له ئابوری خیزانی له کشتوکالدا.

به لام ماو لیبور دو نه بوو له گه ل ئەو  
ره خانه دا که ئاراسته ی «کۆمۆنه کان» ده کران،  
بۆیه سه ره له نوی له سالی (1966) دا جارێکی تر  
پیشنیاری پویستی ولاتی کرد بۆ «شورشیکی  
رۆشنبیری پرۆلیتاری گه وره» ئامانجی  
گیرانه وه ی رۆحی چینایه تی دروستبوو بۆ حزب  
و ده ولت و رزگار بوون له هه موو ده رده کانی  
بورژوازیه ت، ئەویش به چوون بۆ جه ماوهر  
و فیربوون لینه وه پشتبه ستن به لاوه کان که  
بیرۆکه کانی بورژوازیه ت پیسی نه کردون، بۆیه  
ده ستکرا به هه لمه تیک داوای له لاوان ده کرد  
بۆ یاخیبوون به سه ر ده سه لاتداو ده ستگرتن  
به سه ر سامان و داها ته کانی ولاتدا. بۆ ئەمهش  
فه یله قی پاسه وانی سوری چه کدار پیکه ینران و

دەسەلاتى فراوانيان پيڭدا بۇ لەناوبردىنى ئەو  
 رەگەزانەى كە دژ بە حزب و سۆسياليزمىن. لەم  
 ماوئەيەدا - كە دە سالى خاياند، واتە ھەتا كۆچى  
 دوايى ماو لە نۆى ئەيلولى (1976)دا، دەيان  
 ھەزار كەس لە سەر كەردەكانى حزبى و حكومى  
 لە پۈستەكانيان دورخرانەو ە و نيردرانەو ە بۇ  
 گوند بۇ سەرلەنۆى راھيتانەو ەيان. زانكۆكان  
 داخران، مامۇستاكانى چەوسينرانەو ە، ئەو  
 كتيبانەى دەستاودەستيان دەكرد، بە تۆمەتى  
 رەواجدان بە بىرۆكە بورژوازيەكان سوتينران  
 ، ئەم فەوزايە ھەموو بوارەكانى ژيانى  
 گرتەو ە. سەرۆك «ليوچاوشى» لە پيشەنگى  
 قوربانىەكانەو ە بوو، دواى ئەو ەى بە ھەلپەرستى  
 و لادان تۆمەتباركرا لە پۈستەكەى دورخرايەو ە.  
 ھەتا «لين بياو» - وەزىرى بەرگرى نزيك لەماو  
 خۆشايەو ە - كە كۆنگرەى نۆيەمى حزب بە  
 جيگرى ئەويان ھەلبژاردبوو لەسالى (1969)  
 دا، لەم ھەلمەتە دەربازى نەبوو، تۆمەتباركرا  
 بە تۆمەتى ھەولدان بۇ تيرۆركردنى ماو لە  
 روداويكى ئالۆزى فرۆكەدا كوژرا.  
 دواى كۆچى دوايى ماو ھاوسەرى

سییہمی «جیانگ چینگ» ویستی جلهوی کاروبارهکان بگریته دهست و بهردهوام بیت لهسه ر سیاسته کهی له گهل سی کهس له ئەندامانی مهکتەبی سیاسی حزبدا، بهلام سه رکردایه تی نویی حزب رووبه پروویان بووه وه، دهستگیری کردن و دادگایی کردن. دوی ئەمه چین چووه ناو قوناغیکی نویوه، ئەویش قوناغی چاکسازی و کرانه وهیه بهسه ر جیهانی دهره کیدا. ئەم قوناغه گورانکاری گهره و قولی بهخویه وه بینی له رهوشی چیندا، ئابورییه کهی به شیوهیه کی خیرا و سهیر په ره یسه ند، ئاستی بژیوی و ژیان به رزبونه وهیه کی به رچاوی بهخووه بینی، چین بووه یه کیک له هیزه ههره مه زنه کان له جیهانی ئەمڕۆدا، ئابورییه کهشی چوارهم ئابورییه له جیهاندا.

ماوتسی تونگ سه رکردهیه کی میژووی کارامه و لیها توو بوو له سه رکردهکانی بزوتنه وهی رزگاریخوازی نیشتمانی جیهانی، رۆلیکی زور گرنگی گپرا له میژووی چیندا. کهلتوریکی گرنگی به جیهیشت لهسه ر ههر دوو ئاستی فیکری و کرداریی که نا کریت له بیر

بکریٔ، هه‌روه‌ها شاعیریٔ که زۆریٔ که له هۆنراوه‌ی هه‌بوو که هه‌ندیکیان وه‌رگیٔاون بۆ زمانه‌ بیانیه‌کان. سه‌ره‌رای ئه‌نجامدانی هه‌ندیٔ هه‌له‌ له‌خه‌باتی سیاسیدا، به‌لام مه‌زنی ماو وه‌ک سه‌رکرده‌یه‌کی سیاسی و میلی گه‌وره وه‌ک خالیٔکی دره‌وشاوه له‌میٔژووی چیندا ده‌میٔیٔته‌وه.

**سه‌رچاوه:** أحمد مکی

<http://www.arab-ency.com> الموسوعه العربیه

## ماو و شوینکه وتوانی

کیت ویند شاتل

وهرگیّرانی: عهلی بیروهندی

له هاوینی سالی (1936)دا، رۆژنامه نووسی  
 ئەمریکی «ئیدگار سنۆ»، پەکینی بەرهو  
 باکووری رۆژەهلاتی چین بەجیهیشت تا ئەو  
 ناوچە تازەیه ببینیت که کهوتبووه ژیر دەستی  
 پارتي کۆمۆنیستی چینهوه. ئەو لهوئ چەندین  
 چاوپیکهوتنی دوورودریژی لهگەل رابەری  
 حزب «ماوتسی تۆنگ» ئەنجامداوو. سنۆ  
 پاش ماوهیهک ئەو راپورتانە ی ریکخست و  
 دایرشتهوه و لهژیر ناوی «ژیاننامە ی ماوتسی  
 تۆنگ بە دەستنووسی خۆی» بلاویکردنهوه،  
 واتا یهکه م و تەنها چیرۆکیکی هەمه لایەنه  
 لهسەر ژيانی ماو که ئەو خستبوویهروو.  
 سنۆ لهگەل سەرانی تری حزبی کۆمۆنیست  
 چاوپیکهوتنی ئەنجامداوو، پاشان هەموو ئەم  
 بابەت و زانیاریانە ی له کتیبەکه ی خۆی بە  
 ناوی «ئەستیرهیهکی سوور بەسەر ئاسمانی  
 چینهوه» وه له سالی (1937)دا بلاوکردهوه.  
 سنۆ لهو کاتەدا لاویکی تەمەن (32) سال  
 بوو. ئەو که له «کانزاس سیتی» له دایکبوو،  
 بەزوویی له دوا ی تەواوکردنی زانکۆ ی میسوری  
 رهوانه ی چین کرا. ئەو لهوئ بوو بە پەيامنیریکي  
 تارپادهیهک سەرکهوتووی رۆژنامه کانی

«نیویۆرک هیرالد تریبیۆن، ساتردهی ئۆنینگ پۆست» و روژنامهکانی تر. کتیبه‌که‌ی ئەو لەپەر بوو بە پرفرۆشتترین کتیب و سنۆ بوو بە نووسه‌ریکی ناودار و خاوه‌ن که‌سایه‌تی نیوده‌وله‌تی.

«ئه‌ستیره‌یه‌کی سوور به‌سه‌ر ئاسمانی چینه‌وه»، چیرۆکیکه‌ باس له‌ جه‌نگه‌ ناوخۆییه‌کانی چین ده‌کات له‌نیوان کۆمۆنیسته‌کان و ناسیۆنالیسته‌کانی سه‌ر به‌ «چیانگ چایشک»، ئەم کتیبه‌ کاردانه‌وه‌کانی ئەوان سه‌باره‌ت به‌ هیرشی ژاپۆنییه‌کان له‌ سالی (1931)، و داگیرکردنی چین له‌ لایه‌ن ژاپۆنه‌وه‌ تاووتویده‌کات و چیرۆکی «به‌پی‌ رویشتنه‌ دوورودریژه‌که‌ی ماوتسی تۆنگ و سوپاکه‌ی» له‌ سالی (1934) دا، له‌ بنکه‌کانی خۆیان له‌ باشووره‌وه‌ به‌ره‌و باره‌گا نوێکه‌یان له‌ باکور ده‌گیریته‌وه‌. تا ئەو کاته‌ خه‌لکی جیهان کۆمۆنیسته‌کانی چینی به‌هۆی لۆمه‌ و سه‌رکۆنه‌ی دوژمنانی ئەوانه‌وه‌ ده‌ناسییه‌وه‌، به‌لام راپۆرته‌کانی سنۆ تیروانینی ئەوانی گۆری. ئەو ماوتسی تۆنگ و لایه‌نگرانی وه‌ک پاله‌وانه‌کان ویناکردبوو، که‌ ژیا‌نی خۆیان ته‌رخانکردوو به‌ ئازادیی

ولاتەكەيان ھەم لە دەستدریژی بیگانەكان و ھەمیش ئەو ناسیۆنالیستانەى كە بە شیۆەیهكى زۆر مائۆیرانكەر نووقمى گەندەلى ببوون. سنۆ ئەوانى بەپلەى یەكەم نەك وەكو شۆرشیگێرە سۆسیالیستەكان، بەلكو زیاتر وەكو پارێزەرانی چاكسازی زەوى كە بۆ تىكشكاندنى كۆت و زنجیری دەرەبەگە فیودالەكان و ئازادکردنى جووتیاران خەبات دەكەن ستایش كردبوو. ئەو دەنوو سیټ، كۆمۆنیستەكان وابەستە نەبوون بە یەكیتی سۆقییەت و خوازیارى دۆستایەتى بوون لەگەل ئەمريكا. لەو (80) ھەزار كەسەى كە لەو بەپى رۆیشتنە بەشداریبیانكرد، تەنها (26) ھەزار كەسیان بە سەلامەتى رزگاریان بوو، ئەوان (75) ھەزار میلیان برى كە لە توانای ھەر مرۆقیكى ئاسایى بەدەرە، ماو شانبەشانى سەربازەكانى ھەموو ریگاكەى بەپیاو بەرى.

كتیبەكەى سنۆ، رۆلىكى زۆر گرنگى گێرا لە گۆرپى بیروراى گشتى چى لە ئەمريكا و چى لە ئەوروپا بەرامبەر بە ماو تسى تۆنگ و باشتەر سەیركردنى. ھەرچەند كە كاریگەرى سەرەكى ئەم كتیبە لە خودى چیندا بوو، ئەو شۆینەى كە كاریگەرییەكى گەورەى لەسەر



لاوه توندره وه كان دروستکرد. «ئەستېرەھەكى سوور بەسەر ئاسمانى چىن» و ژياننامەى دەستنووسى ماو تسى تۇنگ، بى يەك و دوو وەرگىردرا بۇ سەر زمانى چىنى و لە سنوورىكى فراواندا بلاوكرايە وه. زۆر لە پياوان و ژنانى لاوى چىنى كه لە شارەكان دەژيان و لە چىنى ناوهند بوون، كه كتيبه كەى سنويان خويندە وه بيروپراى خويان گورپى. ئەوان مووى سەريان كورتكردە وه كه لەو كاتەدا نيشانەى مەردايەتى بوو، كه وابەستە بە حزبى كۆمونيست بوو. نزيكى سالى (1941) بوو، بەهۆى ئەو ناوبانگەى كه ماو تسى تۇنگ لەو بەپى رويشتنە بە دەستيهينا، ژمارەى ئەندامانى حزب گەيشتە (700) ھەزار كەس.

دەستنيشانکردنى خۆبەخشە ئازاكان لەنيو لاوانى شارەكان، ئامانچىگى گەورەى ماو تسى تۇنگ بوو. ئەوانى تر كه دەمانە وه زياتر سەربازە نەخويندەوارەكان بوون، كه لە ريگەى خاوەن زەهوييەكانە وه ھينرابوونە ناو حزبە وه. حزبى كۆمونيست پيوستى بەپيشكەشكارە لاو وخويندەوارەكان بوو. لەسالى (1937)، لاوان لە «يەنان»، واتە پايتەختە نوييەكەى ماو تسى

تۆنگ له پاريزگاي «شانكسي» كۆبونوه به تاسه ي بينيني جوامييري سهردار و سهر بازه كۆنه كانه وه بوون.

ههر چه ند ئه و چيروكه ي كه رووداوه كه به م شيويه دهگيريته وه به ته واوي ساخته بوو، ژياننامه نوييه كه ي ماو تسي تۆنگ به ناوي «چيروكيكي نه ناسراو»، له نووسيني «يانگ چانگ و جۆن هۆليدي»، ئه وه دهرده خات هموو ئه و پروپاگنده گرنگانه ي كه سنو باسي ليوه كردبوو هيچيان راست نه بوون. ماو تسي تۆنگ له برى ئه وه ي رووبه رووي هيرشي ژاپونيه كان بيتته وه، كه چي پيشوازي ليكردن. ئه و ئوميدده وار بوو كه ژاپونيه كان هلكوتنه سهر ركا به ره كه ي «چيانگ چايشك» و له ناوي به رن و ببنه هوي هاتنه ناوه وه ي هيزه كان يه كيتي سوڤيهت بوناو خاكي چين. ماو تسي تۆنگ جهنگي چه كداري له گه ل ژاپونيه كان نه كرد، ههروه ها له گه ل ناسيوناليسته كانيش خوي دهرزييه وه. ماو تسي تۆنگ له جياتي ئه وه ي بيتته پاله واني سه ره به خويي و لاته كه ي، له دهيه ي (1920) دا، دهسته كه لاي يه كيتي سوڤيهت بوو كه چهك و پارهي له وان وهرده گرت. ماو تسي

تۆنگ پەپرەھوی فەرمانەکانی یەکییتی سوڤییەتی دەکرد و چاودێریکردنی ئەوانی بەسەر حزبی کۆمونیستەوہ قبولکرد. ئەو دەیزانی کە تەنھا مایە ئومیدەواری بۆ بەدەستھێنانی دەسەلات لە چیندا بە پشتیوانیکردنی یەکییتی سوڤییەت ئەنجامدەدری، بڕوایەک کە لە کۆتاییدا بووہ هۆی دەستبەسەرگرتنی دەسەلات لەلایەن ئەوہوہ لە سالی (1949). ماو تسی تۆنگ خوازیاری چاکسازی زەوی نەبوو و زەوی لەنیو جوتیاراندا دابەشەنەکرد و ئەوانی ئازادکرد. قەلای سوور (بارەگا)ی یەکەمجاری ئەو لە «رویجین» لە جیانکسی، لە باشووری چین نەک لەریگەیی بەرپابوونی شۆرشی چینەکانەوہ، بەلکو لەلایەن کردەوہی سەربازی سوپای سوور کە لەلایەن مۆسکۆوہ پڕچەک کرابوون دەستی بەسەردا گیرایەوہ. حکومەتەکەیی ئەو لەسەرەتادا تەواو ھاوشیوہی حکومەت و سوپایەکی داگیرکەر بوو، کەسەروەت و سامانی ناوخۆیی تالان دەکرد و ھەر کەسیک بەرھەنگاری بکردنایە دەیانکۆشت.

پیشتریش چیرۆکەکی سنۆ لەبارەیی «بەپی رۆیشتنە دوورودریژەکەوہ» ھیچی راست

نەبوو. ئامانج لەم بەپەن رۆیشتنە جیگیرکردنی بارەگایەکی نوێ بوو لەباکوور لە نزیکی سنووری مەنگولیا، تا بەشیوەیەکی خیراتر چەک و پێداویستی جەنگی لەریگەیی سوڤییەتەو دابین بکریت. زۆریک لە ئەفسانەکانی سنو سەبارەت بە ژمارەیی کەمتری هیژە کۆمۆنیستەکان کە هیژەکانی ناسیۆنالیستەکانیان تیکشکاندبوو خەیاڵیک زیاتر هیچی تر نەبوو. لەراستیدا « چیانک چایشک»، تا ئەندازەییەکی زۆر ریگاکەیی ماو خوئی دیاریکرد، ئەویش بەدابینکردنی ریژەویکی ئازاد بو ئەو لەنیوان ئەو شوینانەدا کەبوئی دیاریکراوو، لەکاتیکی کە ریگاکانی تری دادەخست. ئامانجی چیانگ چایشک ئەوەبوو، کە سوود لە هاتنی سوپای سوور ببینیت لەناوچەکانی دەورووبەر و تەنیشت، کە پیکهاتبوون لەفەرماندە سەربازییە ناوخوییە سەرکیشەکان و ئەوان ناچار بکات کە پەییوهندی پیو بەکن و بەم شیوەییەش لەبوونی کۆمۆنیستەکان بو یەکییتی خاک و ولات لەژیر فەرمانرەوایی ناسیۆنالیستەکان بەهرەمەند بییت. هەندیکی لەدیارتیرین نەبەردەکان لە ریپووانە گەرەکە هەر رووینەدابوو. بو نمونە پەرینەو

گه وره که ی سهر پرده هه لواسراوه که ی سهر رووباری (دادو) له « لۆدینگ»، به راستی له بهرامبهر سوپای ناسیونالیسته کان نه بووه و هیچ کۆمونیستیک له و شوینه دا نه کوژراوه و ماویش له هندی له هه ماته ییه کانی سوپاکه ی خۆی دهستی هه بووه. له بری به پی رویشتنی دژواری سهر شاخه کان و نیو زوڠاوه کان، ماو تسی تۆنگ و سه رکرده سه ربازییه کانی تر به دریزیایی ئه و ریگه یه زیاتر به سه ر شانی هیزه کانی خۆیانه وه له ناو که ژاوه دانیشتبوون له جیگایه کی سییه ر و به رز. له راستیدا ماو تسی تۆنگ له کۆتایی سه فه ره که ی خۆیدا به ره و باکووری پاریزگای شانکسی ته نها (4) هه زار که س له (80) هه زار سه ربازی هیزه کانی گه یشتنه مه نزل.

سنۆ کتیبه که ی خۆی وه ک هه ولی روژنامه نووسیکی بیباک که سه فه ریکی پر مه ترسی خستوه ته ئه ستۆ پیشانداوه، نه ک وه ک په یامنیژیک که راستیه کان بنووسیت. ئه و له چاپی یه که می کتیبه که ی نووسی، که ئاماده کردنی ئه و راپورتانه بۆ نووسینی کتیبه که ی هیچ سانسۆریک نه خراوه ته سهر

کاره‌کە‌ی. هەرچە‌ند کە راستیە‌کە‌ی ئە‌وه‌بوو نووسینی ئە‌و کتیبە‌ داھێ‌تانی خودی ماو بوو کە لە‌ ساڵی (1936)، ئە‌و بیرۆ‌کە‌یە‌ی لادروست بوو، کە پێ‌ویستی بە‌ رۆژنامە‌نووسی‌کی بێ‌گانه‌و دۆست هە‌یە‌ تا وێ‌نە‌ی ئە‌و بە‌ دلخ‌وازانە‌ و خۆشە‌ویست و پۆزە‌تیف لە‌ ناو خە‌ڵکدا نیشان بدات. حزب کە بە‌ شیۆ‌هە‌یە‌کی نە‌یێ‌نی لە‌ شانگھای چالاکی ئە‌نجامدە‌دا، لە‌ پاش خویندنە‌وه‌ی پێ‌شینە‌ی سنۆ، رازی بوو لە‌ سەر کاره‌کە‌ی و بە‌رنامە‌ی سە‌فەرە‌کە‌ی لە‌ لایە‌ن سیخو‌رێ‌کی نە‌یێ‌نییە‌وه‌ رێ‌کخرا. سنۆ دە‌بوو لە‌ پێ‌شدا پرسیاره‌کانی چاوپێ‌کە‌وتنە‌کانی بۆ رازی‌بوونی بە‌رپر سە‌کان لە‌ سەر ئە‌و چاوپێ‌کە‌وتنە‌ بخستایە‌تە‌ بە‌ر دە‌ستیان. ماو دە‌قی چاوپێ‌کە‌وتنە‌کە‌ی کە سنۆ لە‌ گە‌لی دە‌یکرد دووبارە‌ سە‌یریدە‌کرد و هە‌ندی پەرە‌گرافی لێ‌ دە‌ر دە‌هێ‌نا و خۆی شتی تری دە‌نووسیە‌وه‌ لە‌ بێ‌ری ئە‌وه‌. لە‌ پاش ئە‌وه‌ی سنۆ بۆ ئامادە‌کردن و چاپکردن و بلا‌وکردنە‌وه‌ی کتیبە‌کە‌ چینی بە‌ جێ‌هێ‌شت، هاوسەرە‌کە‌ی « هلن» لە‌ یە‌نان مایە‌وه‌و چە‌ند راستکردنە‌وه‌و هە‌ڵە‌چنییە‌کی لە‌ سەر دە‌ستنوو سە‌کە‌ی ماوتسی تۆنگ ئە‌نجامدا و ره‌وانە‌ی دە‌کرد، سنۆ

یەكەم كەس وە بەهێزترین ئەو كەسانە بوو  
كە لە ئەوروپا پشتیوانی ماو تسی تۆنگ بوون  
و هاندەری بوون بۆ هاتنەسەر كاری دەسەلاتی  
خۆی و پارتەكەى. سنۆ هیشتاش لە نیو چهپەكاندا  
وەك كەسایەتیهكى پالەوان سەیر دەكریت، هەم  
بۆ نووسینەكانى لە دەیهى (1930) دا و هەمیش  
بەهۆى ئەو ئازار و ئەشكەنجەیهى كە لە دەیهى  
(1950) دا، لە و لیکۆلینەوانەى لە گەلى لە نجامدرا  
لە لایەن «ئیدگار ھۆر و سیناتۆر مەك كارتى»  
چەشتى، لیکۆلینەو دەیهك كە بوو ھۆى ئەو ھى  
سنۆ ئەمريكا بە جیبھیلێت و رووبكاتە سويسرا.  
ئەو ئیستاش لە پەیمانگانى رۆژنامە نووسیدا  
وەك سەرمەشقى رۆژنامە نووسیكى لیھاتوو  
ناودەبریت. لە دەیهى رابردوودا ژيانى  
ئەو سەرەكیترین بابەتى چەندین كتیب  
بوو، كە ھەمووى لە لایەن چاپخانەكانى  
زانكۆكانەو ھە چاپكراو ھە و زانكۆى «میسورى»  
بە شانازییەو ھە رايدەگە یەنیت كە هیشتا كۆمەلیك  
لە دەست نووسەكانى سنۆى لە ئەرشیفى خۆیدا  
پاراستوو ھە.

كتیبەكەى چانگ و ھالیدی، بە تەواوى ناوبانگى  
سنۆ و ھەموو ئەو كەسانەى كە ھاوخمى ئەون،

دهخاته ژیر پرسیاره وه. ئەم کتیبه هه مه لایه نه ترین لیکۆلینه وهیه له سه ره ئه و بابه ته، که تائیسنا نووسرایت و بو ده رخستنی ئە وه ی که چۆن ماو تسی تۆنگ به ده سه لات گه یشته، به راستی ماو له لایه ن « جۆزیف ستالین » وه رینمایي ده کرا، که باشتترین سوودیان له ئە رشیفی یه کیتی سوڤیه ته بینوه. لیکۆلینه وه کانی کتیبه که سیاسه تی واقعی ئە ویدیوی « به پی رۆیشتنه دووردریژه که ی » خویندوه ته وه، ئە و راستیه دوپاته ده کاته وه. ئە م کتیبه ئاشکرای ده کات که چۆن ژماره یه کی که می نووسه رانی رۆژئاوا له ده یه ی (1930) دا، ئە م پزیمه یان ناسی، به تایبه ت «ئیدگار سنو و ئاگنس سمیدلی»، زۆر به جوانی فریودراون. ئە م نووسه رانه تووشی هه له ی ده ستکاری وه له گێرانه وه ی واقعیک بوون به شیوه یه کی گالته جاری که له چه مکیکی زۆر ساده دا هاوکاری پيشکه وتنی که سیک بوون که گه یشته به رزترین پۆستی زله یزیکي میژووی مرۆڤایه تی.

چانگ وه الیدی، ئە وه یان ژماره کردووه که ماو تسی تۆنگ له ره وتی سه ره که وتنه سیاسیه کانی خویدا له سالی (1920 تا 1976)، به رپرسی مردنی (70) ملیۆن چینییه. ئە م ژماره یه زیاتره له و



به کۆمه‌ل کوشتنه‌ی که له لایه‌ن هیتله‌ر وستالینه‌وه پیکه‌وه ئەنجامدراون. به‌رزترین ژماره‌ی زیانی مرۆیی ئەو (38) ملیۆن که‌سه بوو که له برسیته‌ی ماوه‌ی نیوان چوار سالی (1958 تا 1961) دا، له‌ناوچوون، ئەویش له‌ئەنجامی به‌ناو «هه‌نگاوی گه‌وره‌ی به‌ره‌وپیشچوون». رۆژئاواویه‌کان ئەم رووداوه له‌کاتی بلاوکردنه‌وه‌ی کتیبه‌ پر مشتومرکه‌ی «جاسپیر بیکه‌ر» هوه له‌سالی (1961) دا، که به‌ناوی «رۆحه برسییه‌کان، برسیته‌ی نه‌یتی له‌چیندا» ده‌ناسنه‌وه که تیایدا هه‌والی مردنی (30 تا 40) ملیۆن مرۆف هاتووه، بیکه‌ر ئەم رووداوه به‌تراژیدیای ئایدیۆلۆژی ماو تسی تۆنگ به‌ره‌و ئەزموونیکێ سولته‌گه‌را، به‌لام بیئاکام له‌ سۆسیالیستکردنی چین ده‌زانیت، به‌لام چانگ و هالیدی چه‌ند شاهیدی‌ک ده‌خه‌نه‌پوو. که ئەوه نیشانده‌دات که ئەو رووداوه کاره‌ساتبارتر بووه له‌وه‌ی که‌باس ده‌کریت.

رژیمی ماو له‌و سالانه‌دا به‌ره‌مه‌ کشتوکالییه‌کانی هه‌نارده‌ ده‌کرد به‌ره‌و ئەوروپای رۆژه‌لات که له‌ ژێرده‌ستی کۆمونیسته‌کاندا بوو، له‌به‌رامبه‌ردا چه‌ک و جبه‌خانه‌ و پشتیوانی سیاسی بوخۆی دا‌بینه‌کرد. خۆراک و کۆمه‌کی دارایی

بۇ پىشتىوانىكىردنى راپەرىنى دژە ئىمپىريالىزم و كۆمۇنىستى بۇ ئاسيا و ئەفرىقىا و ئەمىرىكاي لاتىن دابىن دەکرد. لە سالى يەكەمى برسېتىيەكەدا واتا سالى (1958 تا 1959)، چىن (7) مىيۇن تەن دانەوئىلە كە خۇراكى (38) مىيۇن كەس پردەكاتەوہ ھەناردەى دەرەوہ دەكات. لە سالى (1960) دا، ئەو سالەى كە تىايدا (22) مىيۇن ھاوالاتى چىنى بەھوى برسېتىيەوہ گىانيان لە دەستدا، چىن گەرەترىن ولاتى خۇبەخشى ھاوكارىيە نيودەولەتتەكان بوو لە بەرھەمھىنانى كەرەستەى خاوى نىشتمانى لەسەر ئاستى جىھاندا. بەبىانوى ھاوردەكردنى بەرھەمە كشتوكالىيەكانى چىنەوہ، ئەلمانىاي رۇژھەلات توانى كۆبوونى بەشە خۇراكى سالى (1958) و ھى ئەلبانىا لەسالى (1961) دا، بېرىت.

ھاوكات لەچىندا سەرچاوى سەرەكى خۇراك بۇ دانىشتووانى شار گۇراوہ بۇجۇرىك لە «خۇراكى جىگرەوہ»، مادەيەكى بىزاركەر كەلەكاتى خواردن و فېرىدانە دەرەوہى بېرىكى كەم پىرۇتىنى تىدا بوو. لە گوندىكاندا، خۇراكى جووتيارانى برسى وبەش مەينەت گەيشتە ئاستىك كە درەخت و گژوگىاش كەم بووہوہ

وله پاریزگاکانی (ئانهوی) و (گانسو) گه‌یشته  
ئاستیکی مه‌ترسیدار له‌شاره‌کانی ولاتی چین  
له‌سالێ (1960) دا، مروّقه‌کان گوشتی یه‌کتریان  
ده‌خوارد..

کوشتنی به‌کۆمه‌ل له‌ پێوه‌ره‌کانی « به‌پێ  
رۆیشتنی گه‌وره‌ی به‌ره‌و پیش»، شتیک بوو  
که‌ ماو تسی تۆنگ خۆی بۆ ئاماده‌کردبوو.  
ئهو له‌سالێ (1958)، له‌ کۆنگره‌ی حزبه‌که‌ی  
رایه‌گه‌یانده‌ ئه‌وان ناییت له‌پیناو ریباو و بیرووی  
حزبه‌که‌یان له‌مردنی مروّقه‌کان سل بکه‌نه‌وه،  
به‌لکو ده‌بیئت خۆشحال بن به‌و مردنه. له‌و  
سه‌رده‌مه‌دا ئه‌وه‌ بابه‌تیکێ ئاسایی بوو له‌قسه‌کانی  
ئه‌ودا. ماو له‌سالێ (1957) دا، له‌مۆسکو ووتی:  
«ئیمه‌ خۆمان بۆ به‌قوربانیکردنی (300) ملیۆن  
چینی له‌شۆرشی جیهانیدا ئاماده‌کردوه».  
ئهو به‌ئومیدی جه‌نگیکێ تری جیهانی له‌سالێ  
1958 دا، ووتی: «هیچ کیشه‌ نیه‌ ئه‌گه‌ر نیوه‌ی  
دانیشتووێ له‌ناو بچن، شتیک که‌ زۆر به  
ده‌گه‌من له‌میژووی چیندا به‌دیده‌کریت، به‌لام  
نیوه‌که‌ی تر یا بگره‌ سی یه‌کی دانیشتووێ  
بمینه‌وه». هه‌ربۆیه‌ ئهو (70) ملیۆن که‌سه‌ی  
که‌ ره‌نگه‌ بووبیئنه‌ قوربانی سه‌رکه‌وتنه

سیاسییه کانی ماو، له راستیدا زۆر له وه که متره به پپی پیشبینییه کانی ئه و.

بو ماو تسی تۆنگ ژماره ی زۆری دانیشتووانی چین که نزیکه ی (600) ملیون کهس بوون له سالی (1960) دا، به به راوورد به وه ی بو ستالین وهیتلر رهخسا، بیانووی ژماره یه کی زۆری قوربانی بو ئه و دها به دهسته وه، به لام ئه وه ی که ماو تسی تۆنگی کرد به دیویکی گه وره ته نها به کوشتدانی قوربانیه کانی نه بوو، به لکو زیاتر له و پیناوه دا بوو که زۆریک له قوربانیه کانی ئه و نه ک ته نیا له نیو دوژمنه راسته قینه که، یان خه یالییه کانی بوون، دیاره له نیو لایه نگره سه ره کییه کانیشیدا به دیده کران. چانگ وهالیدی ئاشکرای ده که ن که ماو تسی تۆنگ ده سه لاتی سیاسی خوی له سه ر ستراتیژی تاهه تایی دامه زراندبوو که بی سه له مینه وه وه ک بلی ده یه وی پیشبرکیی هاوپی کومونیسته کانی بکات له کوشت و بر و تیروردا وه ک ستالینی هاوپی.

ئه م شیوازه له سالی (1931 تا 1934)، و له « باره گای سوور» ی یه که می ماو تسی تۆنگ له رویجین له پاریزگای جیانکسی

ئەنجامدرا. سىستەمى پشكىن « چۆن لاي باب»، ئەنجامىدەدا كەلە بىنەردەدا لەپشكەنرەكانى خەلكى يەككىتى سۆقىيەتەو لە شانگھاي وەرگىرابوو، سەرچاوەى سەرەكى ئەوەش نمونەى حكومەتەكەى ستالين لە يەككىتى سۆقىيەتى سۆسىيالىستى بوو. ھاوشىوہى ئەوہەموو دانىشتوووان لەچەند كۆمىتەيەكى جىاجىادا رىكدەخران كە رۆليان تەنھا جىيەجىكردى فەرمانەكانى حزب بوو. ھەر كەسىك كە وەك دوژمنى بىروباوہرى ئەوان گومانى لى بكرايە، ئەوہەموو سامانەكەى دەستى بەسەردا دەگىرا وبە ناچارى كارى تاقت پروكىنى پىدەكرا، يان تەنانت لەسىدارە دەدرا. داھىنانە نوپكانى ماو تسى تۆنگ سەبارەت بەسىستەمى يەككىتى سۆقىيەت ئەوہبوو، كە ئەو ئازار وئەشكەنجەكان بكاتە كارىكى سەرتاپاگىرى. خۆپىشاندانى چىنەكان، رەخنەگرتى ئاشكرائى رۆژنامەنووسان و دانپىدانانى گشتى لەبارەى ئەوہى كە ئەو كەسە كەسىكى دژە بەلشەفىيە كارىكى ئاسايى رۆژانە بوو. ماو تسى تۆنگ ئەو تۆمەتانەى بۆ ھەلوەشانەوہى پىگەكانى حزب و بۆ ھەر كەسىك كە دژايەتى ئەو بكات، يان لەناوبردى

هەر که سیک که ئەو پێیوابوو ناپاکه به کاردههینا. ئەو که سانهی که تۆمه تبارکران، ئەفسه رانی سهربازی سوپای سوور ورکابه رهکانی ماو بو سه رکردایه تی حزب بوون و زۆربهی ئەو که سانهی که دهکوژران ئەندامانی حزب بوون. پیاوهکان بو خزمهتی سهربازی بانگدهکران و بو ته میکردنی ئەو که سانهی که سه رپیچی ئەم کاره یان دهکرد، سهربازه هه لاتوو هکان به شیوهیهکی ئاشکرا دادگایی دهکران و له سیداره دهران. به پرسانی به سهربازگرتن له دابینکردنی ژماره ی پێویستی سهربازهکان بی ئاکام بوونایه، له کۆبوونه وهیهکی جه ماوه ری رهخه و تانه وته شهریان ئاراسته دهکرا وهه ر له ویدا له سیداره دهران. هه ر هاموشو و پیکه وه ژیانیکی کۆمه لایه تی و میوانداری ده بووه هوی کوشتنی مروقه کان. سهربازه کۆنهکان ده یگێرنه وه که: هه یچ خهزانیک ریگه ی پینه ده درا که میوانداری که س بکات، یان شه وان که سیک لایان بمینیته وه. هه ر خهزانیک کاریکی له و شیوه ی بکر دایه له گه ل میوانه که ی دهکوژرا. کاتیک که ماو تسی تۆنگ وچۆن لای خۆیان بو به پیاده رویشتنه گه وره که ئاماده دهکرد، لیستیکیان له ناوی ئەو ئەفسه رانه ی

که گومانیان لییان هه بوو ئاماده کرد. چاوروونی حزب بۆ ناوچه که له سیداره دانی هه زاران کهس له ئەندامان، ههروهها زۆرینهی مامۆستاکانی وانهکانی حزب بوو. چانگ و هالییدی هه ژماریان کردوو هه که له نیوان سالانی (1931 تا 1934 دا)، نزیکه ی (700) هه زار کهس له «باره گای سوور» دا گیانیان له ده ستداوه و ئەوانی تریش کاری قورسی مه رگباریان پی ئەنجام دراوه، یان به هۆی هۆکاری تری حزبی هه له ناوچوون. گورگه کان به کۆمه ل و گونده ویرانه کان، دیمه نی ئەو ناوچه یه ی ئاو یزان کردوو ه. له و چوار ساله ی که ماو تسی تۆنگ له وی بوو، دانیشتووانی ئەو ناوچه یه که سه رده می ک ده وله مه ندرتین دره وشاوه ترین ناوچه بوون، بۆ ئاستی (20%) دابه زی، واته گه وره ترین پاشه کشه له چیندا.

پیاوان و ژنانی خوینده وار له چینی ناوه ند که مووی سه ریان کورت ده کرده وه وله گه ل ئایدیاکانی خۆیان به ره و یه نان ده رپۆیشتن، له کۆتایی ده یه ی (1930) دا، شتیکیان سه باره ت به و دابوونه ریته نه ده زانی، به لام هه ر زوو بۆیان ده رکه وت که وتوونه ته ده ست رژیمی ک که ته نها به قوربانیکردنی ژیا نی خۆیان ده توان

له به لاکانی ئەو رژیمة رزگار ببن. که سانیک  
 که له کاتی هه لهاتن دهستگیر دهکران، یه کسه ر  
 له سیداره ده دران. پیکهاته کانی حزب له یه نان  
 جیاوازی تیدا ده بینرا وئه فسه رانی حزب له  
 به شه خوراک و جلوبه رگدا پشکیکی باشتریان  
 به به راورد به سه ربازه خوبه خشه کان  
 ده سته که وت. ته نها ئۆتۆمبیلێک له و ناوچه یه که  
 له لایه ن کریکارانی کارگه ی جلشتنی چینیه وه  
 وه ک ئەمبولانس سوودیان لی وهرده گرت،  
 وه ک ئۆتۆمبیلێک بو ماو تسی تۆنگ دهستی  
 به سه رداگیرا. هه ر که سیک ره خنه ی له و دوخه  
 بگرتایه، ته نانه ت ئەگه ر به تایبه تی ونهینیش  
 بوایه، ئەگه ر ره خنه و سه رکۆنه ی خوی بکر دایه  
 وه ک لایه نگری ترۆتسکی، سزای زیندانی تاکه  
 که سی ده درا. له سالی (1942) دا، ماو تسی تۆنگ  
 هه موو ئەو خوبه خشانه ی که له ژیر ده سه لاتی  
 ناسیۆنالیسته کانه وه هاتبوون، وه ک سیخوړ  
 له قه له میدان. ئەو فه رمانی ده سته گیرکردن و  
 ئازار و ئەشکه نجه دانی بو ده رکردن تا دان  
 به تاوانه کانی خویاندا بنین. له سیداره دان چی  
 واقعی وچی وه ک نمایشیک بیت، به شیک بوو له  
 کار و به رنامه کانی روژانه. ژیان له یه نان بریتی



بوو له كۆبونەوه و ترساندن و لىپپىچىنەوه  
له و كه سانهى كۆدەبنەوه، له ويدا خۆبه خشه كان  
له به رامبەر ئاماده بووان دانيان به سيخوړ  
بوونى خوياندا دهنه.

به پپچه وانەى هيتلەر و ستالين كه پولىسى  
نهنيان بو دستگير كردن و لىپپىچىنەوه له  
قوربانىيه كان پيكدەهينا، ماو تسى تونگ هه موو  
ئەو كه سانهى كه هيشتا تۆمهت نه دراو ته پاليان  
بو پاسه وانى، ليكولينه وه و سزادانى تۆمه تباران  
به كار دههينا. ناوچهى نيشته جييونى يه نان  
بووه حكومه تىكى ديكتاتورى هه لسوراو. سوود  
وهرگرتن له چاپه مەنى و راديو بيانىيه كان قه دهغه  
بوو، ناردن و وەرگرتنى نامه ريگه پيدراو نه بوو،  
له راستيدا نامه كان وهك شاهيديك بو سيخوړى  
له قه له مده دران. گالته كردن، له گوشه وپه نا  
دانيشتن و گالته جارپى كردن به گشتى قه دهغه  
بوو. رژيم سزايه كى نويى گشتگير و ناديارى  
داهينا: «هه لگيرانه وهى قسه» كه مه به ست لى  
هه ر تيروانينيك بوو، كه ده كرا وهك سكالاً  
ليكبدرىته وه، يان تانه و توانج وپلاريك كه ده بووه  
هوى ئەوهى كه خاوه نه كهى وهك سيخوړيک،  
يان ناپاكيك تۆمه تبار ده كريت. كه سيك كه

سەردەمىك لاويكى خۆبەخش و پىرجموچول بوو، بە دوو سال چالاكى كردن لەم رژىمەدا دەبوو كە سىكى تەواو كە تواناي باسكردنى هيچ شتىكى نەبوو جگە لە پياھەلەدان بە روحي بى گيانى هيلى حزب نەبىت. پەيامنيرىكى ميوان ئاوا باس دەكات: «ئەگەر ئيوە پرسىاريك لە (20 يان 30) كەس بكەن، لە رۆشنىيران ھەتا كرىكاران، وەلامەكانى ئەوان وەكو يەكە. ھەميشە وا دەردەكەويت كە دیدگايەكى گشتى ھەيە، كە لە كۆبوونە وەھەكان دياريدەكرىت. سەرسورمانيش نىە كە ئەوان بە شيوەيەكى يەك دل و يەك زمان و دابراوانە ئەو بە درۆ دەخەنەو، كە حزب چاودىرى راستە و خۆى بيروراكانيان دەكات».

ماو بە راستى ئەم نمونەيەى بە واتاي شۆرشى كلتورى لە سالى (1966 تا 1968) دا، بە كارھينا. ميژوونوسانى حزب و زانكوييەكانى «سپيات»ى رۆژئاوا، ھەندى جار ئەم رووداوە وەك ھەولەكانى ماو بو زىندووكردەو ھى رۆحى شۆرشگىرى و پيشگرتن لە جوولانەو ھەرمایە دارىيەكان و دژە سۆسيالىستى بەرھوا و گرنگ دەردەخەن، بەلام چانگ و ھالىدى دەردەخەن كە شۆرشى كلتورى لە راستيدا بو

له ناوبردنی به رپرسانی تری حزبی کۆمۆنیست  
 دارپژرا بوو، تا حزب مه ترسیدار و سه رکردایه تی  
 ماویش زامن بکریت. به راستی ماو تسی تونگ  
 ئەو رووداوهی وهک «له ناوبردنیکی گه وره»  
 ده ژمارد. ئامانجه سه ره کیه که ی ئەو، ئەو  
 سه رکرده حزبیانه بوو که پینان وابوو هه وه له کانی  
 ماو له به سو سیالیستکردن و پیشه سازیکردن  
 له «به پیاده رۆیشتنه گه وره که بره و پیش»  
 هوه، کاره ساتیک بووه. له هه مووی گرنگتر  
 له نیوانیاندا «لیو شاو چی» بوو که ماوه یه ک  
 چی له حزب وچی له سوپا جیگری فه رمانده،  
 به لام ئەو دوچار ی چه ندین هه له ی گه وره  
 بوو، له وانه داننان به سیاسه تمه دارانی یه کیتی  
 سو قییه ت له باره ی ئەوه ی که (30) ملیون  
 چینی له ماوه ی سالانی (1958 تا 1961) دا،  
 به هوی که می خۆراکه وه مردوون. لیو هه روه ها  
 به شیوه یه کی ئاشکرا داوای لیووردنی له  
 قوربانانی قات و قریبه که کرد و سه رکه و تووانه  
 له سه ر که مکردنه وه ی هه نارده کردنی به ره مه  
 کشتوکالییه کان و ماده خۆراکییه کانی تر  
 پیداگری کرد. ماو تسی تونگ له مانگی (5/  
 1966) دا شوپشی کلتووری راگه یاند ولیوی

له کۆبوونهوهی کۆمیتەی ناوهندی حزب له مانگی (8) ی هه مان سالدا له سه رکار لابرد. شۆرشى کلتورى له لایه ن گروپىكى ناوه ندى كه پى كه اتبوون له پىنج پىا وىه ك ژن، ئه وىش (هاوسه ره كه ى ماو) بوو دامه زرىنرا كه خودى ماو وىش سه رۆكى هه موو یان بوو، وه ماو بوو به ئاینىكى نه ته وه ى. وینه ى ماو تسى تۆنگ له سه ر هه رلا په ره ىه كى رۆژنامه ى (peoples Daily)، ده بىنرا و نىوه ى سه رى ئه و وه ك ئارمىك دروستكرا كه هه موو ده بوو ئه و ئارمه یان له سه ر جله كانىان هه بووايه. له ناو به ره مه هه لېژىردرا وه كانى روخسارى دىارى ماو ژماره ىه كىان به چاپ گه یاند كه له ژماره ى دانىشتووانى چىنىش زۆر زىاتر بوو، نزیكه ى (4) ملیارد وه هشت سه د ملیۆن ئارمى سه رى ماو دروستكرا، و اتا هه ر چىنىیه ك شه ش ئارمى به رده كه وت. هه ر چىنىیه ك دانه ىه ك له كتیبى « سوورى بچووك» كه ووته كانى ماوى تىادا نووسرابوو وه رگرت و ئه و كتیبه ده بوو له ته واوى مه راسىمه گشتىیه كاندا پىیان بووايه و له دوعا و نزا كردن و ده ست به رز كردنه وه بۆ ئاسمان ئه و كتیبه یان له ده ست بووايه، لىرهدا

چیتر دیاردهی ماویزم بووه به ئاینیکی ئیجباری حکومت.

یه کهم فاکته ریک که ماو تسی تۆنگ له سالی (1966) دا، بو ترساندنی کۆمه لگهی چینی سوودی لی بینی، لاوان له قوتابخانه کان وزانکۆکان بوون. ماو هه موو قوتابخانه وزانکۆکانی به شیوه یه کی کاتی داخست و داوای له خویندکاران کرد که ره خنه ی توند ئاراسته ی مامۆستاکانی خۆیان بکه ن به وه ی که میشکیان ده شۆنه وه به ئایدیای بورژوازی. به خویندکاران ده ووترا که پاریزگاری له ماو تسی تۆنگ بکه ن، له وه ی که هیچ شتیک فیترنه بوون. له گه ل ئه وه ی زۆر له ئه وان خۆبه خشه عاشقه کان و خاوه ن ئامانج ومه به سته کان بوون. زۆر له م لاوانه که بو یه که مجار له ژیا نی خۆیاندا مۆله تی به شداریکردنیان له چالاکیه سیاسییه کان پیده درا، بی حه وسه له ئه وه لانه یان ده قۆسته وه، له ژیر ناوی « گارده سووره کان»، ئه وان هیرشیان کرده سه ر ناوه نده کانی خویندنی خۆیان و مامۆستا و کارمهنده کانیان به ره و شوینه گشتییه کان په لکیش ده کرد و به شیوه یه کی توندوتیژ

بهرامبهر به ئهوان هه‌لسوکه‌وتیان ده‌کرد و  
فهلأقه‌یان ده‌کردن. زۆر له مامۆستا ژنه‌کان له‌م  
رووداوانه‌دا ده‌ستدریژی سیکسییان ده‌کرایه  
سه‌ر، هه‌ره‌شه و سووکایه‌تییه‌ک که ده‌بووه  
هۆی حاله‌تیک که چانگ و هالییدی ناویان  
لینابوو «تاقگه‌ی خۆکوژییه‌کان»، مامۆستا‌کان  
وئه‌ندامانی تری چینی خوینده‌وار ره‌وانه‌ی  
ناوچه‌ پيشه‌سازیه‌کان و ده‌ورووبه‌ری  
گونده‌کان ده‌کران بۆ ئه‌نجامدانی کاری ده‌ستی.  
گارد ده‌ سووره‌کان له هه‌موو شوینیکی  
کۆمه‌لگه‌ی چینیدا بلاوکرا‌بوونه‌وه و په‌لاماری  
هه‌ر دیارده‌یه‌کی دابوونه‌ریتی کۆنیان ده‌دا  
وله‌ناویان ده‌برد وه‌ر ئه‌وه‌نده‌ی که که‌سیکیان  
بدیتبا که جلی کۆنی له‌به‌ربووايه، یان مووی  
سه‌ری به‌ ستایلی کۆن ته‌راش کردییت، جله‌کانیان  
به‌ زۆر له‌به‌ر داده‌که‌ند و مووی سه‌ریان هه‌موو  
ده‌تاشی. کتیبه‌کانی کتیبخانه‌ی سه‌ره‌کی په‌کیین  
وجلوبه‌رگ و شته‌ ناوازه‌ کۆنه‌کانی ئۆپیرای  
په‌کیین نی‌ردران بۆ جه‌ژنی یارییه‌ ئاگرینه  
گه‌وره‌کانی شار. نووسه‌رانی به‌رجه‌سته‌و  
دیاری ولات، گۆرانییژان وه‌ونه‌رمه‌ندان ناچار  
ده‌کران که‌له‌به‌رده‌م ئاگره‌کاندا چۆک‌دابه‌ن

له کاتیگ که جهسته یان ده که وته به ردهم  
 ردهمته شق وپی له قه ی گارده سووره کان.  
 ئەوان هه موو ماله کان یان له هه ر شار ولادییه کدا  
 بو گه پان به دوای کتیب، یان هه ر شتیکی تری  
 فه ره نگی ده پیشکنی. زور له خیزانه کان له ترسی  
 دوزینه وهی ئەم شتانه له ماله کان یان، هه رچیان  
 هه بوو له کتیب و به ره می هونه ری یان ده یان  
 سووتاند یان به نرخیکی که م ده یان فرۆشت.  
 گارده سووره کان هه روه ها ئامانجیکی تری  
 ماویان جیبه جیکرد که له میژه وه که لکه له ی  
 ده کرد، ئەویش رووخانی ئەو بینا و په یکه ر  
 وشوینه واره میژوو بیانه ی که له سه رده می  
 پادشاکانی رابردو وه دروستکرا بوون. ئەو  
 ئامانجه له ناو بردنی بیره وه ریبه به جیما وه کانی  
 رابردووی میژو و کلتووری چین بوو. تا سالی  
 (1958)، هیشتا ش هه م نزیکه ی (6483) بینا و  
 شوینه واره کۆنه کان له په کین ماونه ته وه، به لام  
 گارده سووره کان نزیکه ی (4922) بینایان  
 له وانه خاپوور کرد.

چانگ وهالیدی رایده گه یه نن که ستالین کاری  
 له ناو بردنی له ریگه ی که سانی هه لبرێردراو،  
 واتا هیزه کانی پۆلیسی نهینی و (K.G.B)

یەوہ ئەنجام دەدا کە تییدا قوربانییەکان بەبێ ئەوہی کەسانی تر بزانی فری دەدرانە ناو زیندانەکان یان لەو ریگەییەوہ لەناو دەبران. بەلام ماو تسی تۆنگ پاکسازییە گەورەکەیی خۆی بە توندوتیژی و سووکایەتی لەبەرچاوی ھەموو خەلکی ئەنجامی دەدا. ئەو ژمارەیی جەلادەکانی خۆی زیاتر و زیاتر دەکرد کە قوربانییەکان لەلایەن ژێردەستەکانی خۆیەوہ ئازار و ئەشکەنجە دەدران. لەسالی (1966) دا، حکومەتی کۆمۆنیستی لەچیندا ژمارەییەکی زۆری مرۆقی برسی لەو ولاتە بەبارھینابوو کە تینووی تۆلەکردنەوہ بوون لە مەرچەعەکانی خۆیان و حەزیان لەگەیشتن بەدەسەلات دەکرد. جاریکیتر ماو تسی تۆنگ ئەندامانی حزبی بەکار دەھینا بۆ ترساندنی خۆیان. لەئەنجامی «شۆرشی کلتووری» دا ھەموو چین ھاوشیوہی بارەگا سوورە سەرەتاییەکان لە رویجین ویەنان بەرپۆدەدەبران. ئەو رووداوہ لەکۆتاییدا بوو ھۆی لەناوبردنی (3) ملیۆن مرۆف.

**سەرچاوە : ئەنتەرنێت**



# ماو و ماویزم له چین و ماچیندا

نهسرهت شاد

وهرگیړانی: عهلی بیروهندی

ماویزم ریباری کۆمۆنیزمه له ولاتی چین، ئیستاش پروپاگه‌ندهی ئه‌وه ده‌کریت که شۆرشی چین هیشتا ته‌واو نه‌بووه. ئه‌و ئایدیایه‌ی جیگره‌وه‌یه‌کی شۆرشگێر و خۆراگر بوو له به‌رامبه‌ر کۆمۆنیزمی چه‌قبه‌ستوی بیروکراتی روسیا، له کۆمۆنیزمی جیهانیدا ماویزم ره‌وتیکی جیا‌بو‌وه‌وه و جوداییخواز بوو. سه‌رچاوه‌کانی بۆرژوازی رایده‌گه‌یه‌نن که ماویزم ته‌نها (15) سال به‌رده‌وام بوو، له سالی (1980) دا ده‌ستی به‌ پاشه‌کشه کرد. له چیندا ماویزم هه‌رگیز خۆشه‌ویست نه‌بوو. ریباری حزبی کۆمۆنیستی چین، ئایدیاکانی ماو بوو به‌ شیوه‌یه‌کی نوێ. له چیندا ماو تسی تۆنگ به‌ رابه‌ریکی شۆرشگێر و دامه‌زرینه‌ری چینی نوێ ناوزه‌نده‌کریت. سیاسه‌تی ناوخۆیی ماو له‌سالی (1958) دا به‌ به‌شیک له هه‌له‌کانی چه‌پ له‌ قه‌له‌م ده‌ده‌ن. له‌سه‌رده‌می به‌جیهان‌یبو‌ندا، لیبراله‌ نوییه‌کان هه‌ولده‌ده‌ن تا ماو وه‌ک پیاوکوژیک و سیاسه‌تی ناوخۆیی ئه‌و به‌ کاره‌ساتی سه‌ده‌ی بیست بناسینن. کاردانه‌وه‌ی به‌شیک له‌ چه‌په‌کان به‌رامبه‌ر

رەخنەكانى راسترەوھەكان، ئەوھىيەكە شۆرپىشى  
 چىن بە شۆرپىشىكى شوانكارھىيە لە ولاتىكى  
 دواكەوتوو دەزانن كە چاوەرۋانى شتى باشى  
 لىناكرىت. لەگەل ئەم ئاستەنگانەدا ماويزم  
 ئىستا لە ولاتانى ھەك (پىرۆ، نىپال، ھىندىستان،  
 فلىپپىن و مەكسىك و ...ھتد) چالاکە. ماو تسى  
 تۇنگ دەيوت: «گرنگ نىيە پشيلە چى رەنگە،  
 گرنگ ئەوھىيە كە بتوانىت راوى مشكەكان  
 بكات». بەرپۆدەبەران و سەرمايەداران كە لە  
 دەولەتى سۆسىيالىستى كاربەن، بە بەشىك لە  
 ھىزى سۆسىيالىستى ئەو ولاتە دەژمىردىن.  
 لە سالى (1921)دا، پازدە رۆشنىرى  
 چەپ بە ھاوكارى پەيماننامە نىودەولەتتىيەكان،  
 حزبى كۆمۇنىستى چىنيان دامەزراند. ئەم  
 حزبە لە سالى (1925)دا، ھەزار ئەندام و لە  
 سالى (1927)دا، (60) ھەزار ئەندامى ھەبوو.  
 «لېنىن» پىشتر بە تيۆرى يەكگرتنى كرئىكاران  
 و جوتياران بوو ھەويى بەخۇداچونەوھى  
 رىبازى ماركسىزم، لە سالى (1934)دا  
 كۆمۇنىستەكان بە سەرکردايەتى ماو تسى  
 تۇنگ رىپىوانىكى سەرتاسەرى (16000)

کلیۆمه‌ترییان دەستپێکرد. پینج یه‌کی ئەو (200) هه‌زار که‌سه‌ی که به‌شداریان کردبوو له‌و رێپێوانه‌ تاقه‌تپروکینه‌ گیانیان له‌ده‌ستدا. ماو له‌ ساڵی (1938) دا ده‌لێت: به‌ده‌سته‌وه‌ گرته‌نی ده‌سه‌لاتی سیاسی به‌ لووله‌ی تفه‌نگه‌کان به‌ده‌ستدێت، چونکه‌ شو‌رپ نه‌ میواندارییه‌، نه‌ نوسینی دارشتنیک، نه‌ نیگارکێشانی تابلۆیه‌ک و نه‌ به‌ده‌ست چینی له‌چکێکی زستانیه‌، به‌لکو شه‌ری تووژیکه‌ له‌ دژی تووژیکێ تر، واتا شو‌رپ و هه‌ستانه‌وه‌یه‌، به‌پێچه‌وانه‌ی مارکس و کاوتسکی، ماو تسی تۆنگ چینی هه‌ره‌ هه‌ژاری پرۆلیتاریا به‌ به‌شیک له‌ هی‌زی شو‌رپه‌که‌ ده‌زانیت. ئەو ده‌یوت که‌ جه‌نگی پارتیزانی ده‌بی‌ت له‌ په‌یوه‌ندییه‌کی توندوتۆڵدا بی‌ت له‌گه‌ڵ خه‌لک و مرو‌قی شو‌رپه‌گی ده‌بی‌ت بتوانیت وه‌ک ماسی له‌ هه‌موو ده‌ریایه‌ک مه‌له‌ بکات.

له‌ ساڵی (1959) دا، ماو تسی تۆنگ هه‌رپه‌شه‌ی له‌ نه‌یاره‌کانی کرد که‌ دید و بو‌چوونه‌کانی به‌ پراکتیکی نه‌کریت، ئەو ده‌چیته‌ شاخ و شو‌رپه‌گی نو‌ی

دەستپېدەكات. ئەو سەرەنجام ئەو كارەى لە  
سالى (1962) دا بە دەستپېكردنى شوپرى  
كلتورى ئەنجامدا تا رېگەى دەربازبون بو  
بيروكراتى سۆسياليسىتى بدۆزىتەوه، گەرچى  
ئەو توشى شكستىكى تراژىدى بوو. ئەوكاتە  
كۆنەخوازەكان لە دژى شوپرى كلتورى  
بون. ئەو خوئندكارانەى لەدواى تەواوكردنى  
خوئندن لە دەرەوه، مۆدىلەكانى رۆژئاوايان  
دەهنايه چىنەوه، هېشتا خويان بە بەشىك  
لە هېزى سۆسياليسىتى دەزانى. لە كاتى  
شوپرى كلتورىدا، چالاكوانانى ئەو شوپرى  
دەيانوت كە ئەدىبان و داھىنەرانى ھونەر  
دەبوو لەچوارچىوھى حزبدا كارىان بكردايه  
و ئەو رېيازەيان پېشبخستايە، چونكە ھەست  
و سۆزەكانى مروّف لەژىر كارىگەرى خەباتى  
چىنايه تىدايه. ئەوان دەبىت سۆسياليزم و  
پزگارى نەتەوھىي لەبەرچاوبگرن. تا ئەو  
كاتە بەشىكى گرنكى كلتورى چىن لە يەكئىتى  
سۆقىيەتەوه دەھاتە ناوھو. گروپىكى تر بە  
دروشمى پېكەوھژيانى ئاشتىيانەى نىوان  
كلتورى رۆژئاوا و كلتورى شوپرىگىرى

له دژى كلتورى پوژئاوا و كوڤنه خوازى دواكه وتوو خه باتيان ده كرد. ناو سالى (1939) هاوسه رگيرى كرد. هاوسه ره كه ي خوازيارى يه كسانى ژن و پياو بوو، ره خنه ي له ناوه روځكى ده ره به گانه ي ئوپيراى چيني ده گرت.

بو يه كه مجار «سون ياتسن»، له سالى (1912) دا، له دژى قهيسه رى چين ده سه لاتي كومارى راگه ياند. كومونيس ته كان له برى ده سه ته گه رى پيكه ينانى به ره يه كى يه كگرتوويان پيشنيار كرد. ئه وان هاوولاتيانى چه وساوه ي ژير ده سه لاتي ولاتانى جيهانى سييه ميان به به شينك له پروليتاريائى جيهانى ده ژمارد. ماوتسى تونگ به جيا كردنه وه و شيكردنه وه ي چينايه تى له چيندا ده يوت له چوارسه د مليون كه س له سالى 1926 دا، زياتر له (395) مليونيان پروليتاريا و نيوه ي ئه و ژماره يه شيان ورده بورژوان. ئه و له گونده كاندا، خاوه ن زه وييه گه وره كان، به بورژوا گه وره كان و خاوه ن زه وييه بچوكه كان به بورژوا مامناوه نده كان و

جوتيارانى خاوهن زهوى به ورده بۆرژوا  
و ئهوانى تر به نيوه پرۆليتاريا و پرۆليتاريا  
ناودهبات. ئه و دهيووت كه بۆرژوا گهورهكان  
له پهيوهندييهكى بهردهوامدان له گهل  
ئيمپرياليزم. ئه و به ئاماژه به وهى تهنه (5%)  
ى خاكى ولاتى چين به كهلكى كشتوكال ديت،  
دهيووت (به يهك پژمينى خهلكى چين هه موو  
ولات دهكه ويته له رزه). به پرواى ماو رهگهزى  
سه رهكى خهباتى كومه لايهتى، سياسته ته نهك  
ئابورى. ئه و تيكوشانى چين و تويزهكان به  
هيزى بزوينه رى گه شه سهندنى كومه لايهتى  
دهزانيته. به پرواى ماويستهكان ناكوكى رهوته  
ماركسييهكان رولى سه رخانى وهك سياسته،  
كلتور، ئه خلاق و ئايدىلولوژيا گرنگتره له رولى  
ژيرخان. شكستى ژاپون له جهنگى جيهانى  
دووه م بووه هوى ئه وهى كه ماوتسى تونگ  
جهخت بكاته وه له سه ر هه ژمونى كومونىستى  
له بزوتنه وهى كومه لايهتى ئه وكاته. ئه م كارهى  
ئه و بووه هوى هه له اتنى «چيانگ چايشك»،  
له سالى (1949) به ره و تايوان.  
ماو سه رپيچى له برپاريكى باوكى دهكات

به ره تکرده وهی ئەخلاقى کۆنفۆشیۆسى دهسه لاتدار، ههروهها ره تکرده وهی پرۆسهی هاوسه رگيرى به زۆر. ئەو له تهمهنى (16) ساڵدا مالى باوكى به جيهيشت تا به وتهى خوى بچيته ناو خه لکه وه. ئەو له ژير کارىگه رى (نيوكانته كان) به تايبهت «فردريك پاولسن»، به دره وشتتيرين رهفتارىي كۆمه لايهتى به زۆربلىي و دهستدریژيكرده سه ر مال و ئازادى تاك ده ژمارد. ماو له بهرئه وهى هيچ زمانىكى بيگانه فيرنه بوو، سه ره تا له ژير كارىگه رى ئانارشيسته كانى وهك (تۆلستوى، باكونين و كرۆپۆتكين) دا بوو. ئەو سه رده مه ته نها ژماره يه كى كه مى به ره مه كانى ماركس، ئەنگلس، لينين و ستالين وه رگيرد رابوونه سه ر زمانى چينى.

ماو پشتيوانى له ئازاديه كانى ژنان ده كرد، وتى كه نيوهى ئاسمان به سه ر شانى ژنانه وهيه. حزبى كۆمونيست تيورى ئازادىي په يوه ندىي سيكسى له گه ل ژنان له سالى (1951) دا سانسۆر كرد. ئەو گرنگيدا به پشتيوانى كردن له مافه كانى مندا لان و



رەتكردنەۋەى ھاوسەرگىرىى بەزۆر. لەدوای شىكىتى تىۋرى بزوتنەۋەى گەۋرە، ماۋ لەسالى (1960)دا، كۆشىشى كارخوۋانى ئابورى پەسەندىكىد. ئەۋ دەيوت كە دەبىت سەرەتا كلتورى چىن بەنەتەۋەى بىرىت، پاشان بىت بە بەشىك لە كلتورى جىھانى. ئەۋ لە كاتىك كە بەخۆرئابوونى رەتدەكردهۋە، وتى كە دەبىت لايەنە باش و پۆزەتىقەكانى كلتورى رۆژئاۋا ۋەربىگىن لە چىندا بەپىچەۋانەى فىودالىزمى ئەۋروپىيەۋە، خاۋەن زەۋىيە زۆرەكان نەدەچوونە چۋارچىۋەى پىكەتەى ئەرسىتۇكراتىيەۋە، بەلكو ۋابەستە بە بۆرژۋانى كۆمپرادۆرى بوون.

چىن لە سالى (1970)دا، رابەرىكىدىنى كۆمۇنىزمى جىھانى بەسەركردايەتى يەكىتى سۇقىيەتى رەتكردەۋە و خۆى پروپاگەندەى سەركردايەتىكىدىنى شۆرشەكەى لە ۋلاتانى جىھانى سىيەمدا دەكىد. لەئىستادا چىن ھىچ ھەۋلىك بۆ ئەنجامدانى شۆرشىكى جىھانى نادات. ھەروەھا حزبى كۆمۇنىستى چىن (10) سالى كۆتايى تەمەنى ماۋتسى تۇنگ، بە

بەشىك لە ھەلەكانى چەپ لەقەلەدەدات. يەكەم  
ژنى ماو لەپيش سەرکەوتنى شۆرشى چين  
لەلايەن ھيزە بۆرژوازيەكانەوہ لەسیدارەدرا  
و دواين ژنيشى بە تۆمەتى شۆرشکردن لە  
دژى دەولەت، چەندین سال لە زیندان بوو، کە  
رەنگە ئیستاش ھەر لە زیندان بیٔت.

**سەرچاوه : سايى مشعل**

## ئەفسانەى ماو تىسى تۆنگ

كرىس ھارمان

لە ئىنگلىزىيە: ئازاد ئارمان

خەلکىكى زۆر لە چەپ باوەريان وايە سەرکردەى  
چين (ماو تسى تۇنگ - Mao Tse-tung)  
شۆرشگىرىكى مەزن بوو - لە ھەمان کاتدا دەيخەنە  
ريزى کۆمەلەى مارکس، ئەنگلس، لينينە وە. لە کۆتايى  
سالانى شەستەکانيشدا لە زۆربەى خۆپيشاندانەکانى  
دونيادا وينەى (ماو) بەرز دەکرايە وە.

ماو ھەر ئەو کاتيش وەھا سەيرى خۆى  
دەکرد کە لەسەر ھەمان نەريتى سۆسياليسىتى  
بەردەوامە، بەلام دەسەلاتدارانى يەکيتى سۆفیهت  
لە سەردەمانى سەرکردەکانى وەکو خرۆشوف و  
بريجنېف دەستبەردارى بوون و پشتيان تىکرد.

تاوھکو ئەمپروۆش خەلکانىک دەبينىت وينەى  
(ماو)يان لە يەخەيان داو، ئەوان باوەريان وايە  
رېيازى سياسى ماويزم ئەلتەرناتيفە بو گەرمىى  
ئەم سەردەمەى بازارى سەرمايەدارى چين. لە  
ھەمان کاتدا ئەو خەلکانە رقيان لەم پەرتووکە  
تازەيە دەبيتەو (ماو: چيروکىكى ناديار) Mao  
The Unknown Story لە نووسينى يۇنگ  
چانگ و جۇن ھاليداي Jung Chang, Jon  
Halliday، لەبەرئەوھى پييانوايە ھەر لە  
سەرھتاي پەرتووکەکەو تاوھکو کۆتايى باسى  
ئاوابوون و ھەرھسى ئەفسانەى ماو دەکات.

## مردن له برسیتیدا

ئەم پەرتووکه نیشانیدهدات چۆن سیاسه ته کانی ماو بوته هۆکاری ئەوهی دهیان ملیۆن جوتیار له برسیتیدا بمرن، له ریگی به کارهینانی شیوازی جۆر به جۆری ئەشکه نهجهدان، تیرۆر و کوشتنی به دهستی ئەنقهست له لایه ن دهولته وه- ئەم خوینریژییه تهنها له دژی خاوه ن زهویی و زارهکانی نیزامی کۆن نه بوون، به لکو ژماره یه کی زۆر یان له که سه نزیکه کانی دهو روبه ری خودی ماو بوون.

پشتیوانان و شاهیدانی ئەم پووداوانه ئەو که سانه ن که ماو باش ده ناسن، یا خود له گه ل ماو کاری سیاسیان کردوه، ئەم به لگه نامانه ش له ئەرشیفی ولاتانی چین و رووسیادا دهستکه وتوون. له وانیه که سانیک هه بیته ئینکاری له م راستیه به لگه نه ویستانه بکات، به لام ئەو که سایه تییه چه پانه به م کاره یان هه ولده دن له تمه و زیان به مه سه له ی سۆسیالیزم بگه یه نن. له گه ل ئەوه شدا ئەم پەرتووکه دوو هه له ی تیا یه:

یه که م: دهستنیسانی ئەوه ده که ن ئەم راستییانه «چیرۆکیکی نادیاره». ئەوهی له نووسه ره کان

دەببىنرى ئەۋەيە، لەۋانەيە ئەۋان ھەردووكيان سەرسامبىن بە «ئەفسانەى ماو». يۆن چانگ كچى يەككىك لە بەرپرسەكانى پارتى كۆمۆنىستى چىنە، و خويندكارى گۆشكرامى قوتابخانەى ئەم رىبازە بوۋە لە چىن لە سالى (1960)دا، ھەروەھا جۆن ھاليداي ئەندامى دەستەى نووسەرانى گۆقارى «پروانگەى چەپى نوي new left review» بوو، لە كۆتايى سالانى شەستەكاندا نىمچە- ماويست بوۋە. لە ھەمان كاتدا، بەشكىكى تر لە چەپ وىنەيەكى نەگەتىقى زۆر بايەخداريان نىشانداۋە و بەم ئەنجامگىرىيە گەيشتوون كە رژىمى ماو ھەنگاۋىك نەبوۋ بەرەو رزگارى مرقاىيەتى. يەككىك لەم كەسايەتتىيانە، تۆنى كلىف (Tony Ciff) بوۋە، دامەزرىنەرى پارتى كرىكارانى سۆسىيالىست- بەرىتانيا، لە پەرتووكەكەيدا (48) سال لەمەۋبەر (ۋاتە سالى 1947) ئەمەى خستەروو، ھەروەھا ئامادەكردنى چەند زنجىرە وتارىكى جىاۋاز لە گۆقارى مانگانەى «پروانگەى سۆسىيالىستى Socialist Review International»، و گۆقارى تيۆرى «سۆسىيالىزمى ئەنتەرناسىيونالى Socialism» و «پۆژنامەى كرىكارى سۆسىيالىست Socialist Worker» لە سالەكانى (1960)دا لەسەر ھەمان رىبازى پىشوو.

## به بی راقه کردن

دووهمین و گرنگترین ههلهی پهرتووکه کههی چهنگ و هالیدای هیچ لیكدانه وهیه کی بو سیاسته تکانی ماو نه کردوو له غهیری نیشاندانی ئه وهی که ماو ههز و ئاره زووی وهرگرتنی دهسه لاتی هه بووه، به لام ته نیا ئه و کاته تیده گهیت چی روویداوه له چین ئه گهر تیروانینیک و وینهیه کی به رفر او انترت هه بیته، نهک ته نهها سهیرکردنی سایکولوژیه تی ماو.

له یه که مین دهیهی سه دهی رابردودا له چین، وهکو ئه وهی زوربهی زوری ئیمه دهیزانین و پییده لاین جیهانی سییه م، له ژیر دهسه لاتی داگیرکه رانهی سه رمایه داری روژئاوا و یابان ویرانبوو. هه ریه که یان چه ند کولونیه کی بچووک بچووکیان دروستکرد و پییاندهوت «ئیمتیازات» (concessions) له شاره گه وره کاندای و پشتیوانیکردن له فه رمانده کانی جهنگ که له کئیرکییه کی خویناویدا بوون له پیتاوی کونترۆلکردنی ته واوی ولات.

ته واوی نه وهی نوئی له روونا کبیران و خوینده وارانی چین هه ستیان به شه رمه زاریی گه وره ده کرد له وهی روویداوه به سه ر ولاته که یاندا، که کونترین و مه زنترین شارستانییه تی جیهانییه.

ئەوان لە بى ھىواييدا دەگەرپان بە دواى ئەلتەرناتىڧىك - يەكەمىن گۆرانىان بەرەو ئايدىيائى لىبرالىزمى سەدەي نۆز دەھەم بوو، لەسەر خويندەنەو و رىچكەي كەسانىكى وەكو جۆن ستىوارت ميل، دواى ئەو دەش بەرەو ئايدىيائى «مافى چارەي خۆنووسىنى نىشتىمانى» كە ئەم رىيازەش بەكارھاتبوو لەلایەن سەرۆكى ئەو كاتەي ئەمريكا ويلسن بۆ رزگارىي و لاتەكەي لە دەست دەسە لاتخوازي ئىمپىريالىستى.

لە كۆتايىشدا ھەنگاويان ھەلگرت بەرەو رىيازى شورشى ئوكتوبەرى (1917)، كە تازە دەسە لاتى رووسىيائى ئىمپىريالى دراوسىيائى شىكست پىھىنابوو.

لە سەرەتاي سالى (1920) دا، دەستەيەك لە چالاکوانان، يەكىن لەوانەش ماو، ھەموويان بە يەكەو (پارتى كۆمۇنىستى چىن) يان دامەزراند. لە سەرەتادا تىكۆشانىان بچووك بوو، بەلام تا رادەيەكى زۆر لەناو ناوھندەكانى چىنى كرىكاراندا بوون لە ھەولى خۆئامادەكردندا بوون بۆ پىشكەشكردنى ئەلتەرناتىڧىكى سۆسىيالىستى شورشگىزانە لە دژى ئىمپىريالىزم و ستەمكاران. شەپۆلىكى مەزن لە خەباتى «كرىكاران»



ھەموو شارەکانی گرتەو، کاریگەری قوولی  
 کردە سەر ژمارەییەکی بەرفراون لە پۆشنبیرانی  
 چینی ناوەرپاست و ئەوێ بۆ بیروپاری گشتی  
 نیشاندا کە ریبازی رووسیا ھەنگاویکە بۆپیشەو.  
 یەکیک لە دەسەلاتدارە بەھیزەکان بزوتنەوێ  
 چەکداری (فەرماندەکانی سوپا) بوو، چیانگ  
 کای- شیک لە پیناوی گەشتن بە ئامانجەکانی  
 خۆیدا ھاوکاری لەگەڵ رووسیا دەستپیکرد،  
 بۆ سوودوەرگرتن لە شارەزایی و لیھاتووی  
 رووسەکان بۆ مەشقیکردنی سوپاکەیی خۆی.  
 ئەو گروپەش کە ئەوکات دەسەلاتدار بوو لە  
 رووسیا لە ژێر سەرۆکایەتی ستالیندا بوون، بە  
 پارتی کۆمۆنیستی چینی راگەیاندا کە یارمەتی و  
 ھاوکاری چیانگ کای- شیک بکەن بۆ بەھیزکردن  
 و بنیاتنانی سوپاکەیی چیانگ.

### مانۆرەکان

شەپۆلیکی شۆرشگیزی نیشتمانی تەواوی  
 ولاتی داپۆشی، لەسالی 1927 دا گەیشتە لوتکەیی  
 خۆی، ئەو کاتە بوو کە «کریکاران» راپەرین  
 و دەستیانگرت بە سەر شاری شەنگهای،  
 دواتریش تەسلیمی دەستی (چیانگ کای- شیک)

یان کرد، به لام به شیکی دیاریکراو له کومه لگا له ناو ریژهکانی سوپادا نارازی بوون و دهیانوت شوړش تنها بو دژایه تیکردنی ئیمپریالیسته بیانیه کان نییه.

له و سهردهمانه ی که سوپای چیانک کای- شیک، شاری شهنگهایان کونترۆلکرد، یه کسه ر، لوله ی چه که کانیاں وهرگیرا بو سهر کریکاران و ریکخراوهکانی چینی کریکارانیاں ته فروتونا کرد. دهسه لاتی میلیتاری هزاران هزار که سی کوشت و له ناوبرد، زیاتر له کوشتاری ئیسپانیاییه کان له کاتی سهرکه وتنی هیژه فاشیسته کان له جهنگی ناوخوییدا، یاخود زیاتر له شیلیه کان نه و کاته ی پینوشه دهسه لاتی به دهسته وه گرت له کوده تایی سالی (1973) دا.

چالاکوانه شوړشگیره کان به زوری به م شیوهیه توانیاں بمینه وه و دریژه به ژیاںیاں بدن، روویانکرده گونده کان و له لایه ن به شیک له سوپای نیشتمانی پشتیوانیاں لیکردن و له ویدا توانیاں بنکه ی گریلایی دامه زرینن.

له گهل نه وه شدا، له ویدا (له لادیکان) بو یه که م جار میتودیکیان به کارهینا بو کارکردن، که زور جیاواز بوو له گهل دیموکراسی جه ماوه ری که

پشتی به هه‌لکشان و داکشانى خه‌باتى کریکاران ده‌به‌ست، به‌لام له سوپای گه‌ریلا ییدا ته‌نیا سوپایه و به‌س. که دامه‌زراوه له‌سه‌ر بنچینه‌ی دیسپلینی توند له سه‌ره‌وه بو خواره‌وه. جیاواز له‌مانه هیچی تر نه‌بوو ئه‌نجامی بده‌ن، ته‌نها ئه‌وه نه‌بیته خویان تی‌ربکه‌ن به‌خواردنی جوتیارانی ناوچه‌که، هه‌روه‌ها نزیک بوونه‌وه له‌و جوتیارانه‌ی که له برسیتیدا ده‌مردن.

سونه‌ت و خو و ره‌وشتی پارتی کۆمۆنیستی چین زۆر گۆرانی به‌سه‌ردا هات. به‌شیکی رادیکالی چینی ناوه‌راست کاتی په‌یوه‌ستبوو به‌ بزوتنه‌وه‌ی کریکاران له‌ سالی (1920) دا، به‌لام ئیستا وه‌کو سه‌ره‌ه‌نگیکی سه‌ربازی کارده‌کات و ژیان ده‌کات. له‌ ته‌نیشت جوتیاریک ژیان ده‌به‌نه‌سه‌ر و له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا به‌کاریانده‌هینن له‌ تیکۆشاندا له‌پیناوی شه‌ری خویاندا.

ئه‌م ئالوگۆرانه له‌ ده‌ره‌وه له‌ لایه‌ن ستالینه‌وه پشتیوانی لیده‌کرا. (ستالین) زۆربه‌ی ئه‌ندامه‌ کۆنه‌کانی پارتی کۆمۆنیستی چینی ده‌رپه‌راند، به‌ تایبه‌تیش ئه‌وانه‌ی هاو‌ر‌ابوون له‌گه‌ل لیون ترۆتسکی له‌ په‌خنه‌گرتن له‌و هاوپه‌یمانییه‌تی له‌گه‌ل چیانگ کای-شیکیدا ئه‌نجام درابوو.

## له بالآوه بو خوارهوه

ئەو جیگا و ریگایەى که سەرکردهکان به دەستیان هینا بوو له سەر ریچکەى له بالآوه بو پاین دامەزرابوو، ئەو شیوازە له دیسپلین له رووسیاى ستالینیدا بالآدهست بوو، که هاوشیوه بوو له گەل کارکردى سوپای گەریلاىی.

ئەوه موو پالپشتیکردن و هاندان و بەدکردارییه له خراپترین جووری پیلانگیری که سیتیدا، خوێ له خویدا بو له ناوبردنی گرنگترین مشتومپی راستگۆیانیه و له هەمان کاتدا نیگەرانییه له جەماوه‌رى خەلك.

ئەم مۆدیله‌ى به‌سەر کیشه‌ى چیندا زال بوو، تەنها ریگا بو دواپیپه‌ینانى به‌رپابوونى شو‌رشه‌ له پایینه‌وه (له‌ خواره‌وه)، به‌ به‌شداری راسته‌قینه‌ى دیموکراسى کریکاران. له‌ جیاتى ئەو کۆپییه‌ى ستالین کردى له‌ رووسیا- دووباره‌کردنه‌وه‌ى به‌پیشه‌سازیکردن له‌سەر شانى رهنج و ماندوو بوونى کریکاران و جووتیاران.

ئەوه‌ى دەبیریت پەرۆرده‌کردنى ئەو به‌شه‌ به‌ر فراوانه‌ى چینی ناوه‌راسته‌ له‌ چین هه‌روه‌ها له‌ زۆربه‌ى به‌شه‌کانى تری ولاتانى جیهان- که‌ هۆکاریکه‌ بو شکانى نیشتمان و ئیدانه‌کردنى ئەو بابته‌ ناپه‌سه‌ند و بى‌ پاداشتانه‌.

مۆدیلی ستالینی له سهردهمانی سالانی (1930-1940) دا نهشونمايکرد. رژیمی چيانگ کای-شیک، له سالی (1927) دا ریککهوتننامهی ئاشتی لهگهڵ دهسهلاتداره بیانیهکان و فهرماندهکانی سوپا مؤرکرد بۆ پلیشاندهوهی کریکاران. دهركهوت که بیتوانایه له پیشکهشکردنی ههست و سۆز و ئامانجی نیشتمانی و بهرهنگاربوونهوه له بهرامبهر هیرشی سوپای یابان له سالی (1937) دا.

له دواییدا ههتا بهشیک له فهرماندهکانی سوپای چيانگ کای-شتیک ههستی راکیشان بهرهو لای (ماو)یان ههبوو، له سالی (1949) رینگایاندا سوپای ماو به تهواوی لهسه زههینی ولات بلاوبیتهوه.

### بزووتنهوهی جهماوهی

پهرتووکی (ماو: چیرۆکیکی نادیار) ههنديک زانیاری تازه لهسه رئه و سهردهمه پیشکهشدهکات، بهلام کورتیهیناوه له بهیهکهوه بهستهوهی سهرکهوتنهکان و شکستهکانی بزووتنهوهی شوپرشگيرانهی جهماوهی.

لهجياتی پشت پييهستن بهم کلیشه نهپالیوراوهی بۆ وینه وهکو ماو پهيوهنديکرد به

پارتی کۆمۆنیستی چین به بی بوونی پیشه‌یه‌ک له کاتییدا پارتی کۆمۆنیست (57) ئەندامی هه‌بوو، یاخود رژیمی شورشگیزی له روسیا له سالی (1920) دانیه‌تیان «تیکوپیکدان» ی چین بووه له پیناوی به‌رزراگرته‌ی ده‌سه‌لاتی ولاتی خویان.

له‌م په‌رتووکه‌دا به‌هیچ جۆریک هه‌ست ناکه‌یت باسی ده‌سه‌لات و هیژی بزوتنه‌وه‌ی کریکاران بکریته‌ له سالانی بیسته‌کاندا. له په‌یوه‌ند به‌مه‌وه، په‌رتووکه تازه‌که‌ی پاتریک لیسکۆت، (Patrick Lescot) به‌ناوی «پیش ماو» (Before Mao)، که له‌سه‌ر ژیاننامه‌ی سه‌رکرده‌یه‌کی تری پارتی کۆمۆنیستی چین نوسراوه به‌ناوی لی ليسان Li Lisan زۆر بایه‌خدارتره‌.

بۆ چانگ و هالیدی، سه‌رکه‌وته‌نی کۆتایی ماو به‌شیوه‌یه‌کی ساده‌ ئەم ئەنجامگیرییه‌ ده‌دات به‌ده‌سته‌وه‌ که به‌کۆمه‌کی روسیا سه‌رکه‌وته‌نی به‌ده‌سته‌پیناوه، «Mole» له‌نیوان هیزه‌کانی چیانگ کای- شیک و هه‌له‌کانی ولاته‌یه‌کگرتوووه‌کانی ئەمریکا.

ئهم په‌رتووکه‌ له‌وانه‌یه‌ له‌م شوینه‌وه‌ دروستبیت که باس له‌ ژمیریاری رابردووی گۆرانکارییه‌کانی ده‌ورونه‌خشی ماو ده‌کات

له رېښپېوانه به ناوبانگه که ی به ناوی (Long March)، به لّام به گشتی سه رکه و تونه بووه له لیکدانه وهی یه که م سه رکه و تنی کونتر و کردنی پارتی کومونستی چین و دواتریش له شکسته ینانی چیانگ کای - شیک.

میژوو به تنها به رهه م و نه نجامگیری سهیروسه مه ره ی تاکه که سی نییه، لیږدها زور به روشنی که سایه تییه کی به دکردار له رهفتاری ماودا هه یه، به لّام نه مه هه لومه رجیکی تایهت دروستیکردووه و هیناویه تییه پیش. که ریگی پیداو به م شیوه رووداو هکان رووبدهن.

به دلنیا یییه وه نه وه راسته بو یه ک جار ماو له دهسه لات بوو. نه و رژیمه ی نه و پیکه ینا پشتی به ستبوو به به شیک له خوینده وارانی چینی ناوه راست، هه روه ها ریکه خستن یان له ریگی پارتیکی دیکتاتوری. نه وان کونترولی هه لومه رجه که یان کرد و سوپای جووتیارانیان به کاره ینا وه کو خوراکي جهنگ.

نامانجی چینایه تی نه م گروهه فرمانر وه ایه نه وه بوو چین بیته دهسه لاتداریکی مه زن له ته نیشته دهسه لاتداره مه زنه کانی تر. خالی گرنگ بو نه وان نه وه بوو بنیاتنانی پیشه سازیه کی

مۆدیرن و بهرهمهینانی چهکی مؤدیرن، هاوتا (هاوسهنگ) بیت ودهکو ئەوانی تر له تهواوی دونیادا. ئەوه تهنه که لکه له ی (خولیا) که سایه تی نه خووشی ماو نه بوو.

### گرتهوه (پیگه یشتنهوه)

له گه ل ئەوه شدا نووسه رانی ئەم په رتووکه باس له گرنگی و ریگرییه کانی په ره سه ندنی دارایی ده کهن له ریگای هه نارده ده ره وهی خوړاک، له به ره وهی چین له وه دورانه دا زۆر هه ژار بوو، ته نیا دهیتوانی له ریگای دهسته به سه ردا گرته نی زهوی وزاری جو تیارانی برسییه وه ئەمه مه یسه ر بکات، ئەمانه بوون به هوکار بو برسیه تی و مه رگی دهیان ملیۆن جووتیار.

هه تا ئەمانه ش بهس نه بوون تا وه کو ئامانجه کانی ماو بینیته دی بو پیگه یشتنه وه به ولاتانی رۆژئاوا له ده بو پازده سالی رابردوو. لی ره دا زۆر به رۆشنی زنجیره یه ک نا کوکی و ته مومژاوی مه رگبار له ناو رابه رایه تی چین ده رده که ویت.

له ناوه راستی شهسته کاند، له ده ورانی «شۆرشی رۆش بیری» دا ده ستیان کرد به



سیاسه‌تی پاککردنه‌وه‌ی رۆشنییران و شاره‌زایان،  
ئهم سیاسه‌ته به‌رده‌وام بوو تاوه‌کو کوشتنی  
سه‌رۆکی ولات لیو شه‌وکی (Liu Shaoqi)،  
و کوشتنی سه‌رۆکی هیزه سه‌ربازییه‌کان لین  
بیاو (Lin Biao)، به بیانوی راکردنیان له ولات،  
هه‌روه‌ها دوا‌به‌دوای مه‌رگی ماو، زیندانیکردنی  
هاوسه‌ری ماو و به ده‌سه‌لات گه‌یشتنی دینگ  
شیاو بینگ (Deng Xiaoping).

ئامانجی سیاسه‌تی پیگه‌یشتنه‌وه به رۆژئاوا  
و زیادبوونی ده‌سه‌لاتی ملیتاریزمی چین به  
مه‌رگی ماو کۆتایی نه‌هات، به‌لام ئیستا له  
ریگای به‌شداربوون به بازاری جیهانییه‌وه  
جییه‌جییه‌کریت. ئهم سیاسه‌ته بووه هوی  
گه‌شه‌سەندنی ئابووری و خو‌شگوزهرانی به‌شیکی  
به‌رفراوانی چینی ناوه‌راست له‌ناو شاره‌کاندا.

به‌لام تاوه‌کو ئیستاش ئهم بارودۆخه خراپ  
و ناله‌باره ناوچه‌یه‌کی به‌رین و مه‌زنی لادیکانی  
گرتوه‌ته‌وه، هه‌روه‌کو ده‌بینین له فلیمیکی چینی به  
ناوی «نا بو که سیکی تر» (Not One More)  
که له سه‌ر قوتابخانه‌ی لادی و تیره‌ی کویرانه  
(Blind Shaft) له‌سه‌ر کریکارانی به‌ردی  
خه‌لووزه.

لاوازترین خالی ئەم پەرتووکه ئەو هیە ماو  
بە شەیتانیکی نایە کسان و لە گەڵ ئەو هەشدا  
«بە پرسیار لە مردنی (70) ملیۆن کەس لە  
سەر دەمی ئاشتیدا»- دەزانیت، هەروەها «زۆر  
خراپتر لە هیتلەر و ستالین».

تەواوی فەرمانرەوایی بەر بەریزمی  
سەرمایه داری جیهانی ئامادەن بۆ بینینی مەرگی  
مروّقه کان ئەگەر پێویست بکات، لە پێناوی گەشتن  
بە ئامانجەکانیان بۆ بە دەستەینانی سەر وەت و  
سامان و خۆپەرچە ککردن.

پەسەندکردنی ئابلقەه ی ئابووری بەسەر  
عیراقد، کە بوو هۆی گیانلە دەستدانی نیو ملیۆن  
منداڵ لە ماو هی (10) سالد، هەروەها ئەوان  
دەشادان بە تەقینە وەکان لە شارەکانی وەکو  
بەلگرا، یاخود فەلوجە، لە گەڵ ئەو هەشدا ئەوان  
لایەنگیری لە سیستەمیەک دەکەن کە دەبینن لە  
وڵاتانی جیهانی سییەمدا هەموو روژیک پەنج  
هەزار مروّق بە هۆکاری برسێتی دەمرن.  
ئەمەش مانای ئەو هیە لە ماو هی چوار سالد  
مروّقه کان زیاتر دەمرن لەو هی لە ژێر سایە  
رژیمی ماودا مردن.

## دەربارەى نووسەر:

كريس ھارمان (Chris Harman) لە (8) كرىس نوڧىمبەرى سالى 1942 لە لەندەن لەداىكبووە- و لە (7) نوڧىمبەرى (2009) لە قىستىقالى ماركسىزم لە قاھىرە كۆچى دواىى كردووە). ئەو چالاكوان و رۆژنامەنووسىكى سۆسىالىست و مېژوونووس و بىرمەندىكى ماركسىست بوو، پىش ھەموو ئەمانەش ئەو سۆسىالىستىكى شۆرشگىر بوو.

كريس يەكك بووە دامەزىنەرانى پارتى كرىكارانى سۆسىالىست- بەرىتانيا (Socialist Workers Party)، بۆماوھى 20 سال سەرنووسەرى رۆژنامەى «كرىكارى سۆسىالىست» (Socialist Worker)، ھەرودھا ماوھىەكى زۆرىش سەرنووسەرى گۆڧارى وەرزى تيۆرى سۆسىالىستى «سۆسىالىزمى نىونەتەوھى» (International Socialism) بوو. بۆ ئاشناىەتى زىاتر بە ئاىدىا و بىروبوچوونەكانى كريس ھارمان دەتوانى سەردانى مالپەرى ئەرشىفى ماركسىستەكان بکەيت بەم ناونىشانە: <http://www.marxists.org/archive/harman/index.htm>

کریس نووسه‌ری چه‌ندین وتار، نامیلکه و  
په‌رتوووکه له‌وانه:

• شوپرسی رووسیا چون شکستیهینا؟  
• دوایین جوش و خرۆشی پووداوه‌کانی  
(1968) و دواى ئه‌و.

• مارکسیزم چون کارده‌کات؟  
• پیغه‌مبه‌ر و پرۆلیتاریا.  
• لیکنانه‌وه‌ی قه‌یرانی سه‌رمایه‌داری - له  
روانگه‌ی مارکسیستییه‌وه.

• چینی کریکاران له جیهان.  
• رووسیا: له ده‌وله‌تی کریکارانه‌وه بو  
سه‌رمایه‌داری ده‌وله‌تی.

• شوپرش له سه‌ده‌ی بیست و یه‌که‌م دا.  
• مرۆف دروستکه‌ری میژووی جیهانه.  
• سه‌رمایه‌داری زۆمبی: قه‌یرانی جیهانی و  
گرنگی مارکس.

# ماوتسى تۆنگ وانه و ئەندىشەكانى

له فارسييهوه: رايان عوسمان

ماو تسی تۆنگ ریبهری کۆماری چین، له نۆی سیپتهمهبری (1976) له تهمهنی (82) سالییدا کۆچی دواییکرد، نهک تهنیا له بواری سیستمی سۆسیالیستی، به لکو ده ریایهک وانه و تیوری له دوای خۆی به جیهیشتوووه. ئەم پیاوه به هیزه ی سه ده ی (20) که له سالی (1893) له ویلیه تی هۆنان له خیزانیکی جوتیار هاتبوووه دنیاوه، به پیچه وانه ی بیریار و سیاسه تمه دارانی تر له زهمه نی ئەفلاتونه وه تائیستا، به قسه کردنی زۆر (Rhetoric) رانه هاتبوو، له بهرئه وهش که توانای هۆنراوه گوتنی هه بوو، بیرو را و ئامۆژگارییه کانی له شیوه ی دروشمی یهک رسته یی یان که میک دریزتر له په ره گرافیکدا و ههندی کاتیش به شیوه ی ریخراو ده رده بپری. ئەو ده یگوت: بیرو باوه ریک شایه نی مانه وه یه، که توانای ئەوه ی هه بیته لانیکه م رۆشن بیرانی کۆمه لگه یهک له شیوه ی لیکۆلینه وه، به دواداچوون به خۆیه وه خه ریک بکات. زیان له گه وره یی سه ربازان نه دات، هیوای کریکار و جوتیاران (زهحمه تکیشان) بیته و دوژمنایه تی توندی سیاسه تمه دران له کاتی کارکردندا په ره پینه دات. له بواری مملانی دا،

ماو که له ساللی (1911) له گه ل یازده هاو هلی تری، حیزبی کومونستی چینی له سر بنه مای نارہزایی به رده وامی جوتیار و کریکاران و هیرشیی سہربازی دژی خه لک دامه زرانده، بروای به سہرکه و تنی بزوتنه و هیهک بوو، که له کومه لیک هیژ پیکهاتبی لانی که م (10%) ی ئامانجه کانیان هاوبه ش بن. به م هویه وه له سہرہتای کارکردنیدا له گه ل حیزبی نه ته وه گه رای (کومین تانگ - Kuomintang) که و ته هاوکاری که خوازیاری له ناوبردنی کاریگه ری دهره کی و به ده ستخستنی سہرہ خوویی ولات به مانای راسته قینه بوو، چونکه ئامانجی هاوبه شی هه ردوو حیزبه که بوو، هه روه ها کاتیک چیانگ کای شاک ریبه ری کومین تانگ له (1925) بو و هرگرتنی یارمه تی په نای برده روژئاوا، له گه لیدا که و ته ناکوکی. سالانیک دواتر دوباره له دژی دوژمنه هاوبه شه که - یابانییه کان - له گه ل کومین تانگ چوو به رده یه که وه. ماو که له ساللی (1918) به رپرسی کتیبخانه ی زانکوی په کین بوو، دهره تی خویندنه وه ی بیروباوهری سوسیالیسته به ناو ئه وروپییه کانی به تابه ت مارکسی به ده ستهینابوو، له سر ئه و بروایه

بوو که مرؤف پیویسته لهسهه بیروباوهر،  
 یان ئایدیایهک مهیل پهیدا بکات، تا بتوانیت  
 لهسهه ئهه و بنهمایه بیروراکانی گهشه پییدات،  
 بههیزیان بکات و ئهگهه نا چاوه پروانی زور  
 باشی لیناکریت. لهدهیهکانی کۆتایی ته مه نیدا،  
 شوهرشیکی فه رههنگی بو له ناوبردنی ئهوانه ی  
 که بر وایهکی پتهویان به بنه ماکانی سو سیالیزم  
 نه بوو، ده ستپیکرد. له زه مینه ی دیموکراسیدا  
 ماو بر وای به دیموکراسیه کی جه ماوهری  
 (ئه نجومه ن- سو فیتی Soviet) ی هه بوو که  
 لهسهه بنه مای (ده سپیک له ئاستی گونده کان  
 و کارگه و گه رهک) بوو و به ته وای بر وای  
 به دیموکراسی له تایی روژئاواییه که ی نه بوو، و  
 به دیکتاتوریای به هیزه کان و چینی سه رمایه دار  
 و بوژوا و لاسایی کردنه وه و بی هیز ده زانی،  
 که نه ده بوو پاره و سامان هو ی به ده سته پینانی  
 هیزی سیاسی بن، جه ختی لهسهه ئه وه  
 ده کرده وه، که ناییت حکومه ت میکانیزمی  
 دابینکردنی به رژه وندییهکانی چینی ده سه لاتدار  
 بیت که ئه و ناوی ده نان (به ره مه پین) ده یوت  
 : بی گور انکاری له ستراکتوری خاوه نداریتی له



كۆمەلگەدا، ناتوانریت بە حكومەتی راستەقینەیی  
 خەلك بۆ خەلك بگەین. بە بیروپرای ماو،  
 دەولەت دەزگایەكە بۆ فەراھەمکردنی ھۆو  
 پیناوی یەكسانی ئابوری - كۆمەلایەتی  
 خەلك باشتەین دەولەت ئەوہیە، كە خیراتر،  
 ئاساتتر خەلك بەم ئاواتە سروشتییە وئامانجە  
 كۆتاییە بگەینیت و كۆمەلگەیی بەبێ چین بکاتە  
 واقع. لەبارەیی ھەلومەرجی نوینەرایەتیکردنی  
 خەلكەوہ لە ئەنجومەنی نوینەران و شوراکاندا  
 ماو دەیوت: نوینەر پیویستە كەسیك بیت كە  
 لەگەل خەلك و فەراھەمکردنی پیداویستی و مافە  
 سروشتیەکانیادا راستگۆ بیت و بۆگەیشتن  
 پینان لە كۆشش نەوہستی و خزمەت بە خەلك  
 لە خوینی دا بیت و ھەموو شتیکی بۆ كۆمەلگە  
 بویت، نەك خۆی، داھات و چیژو خوشییەکانی  
 خۆی بەھێ كۆمەلگە بزانییت و ھیچكات لپیان  
 جیا نەبیتەوہ. سەرچاوەیی بەرھەمھێنانی سامانی  
 گشتی دەبیت لای كۆمەلگە بن نەك تاك و  
 ھەمووان بە یەكسانی لە داھاتەکانی ئەم سیستەمە  
 (سۆسیالیستی) یە بەھرەمەند بن. ماو برۆای بە  
 ھەمیشە ئەكتیف بوونی شۆرش بوو و دەیوت :

که نه گهر چرای شورش خاموش بی، هەر زوو  
هموو دەسکەوتەکان دەدرینه بەربا و بارودۆخ  
بۆ جارانی خۆی دەگەریتەوه.

له بوارى دانانى ياسادا ماو برۆاى وابوو كه  
ياساى پيشنياركراو لانى كه م پيوسته له گه  
ياسا سروشتى يه كه دا نزيك بيت و سوسيايزم  
هه لئه وشينيتته وه. پيوسته پيشتتر له لايه ن  
په يره و كارانى راسته قينه ي سوسيايزم و  
پسپوراندا پيدا چوونه وهى وردى كرابيت. له گه  
كوپيكردى ياسا نه بوو له كومه لگه يه كى تره وه  
و پيوابوو ههر كومه لگه يه ك هه ولومه رج و  
تايبه تمه ندى كلتورى خوى هه يه. به پيچه وانه ي  
ماركس ولينين و ترو تسكييه وه ناسيوناليزمى  
ره تکرده وه و سوسيايزمه كه ي له چوارچيوه ي  
ناسيوناليزم دانا و له وه سوسيايزمى چيني  
به ره مه ينا. له وته كانيدا هه ميشه باسى  
هاوشارى چيني كرده كه پيوسته له كومه لگه ي  
چينيدا له رووى ماف وئه ركه وه يه كسان بيت و  
به ته واوى جياكارى له كاردا نه بيت. ئه و برۆاى به  
جه ختكرده وه له چيني سته م ليكراو، داگيركراو،  
فه وتينراو و كو كه ره شه كراو بوو تا نيشتمانى

جیهانی. ماو هه‌میشه دهیوت که نه‌ته‌وه بنده‌سته  
کۆلۆنیاله سته‌م لیکراوه‌کان ریگه‌یان بیجگه له  
شۆرش وه‌ه‌ستانه‌وه نییه. به‌لام جه‌ختیشی له‌وه  
ده‌کرده‌وه که ئەم هه‌ستانه‌وه‌یه پتویسته خۆیان  
بیکه‌ن و توانا و مه‌یلیان بۆی هه‌بیت. ماو دوای  
پیاده رویشتنی (9700 کم) ی له‌ ساله‌کانی  
(1934 و 1935) و رزگارکردنی په‌یره‌وانی  
خۆی له‌م ریگه‌یه‌وه له‌ تواناکانیان تیگه‌یشت،  
چونکه پاشماوه‌کانی ئەم ریگا میژووویه درێژه  
سه‌رکه‌وتوو بوون له‌ ئۆکتۆبه‌ری (1949)  
کۆماری گه‌لی چین دابمه‌زرینن. شه‌ری کۆریا،  
ریکخستن و هیژی فیداکاری چینه‌کانی  
له‌سه‌رده‌ستی وانه‌کانی ماو بۆ جیهانیان  
ده‌رخست. ماو سه‌رکه‌وتوو نه‌ته‌نیا چینی  
لیکترازاو به‌وه‌موو دوژمنانه‌ی که هه‌یبوو  
بکاته‌ خاوه‌ن یه‌که‌ی ئەتۆمی، به‌لکو کورسیه‌که‌ی  
له‌ ریکخراوی نه‌ته‌وه‌کان وه‌رگرته‌وه، دواچار  
ئه‌مریکای ناچار به‌ خواستی په‌کین کرد، که له  
جیهان دا‌ته‌نیا یه‌ک چین بوونی هه‌یه و تایوان،  
چینی دووه‌م نییه، که دواتر په‌یوه‌ندی سیاسییان  
گری دا. ماو له‌ کاتی سه‌رزه‌نشترکردنی کاره‌کانی

ستالین لەلایەن خرۆشۆفەو، کۆتایی کاری سۆسیالیزمی سۆڤیەتی پێشبینی کردبوو، لەم کاتەوێ سەرانی حیزبی کۆمۆنیستی سۆڤیەتی بە ھەواداری دۆزینەوێ بزوتنەوێکی نوێ (Revisionist) دەزانی و پەيوەندی لەگەڵیاندا باشنەبوو. ماو برۆای بە پەيوەندی راستەوخۆی سەرۆکی حکومەت لەگەڵ خەڵک دا ھەبوو و نامەکانی خەڵکی بە تەنیا دەخویندەوێ و ژيانیکی ساکاری، نەک باشتر لە تیکرای خەڵکی ھەبوو<sup>(1)</sup>.

### بزوتنەوێ گەلی چین چۆن دامەزرا؟

لە (1)ی ئۆکتۆبەری ساڵی (1949)، ماو تسی تۆنگ، رییەری حیزبی کۆمۆنیستی چین لە شوینیکی قەدەغەکراو لە خەڵک (بالکونی پێشووی ئیمپراتۆرانی چین) کە ناسراوێ بە مەیدانی (تیا نان مان)، دامەزراندنی کۆماری گەلی چینی راگەیاندا، بە گرتنەدەستی دەسەڵات لەلایەن ماو و ھو، جەنگی ناوخۆی درێژخایەنی چین کۆتایی پێھات. ماو تسی تۆنگ رییەری حیزبی کۆمۆنیستی چین و چانگ کای چاک رییەری حیزبی نەتەوێگەرای کۆمیتانگ زیاتر

له (30) سال له تهك يه كتردا جه نځابوون، دواچار به شكسته پيناني چانگ ناچار ده بښت بؤ دوورگه ي سور (تايواني نه مړو) هه لبيت و له وي حكومه تيك به ناوي كوماري نه ته وي چين دامه زرينت. ماو تسي تونگي (55) سالي ريبه ر كه سه ركه وتني به دهسته پيناوه ده بښته سه ركرده و نزيكترين هاوه لي، چو ن لاي ده بښته سه رو ك وه زير، سه ره راي نه مه ماوتسي تونگ له سه رده مي ده سه لاتيدا كومه ليك كرده ي وهك (بزوتنه وه ي سه د گول) و (بزاځي گه وره ي بؤ پيشه وه) و (شورشي فه ره نكي) نه جامدا كه له هه ريه كيكاندا (ده) مليون چيني بي تاوان گياني خويان تيدا له ده ستدا. به مردني ماو له سالي (1976)، ريبه ره پراگماتيكه كاني ژير ده سه لاتي دو نك شياو پينگ ده ركه وتن و كو تاييان هينا به قوناغي كاره ساتباري چين و هيواي ژيانكي باشتر له م ولاته به رين و گه وره يه به ره به ره په يدابوو و چين له دابراي سه رده مي ماو دوركه وته وه، دواتر نه و روژهي كه كوماري گه لي چين تيدا دامه زرابوو، كرايه جه ژني نه ته وه يي له چيني كومونيس تيدا<sup>(2)</sup>.

**سەرچاوه :**

[http://www.pnu-club.com/pnu.thread16513.](http://www.pnu-club.com/pnu.thread16513.html)

(باشگاه دانشجویان پیام نوور 1) html

[http://www.tebyan.net/newindex.](http://www.tebyan.net/newindex.aspx?pid=181924(2))

aspx?pid=181924(2)

## بەرھەمە چاپکراوەکانی دەزگای ئاییدیا

سالی چاپ	وەرگێڕ	نوسەر	ناوی بەرھەم	ژ
2014		رێباز مستەفا	ئاشنابوون بە ئەفلاتوون	1
2014		کۆمەڵێک نوسەر	ئاشنابوون بە سپینۆزا	2
2014		شۆرش مستەفا	ئاشنابوون بە کیرگە گۆز	3
2014		کۆمەڵێک نوسەر	ئاشنابوون بە شۆپنھاوەر	4
2014		کۆمەڵێک نوسەر	ئاشنابوون بە کارل پۆپەر	5
2014		کۆمەڵێک نوسەر	ئاشنابوون بە ئالان تۆرین	6
2014		لوقمان رەئوف	ئاشنابوون بە سوقرات	7
2014		رێباز مستەفا	ئاشنابوون بە ئەرستۆ	8
214		سەرھەنگ عەبدولرەحمان	ئاشنابوون بە قەشە ئاگۆستین	9
2014		کۆمەڵێک نوسەر	ئاشنابوون بە جان جاک رۆسو	10
2014		مستەفازاھیدی	ئاشنابوون بە دیقید هیوم	11
2014		کۆمەڵێک نوسەر	ئاشنابوون بە نیچە	12
2014		کۆمەڵێک نوسەر	ئاشنابوون بە فرۆید	13
2014		عەتا جەمالی	ئاشنابوون بە چۆن لۆک	14
2014		کۆمەڵێک نوسەر	ئاشنابوون بە لینین	15
2014		کۆمەڵێک نوسەر	ئاشنابوون بە ئەریک فرۆم	16
2014		عوسمان ھەمە رەشید	ئاشنابوون بە قوتابخانەی فرانکفۆرت	17
2014		کۆمەڵێک نوسەر	ئاشنابوون بە بزووتنەوێ فیمینیزم	18
2014		بازگەر	بلیمەتی و شیتی	19
2014		کۆمەڵێک نوسەر	ئاشنابوون بە کریشنا مۆرتی	20
2014		کۆمەڵێک نوسەر	ئاشنابوون بە سیکۆلاریزم	21
2014		کۆمەڵێک نوسەر	ئاشنابوون بە سیمۆن دیبۆفوار	22
2014		لوقمان رەئوف	ئاشنابوون بە فێرچینیا وۆلف	23
2014		کۆمەڵێک نوسەر	ئاشنابوون بە یۆرگن ھابرماس	24
2014		کۆمەڵێک نوسەر	ئاشنابوون بە دریدا	25
2013		ماجید خەلیل	مەکری ئیسلامییەکانی کوردستان	26
2014	فازڵ حسین مەلا رەحیم	ماوتسی تۆنگ	کتیبی سور	27
2014		ستران عەبدوڵلا	سەیران بۆ سەریکانی	28
2014		سابیر عەبدوڵلا کەریم	گەندەلی	29

2015	پيشه‌وا فەتاح	كۆمەلەك نوسەر	يوتۇپيا	30
2015	ئەنۋەر حەسەن - شۆرش مەستەفا		لەقەندىلەۋە بۆ كۈبانى	31
2015	ئەنۋەر حەسەن (بازگەر)		پروېستىرۇيكاي بەھارى غەربىي	32
2015	رېكەوت ئىسماعىل	برېتا بولەر	گەشتە بې ئاكامەكانى سەركردەپەك	33
2015	كۆمەلەك نوسەر		داعش و داعشاسى	34
2015	ماجد خەلىل		گروپى قەيرانى چارەسەرى پروسەي ناشتى ئىۋان توركيانو پەكەكە	35
2015	سابىر غەبدوللا كەرىم	سەجەن مىلاد ئەلقزى	گۆرپى رۇتۇم و شۆرشەكان، ئەو رووداۋانەي سىستىمى سەدەپەكيان سرىبەۋە	36
2015	ئەرسەلان حەسەن		ئاشنابوون بە بېركلى	37
2015	كۆمەلەك نوسەر		ئاشنابوون بە باشلار	38
2015	كۆمەلەك نوسەر		ئاشنابوون بە دىكارت	39
2015	كۆمەلەك نوسەر		ئاشنابوون بە ھايدگەر	40
2015	كۆمەلەك نوسەر		ئاشنابوون بە جىل دۆلۆز - بەرگى پەكەم	41
2015	كۆمەلەك نوسەر		ئاشنابوون بە جىل دۆلۆز - بەرگى دوۋەم	42
2015	كۆمەلەك نوسەر		ئاشنابوون بە ھانا ئارتىت	43
2015	كۆمەلەك نوسەر		ئاشنابوون بە ھىگىل	44
2015	كۆمەلەك نوسەر		ئاشنابوون بە سارتەر	45
2015	كۆمەلەك نوسەر		ئاشنابوون بە نىچە	46
2015	كۆمەلەك نوسەر		ئاشنابوون بە فۆلتىر	47
2015	كۆمەلەك نوسەر		ئاشنابوون بە سلاقۆي ژىزەك	48
2015	كۆمەلەك نوسەر		ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى پەكەم	49
2015	كۆمەلەك نوسەر		ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى دوۋەم	50
2015	كۆمەلەك نوسەر		ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى سىيەم	51
2015	كۆمەلەك نوسەر		ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى چوارەم	52
2015	كۆمەلەك نوسەر		ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى پىنچەم	53
2015	كۆمەلەك نوسەر		ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى شەشەم	54
2015	كۆمەلەك نوسەر		ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى ھوتەم	55
2015	جەلال حەمىد		ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى ھەشتەم	56



2015	پیشرو و محمەد	تیری ئیگلتۆن	بۆچی مارکس لەسەر حەق بوو	57
2015	ئەرسەلان حەسەن	رۆبیرت باپەر	خەوتن لەگەڵ شەپتان	58
2015		کۆمەڵیک نوسەر	ئاشنابوون بە فیورباخ	59
2015		وریا غەفوری	ئاشنابوون بە تۆماس مۆر	60
2015		کۆمەڵیک نوسەر	ئاشنابوون بە شۆپنهاوەر	61
2015		ئەرسەلان حەسەن	ئاشنابوون بە گرامشی - بەرگی پەکەم	62
2015		ئومید عوسمان	ئاشنابوون بە گرامشی - بەرگی دووهم	63
2015		کۆمەڵیک نوسەر	ئاشنابوون بە ئەرستۆ	64
2015		کۆمەڵیک نوسەر	ئاشنابوون بە دیموکراسی	65
2015		کۆمەڵیک نوسەر	ئاشنابوون بە ئەلبیر کامۆ - بەرگی پەکەم	66
2015		کۆمەڵیک نوسەر	ئاشنابوون بە ئەلبیر کامۆ - بەرگی دووهم	67
2015		مستەفا زاھیدی	ئاشنابوون بە ئەلبیر کامۆ - بەرگی سێھەم	68
2015		د. نەزاد ئەحمەد ئەسوەد	ئاشنابوون بە ئەرکون	69
2015		جەبار ئەحمەد	ئاشنابوون بە فۆکۆ	70
2015		ماجید خەلیل	ئاشنابوون بە تۆماس ئەکیونی	71
2015		ئارۆ ھەورامی	ئاشنابوون بە ئەنگلس	72
2015		کۆمەڵیک نوسەر	ئاشنابوون بە جۆن ستیوارت میل - بەرگی پەکەم	73
2015		کۆمەڵیک نوسەر	ئاشنابوون بە جۆن ستیوارت میل - بەرگی دووهم	74
2015		کۆمەڵیک نوسەر	ئاشنابوون بە جۆن ستیوارت میل - بەرگی سێھەم	75
2015		کۆمەڵیک نوسەر	ئاشنابوون بە جاک لاکان	76
2015		کۆمەڵیک نوسەر	ئاشنابوون بە لاینتز	77
2015		کۆمەڵیک نوسەر	ئاشنابوون بە میکافیلی	78
2015	مەجید مارابی - جەواد حەیدەری	د.عبدلعلى مقبل	مارکس کى بوو	79
2015		د.سەرورەر عەبدوڵلا	حركة الحداثة فى الشعر الكردي	80
2016	سابیر عەبدوڵلا کەریم	هشام جعبط	فیتنە	81

2016	ئەنۋەر ھىسەن	داعىش ۋە مىلىشياكان	82
2016	كۆمەلەك نوسەرى	ئاشنابوون بە پۇل رېكۆر	83
2016	كۆمەلەك نوسەرى	ئاشنابوون بە ئالتۇستېر	84
2016	سەرھەنگ غەبدولرەھمان	ئاشنابوون بە سېنۇزا	85
2016	كۆمەلەك نوسەرى	ئاشنابوون بە پۇپەر	86
2016	ئارام مەھمۇد - دانا لەتېف جەلال	ئاشنابوون بە دۆركھاپىم	87
2016	ئارام مەھمۇد	ئاشنابوون بە درىدا	88
2016	ماجىد خەلىل	ئاشنابوون بە لىوتار	89
2016	كۆمەلەك نوسەرى	ئاشنابوون بە لىنىن - بەرگى يەكەم	90
2016	كۆمەلەك نوسەرى	ئاشنابوون بە لىنىن - بەرگى دوۋەم	91
2016	پېشەرە ۋە مەھمەد	ئاشنابوون بە تروتسكى	92
2016	كۆمەلەك نوسەرى	ئاشنابوون بە بېرتتراند راسل	93
2016	ب. لېشا	ئاشنابوون بە پۇپۇلېزىم - بەرگى يەكەم	94
2016	ب. لېشا	ئاشنابوون بە پۇپۇلېزىم - بەرگى دوۋەم	95
2016	كۆمەلەك نوسەرى	ئاشنابوون بە ئەفلاتون	96
2016	ئاكەم بەسىم	ئاشنابوون بە رۇزا لۇكسۇمبۇرگ	97
2016	كۆمەلەك نوسەرى	ئاشنابوون بە سېمۇن دىبۇفۋار	98
2016	شاسۋار كەمال	ئاشنابوون بە كرىشنا مۇرتى	99
2016	ئەرسەلان ھەسەن	ئاشنابوون بە تۇتالىتارىزىم - بەرگى يەكەم	100
2016	ئەرسەلان ھەسەن	ئاشنابوون بە تۇتالىتارىزىم - بەرگى دوۋەم	101
2016	مۇسلىھ شېخ شىسلا مى	ئاشنابوون بە مانفېستى حزبى كۆمۇنىست	102
2016	سابىر غەبدوللا كەرىم	سېگۇشەي گىرگوتو	103
2016	ھەلگورد جەلال	دەروازەيەك بۇ ناسىنى جەنگى غىراق - كۈھىت	104
2016	سۇران غەلى	گەشى دوۋرو درېزى ئەتۆمى ئىبران تېچوون ۋە مەترسىيەكانى	105
2016	ھەلگورد جەلال	چەتەكانى دەريا لە باشورى خۇرھەلاتى ناسيا، خۇرناۋاى ئەفرىقىيا ۋە سۇمال	106
2016	سۇران غەلى	خەبات لەپىنا ۋە فرىيدا داۋا شۇرشەكانى باكورى ئەفرىقىيا	107

2016	سابير عەبدوﻻﻻ كەرىم	جولانەوھى ئەمازىغى و دىنامىكىاي ژيانى سىياسى لىيا	108
2016	ئەرسەلان حەسەن	نەوت و گازى شىلى ئەمەرىكاو ئاكامە جىيۆپۆلتىكەكانى	109
2016	سابير عەبدوﻻﻻ كەرىم	كۆچ لە جىھاننىكى يىتقۇردا	110
2016	رېياز مستەفا	تىرۇر، تىرۇرىزم و تىرۇرىزمى ئىتودەولەتى	111
2016	بابان ئەنوەر	چىن و سىستەمى بازىرگانى جىھانى	112
2016	سەرھەنگ عەبدوﻟرەھمان	ئومىدى خۆرھەتاوى من	113
2016	ئەرسەلان حەسەن	ئازادى و خىانەت لە ئازادى	114
2016	فوناد مەجىد مىسىرى	فاكتەرەكانى سەرھەئدانى رەوتە ئىسلامىيەكان	115
2016	نەوزاد جەمال	كورد و ئىسلام لە يەكتىرېردا	116
2016	بابان ئەنوەر	كارل ماركس و لىون ترۆتسكى	117
2016	بۇز سەردار - ئازاد ئارمان	ماركسىزم لە ھەزارەى سىيەمدا	118
2016	مەريوان ھەلەبجەيى	چوار سندوق	119
2016	مەريوان ھەلەبجەيى	گفتوگۆ	120
2016	مەريوان ھەلەبجەيى	سەئتەكان	121
2016	مەريوان ھەلەبجەيى	چىرۆكى ورچەكانى پاندا	122
2016	مەريوان ھەلەبجەيى	ورده تاوانەكانى ژيانى ھاوسەرئىتى	123
2016	د.كەيوان ئازاد ئەنوەر	كورد و مېژووى جەژنى نەورۆز	124
2016	سارال فەھمى شەرىف - ھىمىن تاھىر	ئە و شتانەى لىيان بىدەنگ بووم	125
2016	سۆران سىوكانى	چۆن ئىسلامى ميانرەو دەبىتتە كارگەى بەرھەمھىنانى تىرۆر؟	126
2016	ياسىن محەمەد عەلى - ھىمىن تاھىر	ئومىد بە زىندووى بېئەلەرەو	127
2016	سۆران عەلى	باوەردارە تىرۆرىستەكە	128
2016	پىشەرەو محەمەد - ھىرۆ خوسرەوى	پىتغەمبەر و پرۆلىتارىا	129
2016	بابان ئەنوەر	ماركسىزم چۆن كارەكات	130
2016	شاسوار كەمال	ئامانچى فەلسەفە	131
2016	عادل عەلى	پرسى ژن	132
2016	د.ئەكرم مېھرداد	چەپى نوئى	133
2016	فەرشىد شەرىفى	نامىلكەى لىبوردهى	134
2016	سەران عەبدوﻻﻻ	ياداشتەكانى جەنگ	135
2016	د.ئشاد محەمەد - ھىمىن تاھىر	ژنىك لە ئىو سەردەستەى مىلىشياكاندا	136

2016	هاوار محەمەد	ماركس و رەخنەى سىياسەت	137
2016	يوسف محەمەد بەرزنجى	لە بلاوكردنەوەكانى كۆمەلەى رەنجەدرانى كوردستان	138
2016	دانا شوانى	فەلسەفە لە ئىستادا	139
2016	د.حەمىد عەزىز	تېئورى زاننىنى زانستىيانە	140
2016	دانا شوانى	ماركس و ئازادى	141
2016	ئىسماعىل ئىسماعىل زادە	شروڤەى ئەفسانەى سىزىف	142
2016	ماجد خەلىل	سەلەفىيەت لە كوردستانى ئىران	143
2016	سۆران عەلى	هەژموني نەوت	144
2016	سەمكۆ محەمەد	دەولەت	145
2016	محەمەد چيا	مىژوى ئابورى جيهان	146
2016	خەلەف غەفور	لە تۆلەيتۆلەوە بۆ ناوژەنگ	147
2016	محەمەد فاتح	پارت و رىنكخراوه سىياسىيەكان لە توركيا	148
2016	د.لوقمان رەئوف	دەقى شىعرى كوردى لە روانگەى سىمىۆلۆژىيەو	149
2017	ورىا غەفورى	تېئورى چوارەمى سىياسەت	150
2017	راميار مەحمود	هونەرى شىئوەكارى نوێ	151
2017	حەسەن بارام	جيهانگىرى لە روانگەى جياوازەو	152
2017	بابان ئەنوەر	پاكستان و گۆرانيەكانى ناوخۆو دەرەو	153
2017	ماجىد خەلىل	پەيوەندى ئىران و هندستان	154
2017	محەمەد چيا	چىن و ئىران	155
2017	ئەرسەلان حەسەن	ژنان لە بەهارى عەرەبىدا	156
2017	ئارام مەحمود ئەحمەد	سىستىمى ئىئودەولەتى هىزى بان دادپەرورى	157
2017	كۆشان عەلى زەمانى	ركابەرى ئەمەرىكاو ئىران لە ئەمەرىكاى لاتىن و ئەفەرىقىا	158
2017	سابىر عەبدووللا كەرىم	كارىگەرىيەكانى دابەزىنى نرخی نەوت	159
2017	بەختيار ئەحمەد سالىح	پىنگەى ئىران لە خۆرەهلات ناوهراسندا	160
2017	شاناز هيرانى	مۆرىتانيا ولاتىكى دەرەشواوى كەنارو بىپايان	161
2017	ئەنوەر حەسین (بازگر)	هەرىمى كوردستان و مەملەتى ناوچەپىيەكان	162

163	فەلسەفەى ھانا ئارىتنت	ئارام مەحمود	2017
164	نەوت بەرامبەر زەوى	سابىر عەبدوللا كەرىم	2017
165	پوختەى سەرمايەى ماركس	بابان ئەنوەر	2017
166	چوارىنەى دىموكراسى	رەنجەى نائىنا	2017
167	نفوذ الھلال الشىعى فى الشرق الاوسط	عەلى مەھمەد صالح	2017
168	ھەئسەنگاندنى دەسەلاتى نەرمى قەتەر	ئەرسەلان ھەسەن	2017
169	سۆفۇزم لە ئاسىيا ناوہراستدا	عەبدوللا مەلا ئەھمەد	2017
170	لە ئىسلامى قورئانەوہ بۆ ئىسلامى فەرموودە	سۆران سىوكانى	2017
171	مىژووى درۆ	ھاوار مەھمەد	2017
172	پرسى كورد	ماجىد خەلىل	2017
173	يۆست كۆمۇنىزم	ئەرسەلان ھەسەن	2017
174	پروگراممە ئەتۆمىيەكان	جەواد ھەيدەرى	2017
175	پەيوەندى روسيا و ئەمەرىكا	ئەرسەلان ھەسەن	2017
176	دەربارى مىواندۆستى	ھاوار مەھمەد	2017
177	بەرەو ئاشتى ھەمىشەيى	رېيىن رەسوئ	2017
178	رۆشنگەرى چىيە؟	رېيىن رەسوئ	2017
179	چەند لىكۆلىنەوہ يەكى ئەدەبى و رۆژنامەوانى	يوسف ئەھمەد مەنتك	2017
180	سەرەتابەك لەسەر ئاساپشى سروسىتى	ئەرسەلان ھەسەن	2017
181	مىژووى پەيەدە	ماجىد خەلىل	2017
182	كىتئىبى سور - چاپى سىيەم	فازل ھسەن مەلا رەھىم	2017
183	مەھرەمى راز شەرحى غەزلىياتى ھافىز	ئەكرەم عەنەبى	2017
184	ماركس كى بوو؟ چاپى دووہم	مەجىد مارابى - جەواد ھەيدەرى	2017
185	ئالان بادىۆ	كۆمەلىك نوسەر	2017
186	رولان بارت	كۆمەلىك نوسەر	2017
187	جۆرج باتاى	ھاوار مەھمەد	2017
188	چۆمسكى	كۆمەلىك نوسەر	2017
189	جۆن دىۆى	د. لوقمان رەئوف - ئارام مەحمود	2017
190	رۆدۆلف كارناب	كۆمەلىك نوسەر	2017
191	كۆنفۇشىۆس	كۆمەلىك نوسەر	2017
192	جوليا كرېستىفا	كۆمەلىك نوسەر	2017
193	لىشى شتراوس	كۆمەلىك نوسەر	2017

2017	كۆمەللىك نوسەر	مارتین بوبەر	194
2017	كۆمەللىك نوسەر	ماوتسى تۆنگ	195
2017	سيار خورمالى	مۆنتيسكو	196
2017	كۆمەللىك نوسەر	پيەر بۇرديو	197
2017	كۆمەللىك نوسەر	سپينوزا	198
2017	كۆمەللىك نوسەر	ويتگنشتاين	199
2017	كۆمەللىك نوسەر	والتەر بنيامين	200
2017	كۆمەللىك نوسەر	فرانسيىس فۇكۇياما	201
2017	كۆمەللىك نوسەر	مارتن لۇسەر	202
2017	كۆمەللىك نوسەر	سان سيمۆن	203
2017	كۆمەللىك نوسەر	دېشدا ھارفى	204

## پرۆژە 25 نامیلکە فەلسەفی

ژمارە	ناوی نامیلکە	ناوی نوسەر	سالی چاپ
1	ئاشنابوون بە ئەفلاتوون	رێباز مستەفا	2014
2	ئاشنابوون بە سپینۆزا	کۆمەڵێک نوسەر	2014
3	ئاشنابوون بە کیرگە گۆر	شۆرش مستەفا	2014
4	ئاشنابوون بە شۆپنھاوەر	کۆمەڵێک نوسەر	2014
5	ئاشنابوون بە کارل پۆپەر	کۆمەڵێک نوسەر	2014
6	ئاشنابوون بە ئالان تۆرین	کۆمەڵێک نوسەر	2014
7	ئاشنابوون بە سوقرات	لوقمان رەئوف	2014
8	ئاشنابوون بە ئەرستۆ	رێباز مستەفا	2014
9	ئاشنابوون بە قەشە ئاگۆستین	سەررەنگ عەبدولرەحمان	214
10	ئاشنابوون بە جان جاک رۆسۆ	کۆمەڵێک نوسەر	2014
11	ئاشنابوون بە دێڤد هیوم	مستەفا زاھیدی	2014
12	ئاشنابوون بە نیچە	کۆمەڵێک نوسەر	2014
13	ئاشنابوون بە فرۆید	کۆمەڵێک نوسەر	2014
14	ئاشنابوون بە جۆن لۆک	عەتا جەمالی	2014
15	ئاشنابوون بە لینن	کۆمەڵێک نوسەر	2014
16	ئاشنابوون بە ئەریک فرۆم	کۆمەڵێک نوسەر	2014
17	ئاشنابوون بە قوتابخانەی فرانکفۆرت	عوسمان حەمە رەشید	2014
18	ئاشنابوون بە بزوتنەوێی فیمینیزم	کۆمەڵێک نوسەر	2014
19	بلیمەتی و شیتیی	بازگر	2014
20	ئاشنابوون بە کریشنا مۆرتی	کۆمەڵێک نوسەر	2014
21	ئاشنابوون بە سیکۆلاریزم	کۆمەڵێک نوسەر	2014
22	ئاشنابوون بە سیمۆن دیوڤوار	کۆمەڵێک نوسەر	2014
23	ئاشنابوون بە ڤیرجینیا وۆلف	لوقمان رەئوف	2014
24	ئاشنابوون بە یۆرگن ھاېرمانس	کۆمەڵێک نوسەر	2014
25	ئاشنابوون بە دریدا	کۆمەڵێک نوسەر	2014

پرۆژەى 100 نامىلكەى فەلسەفى 1 - 20

ژمارە	ناوى نامىلكە	ناوى نوسەر	سالى چاپ
1	ئاشنابوون بە بىركلى	ئەرسەلان حەسەن	2015
2	ئاشنابوون بە باشلار	كۆمەلىك نوسەر	2015
3	ئاشنابوون بە دىكارت	كۆمەلىك نوسەر	2015
4	ئاشنابوون بە ھايدگەر	كۆمەلىك نوسەر	2015
5	ئاشنابوون بە جىل دۆلۆز - بەرگى يەكەم	كۆمەلىك نوسەر	2015
6	ئاشنابوون بە جىل دۆلۆز - بەرگى دووھەم	كۆمەلىك نوسەر	2015
7	ئاشنابوون بە ھانا ئارىنت	كۆمەلىك نوسەر	2015
8	ئاشنابوون بە ھىگىل	كۆمەلىك نوسەر	2015
9	ئاشنابوون بە سارتەر	كۆمەلىك نوسەر	2015
10	ئاشنابوون بە نىچە	كۆمەلىك نوسەر	2015
11	ئاشنابوون بە فۆلتىر	كۆمەلىك نوسەر	2015
12	ئاشنابوون بە سلاڧۆۋى ژىزەك	كۆمەلىك نوسەر	2015
13	ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى يەكەم	كۆمەلىك نوسەر	2015
14	ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى دووھەم	كۆمەلىك نوسەر	2015
15	ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى سىيەم	كۆمەلىك نوسەر	2015
16	ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى چوارەم	كۆمەلىك نوسەر	2015
17	ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى پىنچەم	كۆمەلىك نوسەر	2015
18	ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى شەشەم	كۆمەلىك نوسەر	2015
19	ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى حەوتەم	كۆمەلىك نوسەر	2015
20	ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى ھەشتەم	جەلال حەمىد	2015



پرۆژەى 100 نامىلكەى فەلسەفى 21 - 40

سالى چاپ	ناوى نوسەر	ناوى نامىلكە	ژمارە
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە فيورباخ	21
2015	ورىا غەفورى	ئاشنابوون بە تۆماس مۆر	22
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە شۆپنھاوەر	23
2015	ئەرسەلان حەسەن	ئاشنابوون بە گرامشى - بەرگى يەكەم	24
2015	ئومىد عوسمان	ئاشنابوون بە گرامشى - بەرگى دووھم	25
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە ئەرستۆ	26
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە دىموكراسى	27
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە ئەلبېر كامۆ - بەرگى يەكەم	28
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە ئەلبېر كامۆ - بەرگى دووھم	29
2015	مستەفا زاھىدى	ئاشنابوون بە ئەلبېر كامۆ - بەرگى سىيەم	30
2015	د. نەزاد ئەحمەد ئەسود	ئاشنابوون بە ئەركون	31
2015	جەبار ئەحمەد	ئاشنابوون بە فۆكۆ	32
2015	ماجىد خەلىل	ئاشنابوون بە تۆماس ئەكىونى	33
2015	ئارۆ ھەورامى	ئاشنابوون بە ئەنگلىس	34
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە جۆن ستىوارت مىل - بەرگى يەكەم	35
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە جۆن ستىوارت مىل - بەرگى دووھم	36
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە جۆن ستىوارت مىل - بەرگى سىيەم	37
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە جاك لاكان	38
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە لاينتت	39
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە مىكافىلى	40

پرۆژە 100 نامیلکە ی فەلسەفی 41 - 60

ژمارە	ناوی نامیلکە	ناوی نوسەر	ساڵی چاپ
41	ئاشنابوون بە پۆل ریکۆر	کۆمەڵیک نوسەر	2016
42	ئاشنابوون بە ئالتۆسیر	کۆمەڵیک نوسەر	2016
43	ئاشنابوون بە سپینۆزا	سەرھەنگ عەبدولرەحمان	2016
44	ئاشنابوون بە پۆپەر	کۆمەڵیک نوسەر	2016
45	ئاشنابوون بە دۆرکھایم	ئارام مەحمود - دانا لەتیف جەلال	2016
46	ئاشنابوون بە دریدا	ئارام مەحمود	2016
47	ئاشنابوون بە لیوتار	ماجید خەلیل	2016
48	ئاشنابوون بە لینین - بەرگی یەكەم	کۆمەڵیک نوسەر	2016
49	ئاشنابوون بە لینین - بەرگی دووھم	کۆمەڵیک نوسەر	2016
50	ئاشنابوون بە تروۆتسکی	پیشرەو محەمەد	2016
51	ئاشنابوون بە بێتراند راسل	کۆمەڵیک نوسەر	2016
52	ئاشنابوون بە پۆپۆلیرم - بەرگی یەكەم	ب. لیفا	2016
53	ئاشنابوون بە پۆپۆلیرم - بەرگی دووھم	ب. لیفا	2016
54	ئاشنابوون بە ئەفلاتون	کۆمەڵیک نوسەر	2016
55	ئاشنابوون بە رۆزا لۆکسۆمبۆرگ	ئاکام بەسیم	2016
56	ئاشنابوون بە سیمۆن دیوۆفار	کۆمەڵیک نوسەر	2016
57	ئاشنابوون بە کریشنا مۆرتی	شاسوار کەمال	2016
58	ئاشنابوون بە تۆتالیتاریزم - بەرگی یەكەم	ئەرسەلان حەسەن	2016
59	ئاشنابوون بە تۆتالیتاریزم - بەرگی دووھم	ئەرسەلان حەسەن	2016
60	ئاشنابوون بە مانفیستی حزبی کۆمۆنیست	موصلح شیخ شیسلامی	2016

پرۆژەى 100 نامىلكەى فەلسەفى 61 - 80

ژمارە	ناوى نامىلكە	ناوى نوسەر	سالى چاپ
61	ئالان بادىيۆ	كۆمەللىك نوسەر	2017
62	رولان بارت	كۆمەللىك نوسەر	2017
63	جۆرچ باتاى	ھاوار محەمەد	2017
64	چۆمىسكى	كۆمەللىك نوسەر	2017
65	جۇن دىيۇ	د. لوقمان رەئوف - ئارام محمود	2017
66	رۇدۆلف كارناب	كۆمەللىك نوسەر	2017
67	كۇنفۇشيۇس	كۆمەللىك نوسەر	2017
68	جوليا كرىستىفا	كۆمەللىك نوسەر	2017
69	لىشى شتراوس	كۆمەللىك نوسەر	2017
70	مارتىن بوبەر	كۆمەللىك نوسەر	2017
71	ماوتسى تۇنگ	كۆمەللىك نوسەر	2017
72	مۇنتىسكۆ	سىار خورمالى	2017
73	پىەر بۇردىيۆ	كۆمەللىك نوسەر	2017
74	سپىنوزا	كۆمەللىك نوسەر	2017
75	ويتگنشتاين	كۆمەللىك نوسەر	2017
76	والتەر بنىامىن	كۆمەللىك نوسەر	2017
77	فرانىسس فۇكۇياما	كۆمەللىك نوسەر	2017
78	مارتن لۇسەر	كۆمەللىك نوسەر	2017
79	سان سىمۇن	كۆمەللىك نوسەر	2017
80	دېئىد ھارفى	كۆمەللىك نوسەر	2017

پروژه 100 توئینهوهی جیهانی (1 - 10)

ژماره	ناوی توئینهوه	ناوی نوسەر	ناوی وهرگێر	سالێ چاپ
1	سێگۆشهی گِگرتوو	ولیم داریمپَل	سایر عهبدوڵلا که ریم	2016
2	ده‌روازه‌یه‌ک بۆ ناسینی چه‌نگی عێراق - کوهیت	هه‌نگورد جه‌لال	/	2016
3	گه‌شتی دوورو درێژی نه‌تۆمی ئێران تێچوون و مه‌ترسییه‌کانی	عه‌لی فائیز - که ریم سه‌جادیور	سۆران عه‌لی	2016
4	چه‌ته‌کانی ده‌ریا له‌ باشوری خۆره‌ه‌لاتی ئاسیا، خۆرئاوای ئه‌فریقا و سوّمāl	مارتن میرفی	هه‌نگورد جه‌لال	2016
5	خه‌بات له‌ پیناو فره‌یدا دواى شۆرشه‌کانی یاکوری ئه‌فریقا	ئه‌نتۆنی دۆرکن	سۆران عه‌لی	2016
6	جولانه‌وه‌ی ئه‌مازیعی و دینامیکیای ژبانى سیاسی لیبیا	بیلال عه‌بدوڵلا	سایر عه‌بدوڵلا که ریم	2016
7	نه‌وت و گازی شیلی ئه‌مه‌ریکا و ناکامه جیۆپۆلۆتیکه‌کانی	به‌هزاد ئه‌حمه‌دی لفورکی - مه‌سعود دیره‌خشان	ئه‌رسه‌لان حه‌سه‌ن	2016
8	کۆچ له‌ جیهانیکی بێتۆره‌دا	ئه‌لشخ باى ئه‌لحه‌بیب - ره‌شید خه‌شانه	سایر عه‌بدوڵلا که ریم	2016
9	تیرۆر، تیرۆریزم و تیرۆریزمی نێوده‌وله‌تی	د.عه‌لیزه‌زا سه‌میعی ئیسفه‌هانی - عه‌بدوڵکه‌ریم سالکی	رێباز مسته‌فا	2016
10	چین و سیسته‌می بازگانی جیهانی	ئادیتیا ماتۆ - ئارفیند سوهرامانیان	بابان ئه‌نوه‌ر	2016

پروژه 100 توژینه وهی جیهانی (11 - 20)

ژماره	ناوی توژینه وه	ناوی نوسەر	ناوی وه رگبیر	سالی چاپ
11	پاکستان و گۆرانیه کانی ناوخۆ و دهره وه	کۆمه لیک نوسەر	بابان نه نوهر	2017
12	په یوه نندیه کانی ئیتران و هندستان	یه دو لّلا دهقان - مه هدی کازمی	ماجید خه لیل	2017
13	چین و ئیتران	د. فهد مزبان خزار - منوشهر دوراج - مایکل سینگ	محهمه د چیا	2017
14	ژنان له بهاری عه ره ییدا	کۆمه لیک نوسەر	ئه رسه لان حه سه ن	2017
15	سیستمی نێوده و له تی هیز یان دادپهروه ری	هاکان ئالتینای	ئارام مه حمود ئه حمه د	2017
16	رکابه ری ئه مه ریکا و ئیتران له ئه مه ریکا ی لاتین و ئه فهریقیا	براندۆن فایت - کلۆی کۆگلین - شولت	کۆشان عه لی زه مانی	2017
17	کاریکه ریه کانی دابه زینی نرخی نه وت	رابۆرتی وه رزیی بانکی نێوده و له تی	سابیر عه بدو لّلا که ریم	2017
18	پینگه ی ئیتران له خۆره لّات ناوه راستدا	به ختیار ئه حمه د سألح	/	2017
19	مۆریتانیا و لّاتیکی دهره وشاوه ی که نارو بیابان	ئه نوار بوخرس	شاناز هیرانی	2017
20	هه ریمی کوردستان و مملانی ناوچه بیه کان	ئه نوهر حسین (بازگر)	/	2017

